

Mediterráneo

CASTELLON, DOMINGO, 19 AGOSTO 1979 PRECIO 20 PESETAS



INDUSTRIAL, construya su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con
 AGLOMERADOS de fibras y partículas y revestidos de melamina, lacas y chapa.
 CONTRACHAPEADOS
 LAMINADOS
 TABLEROS ANTIHUMEDAD en aglomerados de partículas y contrachapeados.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:



Onda, 101. Teléfono 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1. Teléfono 21 59 45. CASTELLON

SIN DESGRACIAS PERSONALES

ESPECTACULAR INCENDIO FORESTAL EN ALCOCEBRE

LA URBANIZACION «LAS FUENTES» TUVO QUE SER EVACUADA

Otros siniestros en distintos puntos de la provincia

EL MINISTRO DE AGRICULTURA COORDINA LAS OPERACIONES



En las últimas horas se han declarado incendios forestales en diferentes puntos de la provincia, favorecido el fuego en su propagación por el fuerte viento reinante que en algún caso al parecer superó los 100 kilómetros por hora. El siniestro más importante se centra en los montes de Alcocebre, donde ha sido necesario proceder a la evacuación de las urbanizaciones «Las Fuentes», «Montemar» y «El Pinar». Afortunadamente no hay que lamentar desgracias personales. El ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, que se encontraba en Benicassim, acudió inmediatamente a Alcocebre, donde en aquellos momentos se estaba produciendo la evacuación ordenada de los residentes en la zona afectada. Posteriormente, desde el Gobierno Civil, estuvo coordinando las acciones pertinentes. Ya en la madrugada, el señor Lamo de Espinosa estuvo en distintas zonas siniestradas, mientras siguen las tareas de extinción. A última hora de la tarde ha llegado a Castellón el director general de Icona, don José Lara Alén, quien se encontraba en Valencia con ocasión del grave siniestro que se ha producido en Monte Garbí.

Se da la circunstancia de que los aviones de Icona realmente no pudieron actuar dadas las malas condiciones atmosféricas, aunque el ministro de Agricultura y el director general de Icona han organizado el servicio para que su intervención se produzca lo antes que sea posible. En la zona siniestrada de Alcocebre están trabajando efectivos del Parque de Bomberos de Castellón y se han desplazado camiones-cubas de la Diputación, de los municipios de Benicarló, Villaroz, Almazora, Burriana y Villarreal, así como de la empresa Batalla. En las tareas de extinción de estos siniestros trabajan personal de Icona, Guardia Civil, Policía Nacional, vecinos de las poblaciones próximas y personal de la Cruz Roja Española. Por otra parte, el propio ministro ha recabado del Gobernador Militar la intervención de las Fuerzas Armadas, lo que se llevará a efecto al amanecer de hoy, domingo.

Los siniestros se han producido en Puebla Tamesa, desde donde se ha extendido a Cuevas de Vinromá, Villafamés, Borriol y Cabanes; Ribera de Cabanes, Alcalá de Chiver y Viver. Hasta el momento es imposible hacer un balance de los daños ocasionados.

MACIAS, CAPTURADO VIVO

MALABO, 18. (Por Salvador López de la Torre, enviado especial de la Agencia «Efe»). — Macías ha sido capturado vivo en Mongoso, su pueblo natal y a estas horas está detenido en Batla.

La confirmación de esta noticia fue hecha en Malabo a las ocho de la noche, hora local y así termina con un golpe decisivo el movimiento revolucionario militar que encabezó el teniente coronel Teodoro Nguema el 3 de agosto.

Macías fue detenido después de ser denunciado por una mujer que lo encontró totalmente solo y desarmado. No llevaba consigo más que un pequeño maletín de viaje y dijo a la campesina que lo encontró: «No sé por qué me queréis perseguir cuando yo os he dado todo mi dinero».

El aviso que la campesina

transmitió a las autoridades militares de Mongoso desencadenó una operación y la captura fue realizada con facilidad.

Macías estaba desarmado y solitario. Parece ser que su último acompañante era un oficial pariente suyo que murió a consecuencia de las heridas sufridas en los choques armados que tuvieron lugar entre los días 4 y 7 de agosto.

El Consejo Militar Supremo se (Pasa a la siguiente)

Acuerdo sobre piensos

REUNION DEL DIRECTOR GENERAL DEL SENPA CON LOS AGRICULTORES DE BADAJOZ

Comenzó la retirada de los tractores

MADRID, 18 (Efe). — Con acuerdo en el tema de los piensos, ha terminado, a la 01:30, la reunión que el director general del SENPA, don Claudio Gandarías, ha mantenido con los representantes de la Federación de Agricultores y Ganaderos de la provincia de Badajoz.

En la reunión, estuvieron presentes el secretario general del FORPPA, don Francisco Gutiérrez Maeso, y el vicepresidente de la Junta de Extremadura, señor Hernández Sito, se abordó también la problemática del maíz y del tomate.

Las conversaciones continuarán el próximo lunes con la discusión de temas de ganadería y cereales, cuando ya se haya producido la retirada total de los tractores, operación que se inició con gran fluidez esta misma mañana.

Hay un clima propicio a la inversión

(José Luis Leal, en «ABC»)

MADRID, 18 (Efe). — El ministro de Economía, José Luis Leal, en unas declaraciones hechas hoy a «ABC» de Madrid, afirma que se está produciendo un clima propicio a la inversión.

«Yo creo que está cambiando el clima. Hemos dicho con claridad donde ponemos el eje de la inversión: en el sector privado. Y hemos dado pruebas de que iremos por este camino» afirma el señor Leal.

«Evidentemente —continúa— el sector público debe arreglar su casa y ahí está el compromiso

de reducir el déficit público en 100.00 millones este año. Creemos que la dirección es correcta y el clima tiene que empezar a cambiar».

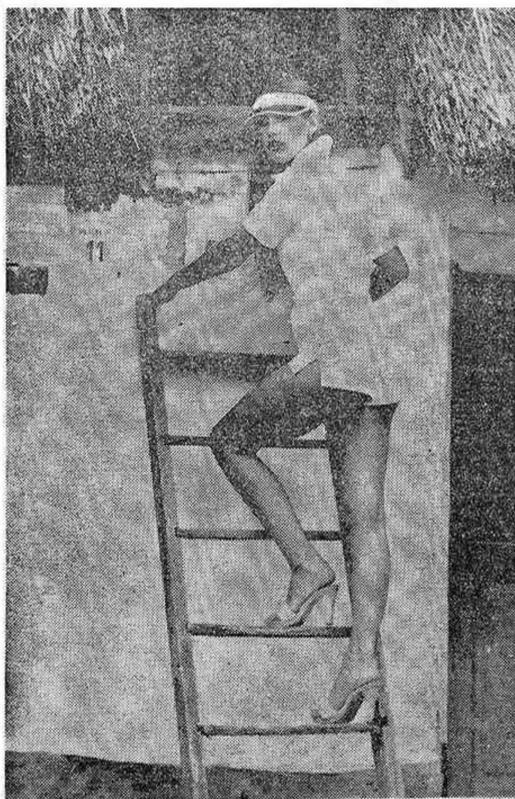
Tras señalar que se ha clarificado el tema de las relaciones laborales, y que el otro elemento de la incertidumbre, que podía ser la inversión energética, ha quedado resuelto con la aprobación del plan energético nacional, el ministro de Economía señala: «En el aspecto de los problemas concretos de la financiación se ha detenido la caída del coeficiente de inversión de la banca (en tanto se crea una alternativa). También hay acciones concretas para abaratar los costes de financiación, y, por otra parte, está la caída relativa de la inflación que libera mayores recursos».

Refiriéndose a la lucha contra la inflación, afirma: «El Gobierno no ha bajado la guardia en el tema de la inflación. Si se prescinde de la energía, la desaceleración de los precios es evidente en el sector no alimentario que está en una tasa del 12/13, y éste es un dato importante. En materia de energía hemos repercutido lo que había que repercutir, y en octubre nos volveremos a ver. La subida de julio ha sido de 23 por ciento, sin energía, 16».

El ministro de Economía, en sus declaraciones concedidas al rotativo madrileño, dice, finalmente: «Vamos, por otra parte a reforzar el seguro de desempleo mediante una red que tiene que ser más densa por los que tienen empleo. Y no convie-

(Pasa a la siguiente)

HUNGARA Y GUAPA



Desde Budapest nos llega la fotografía de esta guapa joven subida en la escalera que parece conducir al granero. La nota de la Agencia que transmite la imagen indica que «se trata de demostrar que, para el calor, una indumentaria ligera es muy conveniente». La verdad es para demostrar tal aserto no es necesario ir a Hungría... (Foto EFE-MTI)

EL PRESENTE NUMERO DE **Mediterráneo** CONSTA DE 20 PAGINAS

INCLUYE UN SUPLEMENTO DOMINICAL CON PAGINAS DEDICADAS A LAS FIESTAS DE BORRIOL Y SAN MATEO

dados, ni tan siquiera de la extensión de terreno afectado. Sin embargo, parece que en gran parte todos los puntos de fuego están calcinando zonas cubiertas de matorral y monte bajo.

Según nuestras noticias, los puntos de fuego están a lo largo de la carretera y la autopista. El de Alcocebre, entre estas rutas y el mar, y los otros, en la cordillera que separa los valles cen-

(Pasa a la siguiente)

70.139, primer premio de la lotería

Una serie del 14.686 (segundo premio), vendida en Nules

(Información en pág. 3)

(Reproducción fotográfica de la lista, en pág. 9)

PISCINAS FINANCIACION HASTA TRES AÑOS

CONSULTE A: **MA. UT. SA.** DISTRIBUIDORES EN EXCLUSIVA PARA CASTELLON Y PROVINCIA DE...



Calle Borriol, núm. 9 Tels. 21 19 57 - 21 89 11 CASTELLON

LICASL
 INGENIERIA DE TRATAMIENTOS AGUAS E INSTRUMENTACION
GAINSPORT
 - PISCINAS
 - PISTAS DE TENIS
 C/San Luis, 9
 Tf. 231512 - Castellón

Régims
 REGIMEN ALIMENTICIO
 HIERBAS MEDICINALES
 MACROBIOTICA
 DIETETICA
 ESCULTOR VICIANO, 18 CASTELLON

OPINION GENERAL

ALTA CONDECORACION DE COLOMBIA, CONCEDIDA AL PRESIDENTE SUAREZ

BOGOTA, 18 (Efe). — El Gobierno colombiano confirió ayer, viernes, la gran cruz extraordinaria de la orden de Boyaca, al presidente del Gobierno español, don Adolfo Suárez, y a dos jefes de Estado latinoamericanos...

Oferta de Guinea para un acuerdo pesquero

MADRID, 18 (Efe). — La subsecretaría de Pesca del Ministerio de Transportes y Comunicaciones estudia una oferta de Guinea Ecuatorial para el establecimiento de un acuerdo de cooperación pesquera...

La flota española ha estado prácticamente ausente de las costas de Guinea Ecuatorial, muy ricas en Pesca, desde la independencia de la antigua colonia española.

En el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, del que depende la administración pesquera, se ha acogido con la mayor atención la solicitud ecuatoguineana y es muy posible — se añade en la nota — que en un plazo relativamente corto puedan emprenderse negociaciones firmes para llegar a un acuerdo de cooperación que ampliaría notablemente el horizonte pesquero español en el exterior.

Hay un clima propicio a la inversión

(Viene de la anterior) no olvidar, que, si se logran aumentos de productividad, a ese incremento tienen derecho el trabajador, el empresario, y el Estado en nombre de los que no tienen empleo. Todo ello sin tensiones con objeto de poder apurar el crecimiento potencial del país. Hay aquí, evidentemente, una llamada a la solidaridad".

FEDERICO YSART: «NO PODEMOS MALGASTAR NUESTROS RECURSOS»

Por su parte el subsecretario adjunto al vicepresidente segundo del Gobierno, Federico Ysart, afirmó en un artículo publicado en el diario «El País» que el objetivo para este año era, y continúa siéndolo claro: crecer lo máximo que permita nuestra economía sin poner en peligro los dos desequilibrios que acabamos de comenzar a resolver: la inflación, controlada pero capaz de rebrotar, y una balanza de pagos positiva con el exterior.

La última decisión de la OPEP, añadió, ha supuesto, sin embargo, un importante condicionamiento: que el crecimiento será menor en la cuantía que repercuta en nuestras economías de sobrepeso del petróleo. De los recursos que hubiéramos dispuesto para nuestras necesidades de crecimiento, una parte importante ha pasado a manos de nuestros proveedores de petróleo: 200.000 millones de pesetas.

El Gobierno piensa, continúa, que el reto que nos plantean las circunstancias actuales sólo podrá ser superado con éxito por una economía muy flexible, capaz de adaptarse a cuantos cambios puedan producirse. Una economía en la que los mecanismos del mercado no encuentren excesivos obstáculos. Hoy no tenemos este tipo de economía flexible, que es la que caracteriza a los países industriales avanzados.

Una economía de mercado, dice más adelante, sólo puede dar de sí todo su potencial si el empresario tiene posibilidades de actuar como tal; es decir, si el empresario tiene la capacidad de

DE TODA ESPAÑA

Los fotógrafos y la princesa

La princesa Margarita, hermana de la Reina Isabel II de Inglaterra, está muy satisfecha con la actitud de los fotógrafos españoles, según unas declaraciones que publica el diario «Sol de España».

«Estoy abrumada — dice la princesa Margarita —, en ninguna parte del mundo han sido los fotógrafos tan gentiles conmigo».

Este comentario de la princesa hace especial referencia a los ramos de flores que algunos de los fotógrafos le han enviado como disculpa por las molestias que le pudieron causar al hacerle fotos mientras cenaba en un local de Marbella.

«Comprendo que los fotógrafos tienen que hacer su trabajo — añade — y yo no me enfado con ello; pero considero un detalle muy simpático y agradable que hayan tenido la gentileza de enviarme flores».

Un concejal, metido a futbolista, provocó un fuerte escándalo

La actitud de un concejal comunista del Ayuntamiento de Algeciras, durante la disputa de un partido de fútbol-sala, en el cual era uno de los jugadores, provocó un escándalo de ciertas proporciones.

Se trata del concejal Pedro Vidal, del P.C.E., quien en un determinado momento del partido y a consecuencia de una infracción, fue expulsado temporalmente por el juez de la contienda.

Vidal no consideró justa la expulsión y protestó por ello, lo que motivó que el árbitro le expulsara definitivamente. Entonces el concejal comenzó a insultar al árbitro y terminó ensalzándose en una pelea con éste.

Pedro Vidal, que tiene 31 años, se vio entonces atacado también por los hijos del colegiado, que reaccionaron ante la actitud poco deportiva del concejal y también poco respetuosa para con los mayores, pues el colegiado con el que peleaba tiene 55 años.

Nuevo director de «La Voz de Albacete»

Demetrio Gutiérrez Alarcón ha sido nombrado para reemplazar a Tico Medina en la dirección del diario «La Voz de Albacete», quien había renunciado al cargo.

El nuevo director perteneció a la redacción del periódico

albaceteño desde su fundación hasta 1970, al mismo tiempo que desempeñaba la jefatura de redacción de «Radio Juventud». En la actualidad dirige la revista mensual «Crónica de Albacete» y es corresponsal del diario «Ya», «Radio Nacional de España» y agencia «Logos».

LASARTE: Policía Municipal, herido gravísimo en atentado

Fue alcanzado por cuatro balazos

SAN SEBASTIAN, 18 (Efe). — El policía municipal don Bienvenido García García, resultó herido gravísimo en un atentado perpetrado a la 01'15 horas de esta madrugada cuando patrullaba, solo, cerca de su domicilio, en Lasarte.

El guardia municipal pertenece a la plantilla de Hernani y lleva cuatro años en el cuerpo. Nació en Granada, tiene 28 años, está casado y es padre de una niña de corta edad.

El señor García García fue alcanzado por cuatro balazos, que le dispararon desde un automóvil en marcha, en la confluencia de la calle de Juan de Urbieta con la Avenida del Hipódromo en Lasarte.

Fue trasladado inmediatamente a la residencia sanitaria de San Sebastián, donde permanece ingresado en la sección de traumatología.

En el lugar del atentado, la policía encontró 9 cápsulas de proyectiles de pistola calibre 9 mm. «parabellum».

El policía continúa internado, en estado gravísimo, en el hospital Nuestra Señora de Aranzazu, de San Sebastián. El último parte médico facilitado dice: don Bienvenido García García ingresó en la unidad de cuidados intensivos a la una de la madrugada. Presenta tres impactos de bala, dos de ellos en el muslo derecho, con orificio de entrada y salida que producen fractura de fémur y gran hematoma. El tercer impacto interesa el tórax y el abdomen, produciendo hemotórax y perforación de diafragma, hígado, vesícula biliar y colon transversal, desgarrado de meso y gran hematoma retroperitoneal. Ha sido intervenido quirúrgicamente. Su estado es muy grave».

Los autores del atentado esperaban al policía municipal en la confluencia de las calles Juan Urbieta y Avenida del Hipódromo, en un turismo robado con anterioridad a punta de pistola en Hernani.

Cuando Bienvenido García se dirigía hacia su domicilio, fue alcanzado por tres de los disparos realizados por los integrantes del comando, quienes huyeron rápidamente con un «R-12», VA-9340-G.

Este vehículo, que ha aparecido esta mañana en Usurbil, había sido robado a las 11'45 de la noche de ayer por dos encauchados, uno de ellos armado con una pistola, y que se dirigieron al propietario en euskera.

El propietario fue obligado a situarse en el asiento trasero y le fueron colocadas unas gafas oscuras. Posteriormente fue abandonado en un monte próximo.

Funeral por Antonio López Carreras

BILBAO, 18 (Efe). — Un funeral por Antonio López Carreras, muerto en un atentado el pasado jueves en Sondica, se ha oficiado esta tarde en la parroquia de San Juan Bautista, de este barrio bilbaíno.

En el transcurso de la homía pronunciada por uno de los párrocos de Sondica, uno de los asistentes al oficio religioso gritó «asesinos» y a la salida del mismo algunos personas repitieron varias veces las frases «Viva Cristo Rey», «Justicia», «Viva España».

En el funeral estuvieron presentes familiares y amigos de Antonio López Carreras, y conocidos militantes de Falange.

Finalizado el oficio religioso, los restos mortales de Antonio López fueron trasladados, para su inhumación, al cementerio bilbaíno de Deno.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

EL BARCELONA, CAMPEON DEL TROFEO «CIUDAD DE PALMA»

PALMA DE MALLORCA, 18 (Efe). — El F. C. Barcelona se ha proclamado campeón del trofeo «Ciudad de Palma» al vencer esta noche, en la tanda de penaltis, al equipo brasileño Vasco de Gama, en partido celebrado en el Estadio Luis Sitjar.

EL RECREATIVO DE HUELVA, CLASIFICADO PARA LA FINAL DEL COLOMBINO

HUELVA, 18 (Efe). — El Recreativo de Huelva se ha clasificado para la final del XV Trofeo Colombino, al vencer al Staal de Mielto por dos goles a cero, en partido de fútbol disputado esta noche. Al descanso se llegó con empate a cero goles.

El coche utilizado fue robado a punta de pistola

El coche utilizado en el atentado contra Antonio López Carreras, en Sondica, fue robado a punta de pistola por dos individuos, que, presuntamente participaron en el atentado.

Los dos individuos, en la carretera de La Avanzada, detuvieron el coche «R-7», BI-8502-T, y dejaron a su propietario atado y encadenado a un árbol, al tiempo que le tapaban la boca con esparadrapo. También le conminaron a que no diera parte a la Policía hasta pasadas dos horas.

Nicolás Monroy, después de saltarse se presentó a la Policía hacia las doce y media de la noche.

El atentado contra Antonio López Carreras se produjo sobre las once de la noche y desde ese mismo coche. En el lugar del atentado, la Policía encontró tres casquillos marca «SF», 9 mm. «Parabellum».

«FIESTA FAMILIAR» EN MUNICH



MUNICH. — Este verano se reunirán en Munich (RF de Alemania) delegaciones de las ciudades europeas con las que se halla hermanada la capital bávara y que son Edimburgo (Escocia), desde hace precisamente 25 años, Burdeos (Francia), desde hace 15, y Verona (Italia), desde hace 17 años. La ciudad de Verona regaló a Munich la estatua de Julieta, la figura del drama de Shakespeare, que aparece en la foto y está ubicada ante el edificio del viejo ayuntamiento. — (Foto DaD Egginger)

MACIAS, capturado vivo

(Viene de la anterior)

reunirá, probablemente, en los próximos días, o quizás horas, en la capital de la república y en ese momento serán conocidos los miembros de dicho consejo que hasta ahora no lo son todavía, quizás que el presidente Nguema no ha querido hacer público sus nombres hasta que se produjese la captura de Macías.

Por eso es aventurado dar la composición de este consejo — circunstancia de suma importancia — integrado por representantes de jefes, oficiales, suboficiales y tropa.

Esta originalidad en la composición del consejo debe ser estimada en todo su valor porque indica que el golpe militar del 3 de agosto, fue lo que el teniente coronel Teodoro Nguema gusta llamar «golpe de liberación», consecuencia de una apretada unidad de todos los escalones de las Fuerzas Armadas, desde la tropa hasta el más alto oficial de la jerarquía militar.

No ha sido un golpe de ofi-

ciales revoltosos sino el reflejo en el espejo del ejército de la voluntad de un pueblo entero y unido.

Entre los miembros más destacados que podrían, quizás, formar parte del consejo supremo deberemos citar al capitán Salvador Eia que estaba encarcelado por Macías, en el momento en que se produjo la sublevación militar y que es el más próximo colaborador del teniente coronel Teodoro Nguema.

El capitán Fortunato Nang Okerve, que también fue expulsado del Ejército por Macías.

El capitán Eulogio Oyo, actualmente se encontraba en la reserva por orden de Macías.

El comandante Fructuoso Oyana, que mandaba las fuerzas de infantería en la provincia continental de Río Muni.

El comandante de marina Florencia Meyer, que fue quien desencadenó físicamente la sublevación en Bata.

El alférez de infantería Agustín Abaco y una larga lista de otros oficiales y suboficiales, todos ellos coincidentes en la necesidad de derrocar al dictador.

Cuando el consejo militar supremo se presente oficialmente al pueblo guineano, después de haber puesto punto final a la resistencia que había presentado Macías en los últimos días de su sangriento mandato, esta junta militar ejercerá, como ahora lo está ejerciendo con carácter personal el teniente coronel Nguema, el poder ejecutivo como el legislativo y eso durante el tiempo que considere necesario para consolidar el nuevo régimen y sacar al país del caos

económico y social en que lo había sumergido Macías.

No parece posible que la constitución de Guinea pueda seguir vigente ya que entre otras cosas la constitución establece el carácter vitalicio de Francisco Macías en la jefatura del Estado.

La constitución había sido un traje hecho a la medida de Macías por sus asesores jurídicos y está claro que en el nuevo régimen guineano carece de viabilidad.

AUMENTO DE 2.300 MILLONES EN LAS CONCESIONES DE CREDITO OFICIAL

MADRID, 18 (Efe). — La concesión de crédito oficial, en los siete primeros meses del año, se han elevado a 154.012 millones de pesetas, frente a 151.712 millones concedidos en el mismo período de 1978.

Las entidades de créditos que más destacan son el Banco de Crédito a la Construcción, con 33.898 millones de pesetas concedidos, seguido del Banco de Crédito Industrial, con 29.151 millones y el Banco de Crédito Local, con 25.347 millones de pesetas.

Por sectores, las cifras más importantes corresponden a la industria, con 29.151 millones de pesetas; vivienda, con 29.132; corporaciones locales, con 25.347; agricultura, con 24.243; crédito oficial a la exportación, con 21.199, y para el sector naval y pesquero, 18.465 millones de pesetas.

PAIS VALENCIANO

EL PSOE SE REAFIRMA POR LA VIA DEL ARTICULO 151

ALICANTE, 18 (Efe). — El comité ejecutivo del PSOE del País Valenciano se ha reafirmado hoy, en su reunión de Alicante, por la vía que marca el artículo 151 de la Constitución española para conseguir la autonomía para el País Valenciano.

El comité comenzó su reunión tratando temas de política general española, especialmente en lo que atañe a la actual crisis económica y al incremento del índice del coste de la vida.

Posteriormente, se trató del tema autonómico, optándose por argüir el artículo 151 como vía más rápida y plena para que el País Valenciano se constituya en un estado autonómico, subrayando que la vía del artículo 143 tan sólo lleva a una descentralización administrativa.

organizó el acomodo de los turistas evacuados en hoteles de la provincia que dispusieron de habitaciones desocupadas. Muchos de los evacuados fueron acogidos en domicilios particulares de las poblaciones próximas al lugar del siniestro, viéndose muchas actitudes de ejemplo solidario.

Junto al ministro de Agricultura, en la labor de coordinación de las acciones pertinentes, se encuentran el Gobernador Civil accidental, José Luis Motilva; presidente de la Diputación, Joaquín Fornés; director general de Icaña, José Lara, y otras autoridades. En el momento de redactar estas líneas, a las tres de la madrugada, se disponían a trasladarse a las zonas afectadas.

Si bien la colaboración de los vecinos ha sido en general ejemplar, la excepción, en este sentido, según nos han informado fuentes competentes, ha sido hasta ahora la población de Barriol.

(Fotos: HEREDIO)

(Más información en pág. 3)

Debido al temporal

El «Fortuna» no ha podido viajar a Menorca

MAHON (Menorca), 18 (Efe). Las fuertes tormentas de agua y viento que azotan las costas de la isla, impiden al Rey don Juan Carlos, visitar Menorca, como parece ser que tenía previsto hacer este fin de semana, a bordo de su nuevo yate «Fortuna».

Debido a las fuertes tormentas, la navegación de embarcaciones pequeñas, como el «Fortuna» se hace muy difícil y peligrosa.

Junto con el Rey don Juan Carlos y su familia, era esperado también el presidente del Gobierno Adolfo Suárez, y demás personalidades políticas, que le acompañan.

Esta noticia ha sido acogida con gran desilusión, ya que, como todos los años por estas fechas, se esperaba con impaciencia la visita del Rey.

En ALMAZORA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Angel Arquimbau y Perfecta Martínez

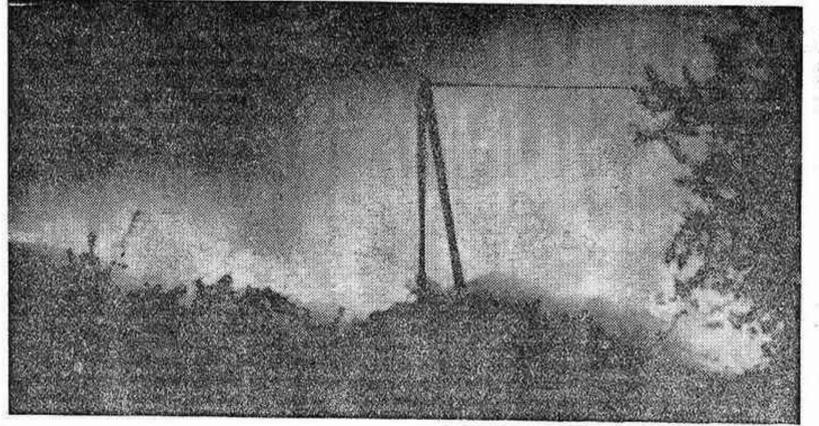
Mediterráneo

AÑO XLII.- N.º 12.756
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres:
Av. Cernuda y Velasco, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60
Director:
JOSE MARIA MARCELO SERRANO
Redactor-Jefe:
FRANCISCO PASCUAL MAS
Administrador General:
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Lega OS-6-1953

NUESTRA CIUDAD

Impresionante incendio forestal en los montes de Alcocebre

- La urbanización "Las Fuentes", tuvo que ser desalojada. El fuego afectó gravemente a algunas construcciones turísticas.



Los incendios forestales son, desgraciadamente, noticia cada día. Cuando ya estaban sofocados los ocurridos en Ballestar... que afectó a la provincia de Tarragona... y el de Navajas, un grave e importante fuego se ha producido en los montes de Alcocebre...

AGENDA DEL DIA

Domingo, 19 de agosto El Sol, en Castellón, sale a las 7'16 y se pone a las 20'50 Luna nueva el día 22

SANTOS DEL DIA Sr. Juan Eudes, pbro.; Badallo, Baldolfo, bis.; Bartolomé, Bernardo; Bertolfo, ab.; Coimino, Citanco, Crédono, ab.; Crescenio, Donato, Eladio; Enón, erm.; Gato, m.; Guimondo, Luis, Magna, obs.; Mandriano y Julio, m.; Moisés y Sara, mrs.; Rufino, m.; Sara, mujer de Abraham; Sotiro, ob. y m.; Sebald, Timoteo, Agapito y Tecla, Valentín y Leoncio, mrs.; Mariano, ermitaño. SANTOS DE MAÑANA Sr. Bernardo, ab. y dr.; Adoino, ab.; Advino, Amador, Brígida, ab.; Cristóbal y Leovigildo, mrs.; Donato, Ederto, Erveto; Filiberto, ab.; Leoncio y Carpóforo, mrs.; Luolo, m.; Máximo, ab.; Ovíno, rey; Poemej y Eudosa, Porfirio, mrs.; Samuel, p.; Seronio, Severo y Memmón, mártires.

FARMACIAS DE GUARDIA EN EL GRAO ROCA, Avda. Puerto, 14. CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 8 8 5 MADRERAS CLEMENTES S. L. OTRA. Ondg, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1 - Tel. 21 59 48 CASTELLON

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Teléfono 21 68 25

HORARIO DE TRENES. LARGO RECORRIDO Hacia Barcelona. 1'15 Expreso a Cerbers. 3'12 Expreso. 7'25 Expreso. 8'15 Expreso. 9'42 Unidad Eléctrica. 10'00 Expreso. 10'22 Electrotren. 13'04 Talgo, a Cerbers. 14'46 Unid. Eléc., a Cerbers. 16'02 Electrotren. 20'05 Unidad Eléctrica hasta Tortosa. 22'00 TER de Madrid sigue a Oropesa. Hacia Valencia. 1'21 Expreso, sigue a Almeria. 5'42 Expreso. 7'20 TER de Oropesa sigue a Madrid. 13'05 Electrotren (en Talgo Valencia-Madrid). 13'40 Unid. Eléc. de Port Bou. 15'43 Talgo, sigue a Muroia. 19'15 Expreso, sigue a Málaga. 20'28 Electrotren. 22'18 Expreso, sigue Sevilla. 23'27 Expreso, sigue Granada.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES. POLICIA 22-05-00. GUARDIA CIVIL 21-11-77. O. S. GUARDIA CIVIL 21-11-11. POLICIA MUNICIPAL 22-40-00. BOMBEROS 22-10-80. HOSPITAL 21-05-22. RESIDENCIA S. S. 21-10-00. SER. MEDICO URGENCIAS S. S. 21-12-53. CASA SOCORRO 21-19-04. CRUZ ROJA 22-48-50. COCHES PATRULLA POLICIA 0-81. INCENDIOS FORESTALES 21-11-76. OXIGENOTERAPIA 21-40-41.

EN PLENO AMBIENTE NATURAL Y SOLO A 15 KMS. DE LA CAPITAL... PARTICULAR VENDE AMPLIAS PARCELAS LUZ Y AGUA DESDE 250.000 PTAS. INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 226 DE BORRIOL, DE 9 a 22 HORAS PREGUNTAR SR. SOLER

Poco después de las siete de la tarde de ayer se originó un incendio forestal en la partida «Stopet» del término municipal de Alcalá de Chiverri, en los montes de Alcocebre, en la parte próxima a la urbanización «Las Fuentes». Debido al fuerte viento reinante... se nos informó que era de 150 kms. hora... rápidamente recorrió unos siete kilómetros y se adentró en la urbanización.

Tan pronto se tuvo conocimiento de lo hecho, y viendo la rapidez con que el fuego invadía la urbanización se montó el correspondiente servicio para desalojar a los residentes en la misma, quedando solamente las personas que se encontraban en la parte norte de la zona, entre cuyas construcciones figura el Hotel «Las Fuentes». Los empleados del establecimiento, por medio de mangueras, pudieron evitar que las llamas afectaran a las instalaciones hoteleras. Durante toda la tarde estuvieron trabajando en este sentido. No obstante el hotel quedó sin luz, aunque comunicado telefónicamente, y fue precisamente su director, señor Yall, quien nos informó detalladamente de pormenores del incendio, en lo que él conocía.

Los turistas, a la playa. Muchos de los turistas que ocupaban instalaciones de la urbanización marcharon a las proximidades de la playa, para evitar que el fuerte calor y el denso humo, pudiera afectarles. Otros optaron por marchar en sus vehículos a otro lugar. Para evitar quedar bloqueados por el fuego en la urbanización y evitar el mismo tiempo el grave peligro del fuego, antes de que las llamas invadieran la carretera de acceso, como ocurrió después. La mayor parte de los evacuados se trasladaron a Alcalá de Chiverri y fueron alojados en los lugares donde pudieron, recurriendo en todo caso a alojamientos particulares. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

El ministro de Agricultura dirigió los trabajos y la evacuación. Tan pronto tuvo conocimiento del incendio, el ministro de Agricultura y diputado por Castellón don Jaime Lamo de Espinosa, se trasladó al lugar del siniestro y dirigió personalmente las tareas de evacuación de turistas y también las primeras medidas para evitar la expansión del fuego. Pudo lograrse que unos chalets situados en la carretera de acceso, no sufrieran las consecuencias del fuego. Acompañaba al ministro, el comisario jefe de Policía, don Juan Antonio Martín. En todos estos primeros medidas, los técnicos de Icona, al frente de los cuales figuraba el

Bomberos de Castellón, Valencia y Barcelona. A fin de evitar la propagación del fuego, fueron avisados los bomberos de Castellón, Valencia y Barcelona, que acudieron a Alcocebre, con dotaciones y material, sobre todo en las urbanizaciones a las que el fuego amenazaba constantemente debido a las condiciones meteorológicas. A la una y media de la madrugada el fuego continuaba favorecido por el fuerte viento reinante, y parece que va a haber dificultades para poderlo dominar. Se espera que hoy, todos los efectivos de Icona, Guardia Civil, incluso fuerzas del Ejército queden al lugar del fuego para tratar de sofocarlo. Por su parte, según nos informó el Ministro de Agricultura, se pasó aviso a la sección de hidrovías de Icona, para que a primeras horas de la mañana acudirán a prestar su servicio a la zona afectada por los llamas. Según cálculos de personal competente, se nos dice que pasan de 6.000 las personas afectadas por el fuego, que tuvieron que ser desalojadas. Si las condiciones meteorológicas no cambian, el incendio puede ser uno de los mayores de los que se han producido en la provincia, y las pérdidas, indudablemente, serán considerables.

LOTERIA UNA SERIE DEL SEGUNDO PREMIO, EN NULES. La Administración de Lotería vendió una serie del número 14.686, premiado con ocho millones de pesetas en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer. En lo que va de año esta Administración, que regenta Francisco Castelló, ha dado ya tres premios «gordos». En esta ocasión ha repartido los 8 millones de la serie premiada, más sendas series del número anterior y posterior, centenas, etc., con un total que oscilará alrededor de los diez millones de pesetas. Según nos informó el señor Castelló la suerte está muy repartida, pues los décimos se

La ermita de Santa Lucía, pasto de las llamas. La ermita de Santa Lucía, situada en la parte alta del monte, en la partida «Palaba» fue pasto de las llamas, puesto que junto a ella, el fuego adquirió grandes proporciones. Los llamas afectaron, según la información que pudimos conseguir a algunos chalets, así como a parte de las instalaciones del Hotel «Los Arcos». Como también a otras instalaciones, por lo que se tomaron medidas especiales a fin de evitar que produjera males mayores. Al poco de haber comenzado el fuego, y debido a que la línea de alimentación de energía eléctrica, pasa, precisamente por el monte incendiado, la urbanización quedó sin luz. Poco después de la una de la noche, personal de Hidroeléctrica logró reponer el servicio a toda la urbanización. Por lo que se refiere a las comunicaciones telefónicas no quedó bloqueada la línea, aunque parece que desde la urbanización no era posible comunicarse con el exterior. Nosotros, si pudimos establecer varias comunicaciones con «Las Fuentes», para conocer de más cerca las impresiones de algunos de los afectados, de quienes pudimos saber detalles. Al no permitirse el paso de personas a la urbanización no nos fue posible conocer más datos, que esperamos ampliar en otras informaciones posteriores.

Vigilia permanente. Por su parte, el Ministro de Agricultura y técnicos de su departamento en Castellón, quedaron reunidos en el Gobierno Civil, para seguir paso a paso las incidencias que puedan producirse en el transcurso de la noche, así como preparar un plan a fin de que, los trabajos que

Importante empresa del sector cerámico de Castellón precisa VENDEDOR A COMISION. SE REQUIERE: Dominio perfecto del Inglés. Conocimientos del Francés. Libre del Servicio Militar. SE OFRECE: Interesante remuneración, asegurado y Comisión según ventas. Los interesados dirigirse por escrito acompañado de historial personal y profesional a ORGA, S. L. C./ Herrero, 32-1.º CASTELLON Ref. O. E. 029.

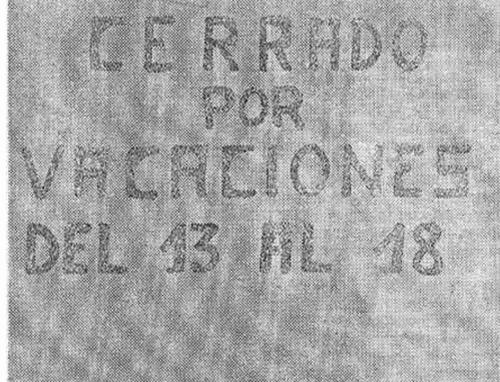
personal de Icona, y más de 100 vecinos de las poblaciones lindantes pudieran encontrar posibilidad de sofocarlo. No obstante parece que el fuego está siguiendo una dirección que es posible pueda ser controlado en un paraje en el que el terreno permite crear un cortafuegos, para evitar su propagación. De todos modos, es posible que el fuego alcance al término municipal de Villafamés. Por otra parte y al haber estado la zona azotada por anteriores incendios, es probable que al llegar al lugar donde se originó un incendio anterior, termine el fuego. Cuevas de Vinromá. Un incendio de escasas proporciones se declaró en la partida «Tosal del moro», del término municipal de Cuevas de Vinromá, afectando a unos 300 metros cuadrados de monte bajo y leñas, de muy poco valor. Todavía no ha sido dominado.

Navajas. El incendio forestal ocurrido en el término municipal de Navajas, del que dimos cuenta en nuestra información de ayer, ha sido totalmente sofocado. En total ardió en unas 70 hectáreas de monte repobladas con 75.000 pimpollos que se vieron afectados por las llamas, calculándose las pérdidas en más de dos millones de pesetas. El incendio forestal que se produjo en el término de Ballestar, y que ya ha sido sofocado, del que también dimos cuenta en esta sección, afectó a unas 1.100 hectáreas, de las cuales, la mayor parte son de matorral, otras de arbolado y otras de repoblación. El fuego, como hemos dicho pasó a la provincia de Tarragona, aunque allí pudo ser dominado con rapidez al tratarse de monte de leñas bajas. El valor de lo quemado en la provincia de Castellón es de 7.600.000 pesetas; y en la provincia de Tarragona, unas 250.000 pesetas. (Foto: HEREDIO)

AYUNTAMIENTO DE BENICASIM Fiestas de Verano 79 DEL 19 AL 26 AGOSTO HOY A LAS 20 HORAS GRAN MASCLETA EN LA PLAZA DE LA IGLESIA POR LA FAMOSA PIROTECNIA CABALLER DE GODELLA (VALENCIA). XIII CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA «FRANCISCO TARREGA» DEL 21 AL 24 DE AGOSTO HOTEL ORANGE

MI NUESTRA CIUDAD

CALLE VIVA
TODO CERRADO



Pues sí, esto del cierre por vacaciones se ha extendido ya a todas partes y a todos los establecimientos...

Atención a los empleados de establecimiento del anuncio inferior: ¡Mañana, a trabajar!

Y, ahora, ¡asómbrese!, los dos rótulos corresponden al mismo establecimiento...

(Foto: HEREDIO)

CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy, día festivo, el horario de las misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:

- SANTA MARIA. - (Teléfono 23 34 63). Hoy misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 horas.
SAGRADA FAMILIA. - (Teléfono 21 21 65). Hoy misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana...

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Teléf. 22 01 97
C/. NAVARRA NUM. 84 CASTELLON

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO EN OROPESA

Se quemó una embarcación de recreo, en Benicásim

Un mortal accidente de circulación ocurrido en Oropesa, y otros accidentes en distintos puntos, con heridos de distinta gravedad...

MORTAL ACCIDENTE EN OROPESA

En el Km. 82 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Oropesa...

A causa del choque resultó muerto el conductor del primer vehículo; grave el conductor de la furgoneta...

CINCO HERIDOS EN ALCALA DE CHIVERT

En el Km. 379 de la autopista A-7 en el término municipal de Alcaná de Chivert...

A causa del accidente resultaron lesionados el mencionado conductor, y los ocupantes del vehículo...

SALIDA DE LA CALZADA

En el Km. 111 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Alcaná de Chivert...

TRES HERIDOS EN NULES

En el Km. 45 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Nules...

VUELCO EN LA CALZADA

En el Km. 403 de la autopista A-7, en el término municipal de Alcaná de Chivert...

Resultó lesionado el mencionado conductor y el ocupante del turismo, José María Rodríguez Morcy.

CHOQUE CONTRA UNA VALLA

En el Km. 70 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón...

años vecino de Castellón, perdió el control del vehículo, chocando contra una valla de protección.

SALIDA DE LA CALZADA Y VUELCO

En el Km. 112 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Alcaná de Chivert...

SE INCENDIO UNA EMBARCACION

En la playa de Benicásim, frente a las instalaciones del Hotel Miami aproximadamente, se incendió la embarcación de recreo...

La embarcación quedó a la deriva en el punto donde se produjo el fuego.

GESTO ENCOMIABLE

Es preciso dejar constancia del gesto que ha tenido el taxista castellonense Teófilo González Romero...

SALIDA DE LOS BOMBEROS

Una salida efectuaron ayer los bomberos para apagar el fuego que se había producido en el turismo matrícula CS-7065-A...

NOTICARIO

ZORITA

Alvaro Aguilar Amela solicita de la Comisaría de Aguas del Ebro autorización para extraer 1.500 metros cúbicos de áridos del Río Bergantes...

VILLAREAL

El Ayuntamiento somete a información pública, tras haber sido aprobado inicialmente por la corporación...

VILLAFRANCA

El Ayuntamiento anuncia subasta pública para el aprovechamiento de pactos durante el período 1-10-79 a 30-9-80...

ONDA

El Ayuntamiento somete a exposición pública el acuerdo de constitución de un derecho real de superficie...

dad Deportiva Municipal, y su posterior cesión gratuita por plazo de 75 años a la Real Federación Española de Fútbol...

VILLAREAL

El Ayuntamiento somete a información pública, tras haber sido aprobado inicialmente por la corporación...

VILLAFRANCA

El Ayuntamiento anuncia subasta pública para el aprovechamiento de pactos durante el período 1-10-79 a 30-9-80...

ONDA

El Ayuntamiento somete a exposición pública el acuerdo de constitución de un derecho real de superficie...

TRIBUNA LIBRE

ESTATUT, SI O NO?

He onat següent la publicació en el MEDITERRANEO de tots els escrits publicats pels diferents prohoms polítics sobre l'Estatut del País Valencià...

En primer lloc, i no més que com un comentari fet al pas, hinc que remarcar que, cap dels dits prohoms ha aportat les seues raons en la nostra llengua...

En segon lloc, hinc que dir que, jo que fet i fet parte una fotocòpia d'any militar en el valencianisme...

Es a dir, cap d'ells s'ha distingit mai pel seu valencianisme mes o menys pujat de color.

Dit això, que vullc que serveixca per situar a cada u en el seu lloc, passem a comentar tot lo que heu anat dient.

S'observe primer que res, que'ls dirigents dels diferents partits polítics, parlem molt de l'Estatut i de la necessitat d'obtenir l'autogovern...

El seu actitud demostren que d'altó no n'hi ha res, per quant, en comptar d'aglutinar forces i seguir l'exemple del Principat...

El taxista hizo entrega en el retén Municipal de la cartera. La cartera se encuentra depositada en el retén a disposición de quien acredite ser su propietario.

El partit d'esquerra son partidaris, amb molt bon criteri, d'onar a per tot, es a dir, denunciar l'Estatut segons les normes de l'article 151 de la Constitució...

En canvi la UCD vol denunciar-lo segons les normes de l'article 143, o lo que's lo mateix, anar poc a poc fins arribar, si es que s'aplegue, el Estatut. Justifiquen la seua actitud dient no estar segurs de que la majoria dels valencians vulguen l'Estatut i per lo tant, que'l referèndum a fer no reeixque, cosa inexplicable per quant entre les esquerres...

Una vegada en possessió de l'Estatut i disposant ja de l'autogovern, vindrà el temps de les baralles democràtiques, es a dir, de captar cada partit els vots del poble a fi de guanyar les eleccions corresponents i poder establir la política que cada u d'ells considere mes adequada per resoldre els problemes del País, que no son pocs.

Si no es fa aixins, la responsabilitat serà de tothom i podreu estar segurs de que el juli de la història serà rigurós i cap podrà justificar la seua conducta.

Josep FIBLA VICIANO

Programas de radio

- 'LA VOZ DE CASTELLON' RADIO CADENA ESPAÑOLA
MATINAL. - 7:58 Sintonía y apertura. - 8:00 Diario hablado de España a las ocho. - 8:15 Música para la mañana del domingo. - 9:00 Caravana de amigos. - 11:00 Servicio informativo. - 11:05 España en un Seat. - 11:55 Noticias locales: Cartelera y farmacias.

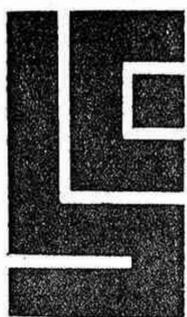
Registro Civil

- NACIMIENTOS
Patricia Granell Marco. - Sergio Serrano Martínez. - José Manuel Compañía Prieto. - Federico Moliner Andreu. - Jorge Olaria Nogues. - Vicente Alós Belenguier. - María José Beltrán Blázquez. - Raúl Pellicer Salva.
MATRIMONIOS
Guillermo Valls Broch con Silvia Ordóñez Ortiz. - Francisco Javier Beltrán Vaquero con Norma Ramírez Ganell. - Pablo José Campos Paris con Carmen Jovená Montañés.
DEFUNCIONES
Ramona Ramos, de 79 años. - Ernestina Sabater, de 86 años. - Manuel Serra, de 71 años. - Aurora Fuentes, de 88 años. - Alfonso Manferrer, de 74 años.

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE Don VICENTE GARCES ABAD (CONTRATISTA OBRAS)
QUE FALLECIO EL DIA 18 DE AGOSTO DE 1979, A LOS 60 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Su apenada esposa, doña Mercedes Fior Bou; hijos, Vicente y Mercedes; hijo político, Miguel, y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de los Exequios Fúnebres, que tendrán lugar HOY, en la Iglesia San Francisco, a las 5 tarde, por lo que les quedarán muy agradecidos.
Domicilio del finado: Calle Picó, núm. 9 - 3.º
Castellón, 18 de agosto 1979
(No se invita particularmente).

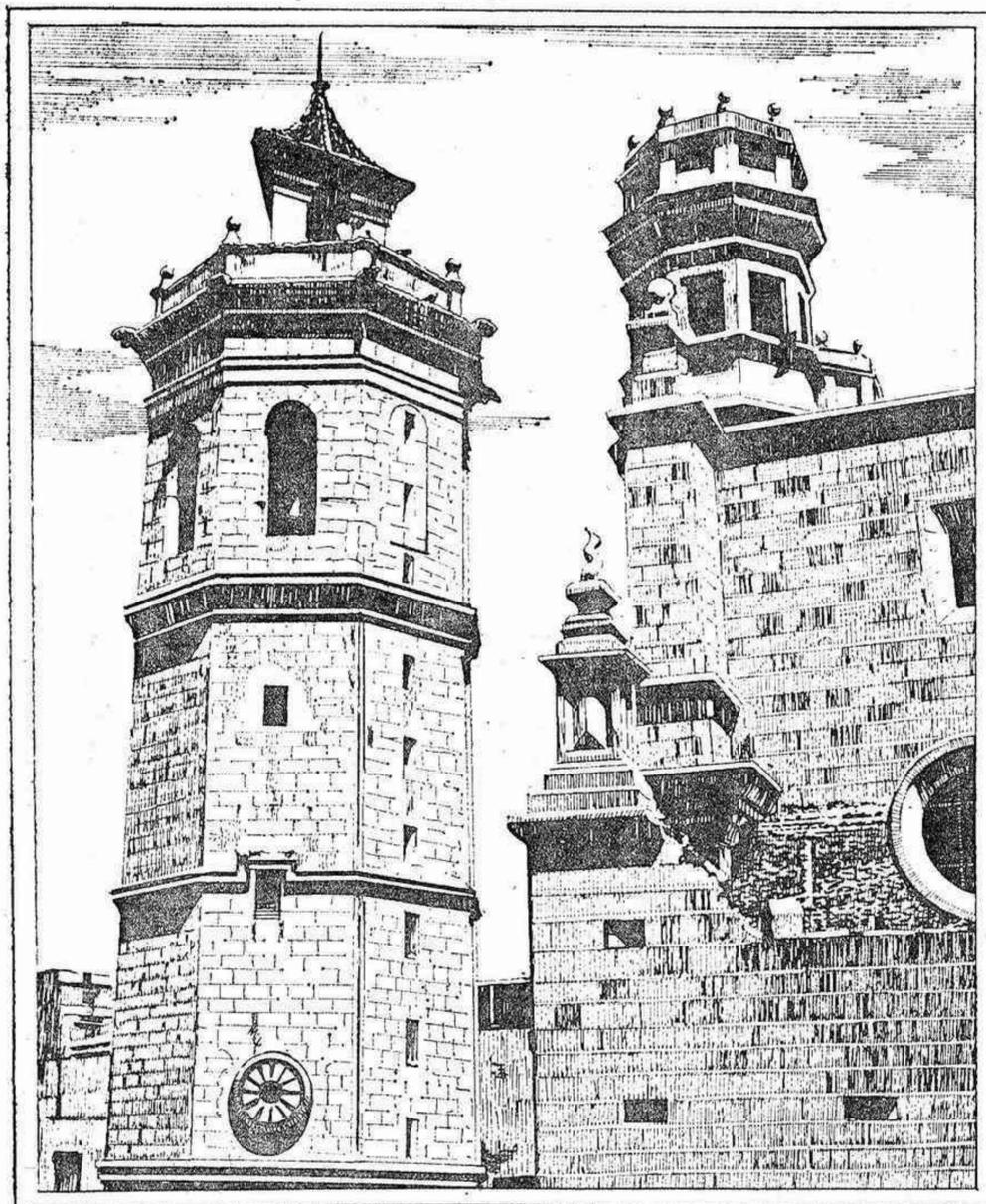
FUNERARIAS REUNIDAS
PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.
Coballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON
TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD

RIEGO POR ASPERSION Y GOTEO
ECOAGUA, S. L.
CAMINO DE LA PLANA, 6 ENTLO. IZO.
Teléfono 22.15.84 - CASTELLON



BANCO COMERCIAL ESPAÑOL

TRADICION BANCARIA.



PRIMERA SUCURSAL EN CASTELLON DE UN BANCO FUNDADO EN 1.896

El Banco Comercial Español (antes Epifanio Ridruejo, S.A.) inaugura su primera sucursal en Castellón.

Detrás de esta sucursal hay 83 años de experiencia.

83 años de sólida tradición bancaria en el mundo de hoy y que, ahora, ponemos a su disposición.

EN CASTELLON
HERRERO, 7

BANCO COMERCIAL ESPAÑOL DEL GRUPO BANCO DE SANTANDER

anuncios por palabras



ANUNCIOS ECONOMICOS
Tel. 223412
sin recargo

VARIOS

- (1) DETECTIVES C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados, Lloeneta Gubernativa 2, Apartado 239, Teléf. 22 23 92, Castellón.
- (2) AUTO-ESCUELA RECORD. Toda clase carnets. Alquiler coches, Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (675) INSTALACION Y REPARACIONES antenas colectivas, individuales, porteros electrónicos, televisores blanco/negro y color, todas marcas. Tel. 22 19 53.
- (1418) LUZ PARA SU chalet, terreno, etc. Con Grupo Motor Alternador para cargar baterías. P. V. P. 36.500 Ptas. Herrero, 70.
- (1419) CORTA CESPED VARIOS modelos y potencias, Herrero, 70. Tel. 22 40 72.

VENTAS

Robert de Vallejos
Mayor, 53 - Entresuelo

Conozca la Actualidad Inmobiliaria de Castellón

- PISOS Llaves en mano y en construcción Amplias condiciones
- APARTAMENTOS Playa Benicasim
- LOCALES COMERCIALES

Esperamos su visita

- (4) MAQUINA WERTHEIM LA máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7, Castellón.
- (61) FINCAS TIRADO EFICACIA actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (6) FINCAS TIRADO OFRECE pisos de 3 y 4 dormitorios en calles Peñíscola, Tarragona, Avda. Valencia, Ronda Magdalena, Vázquez Melia, Huesca, Alicante y Fernando El Católico ya terminados. Facilidades 18 años San Félix, 13. Tel. 21 10 13
- (6) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (7) OPORTUNIDAD, VENDE AICO buena orientación, Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daría facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.
- (8) VENDE PISO PARTICULAR a particular, bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.
- (9) SE VENDE PARCELA urbanizada 1.140 m2. detrás Club de Golf. Avda. de los Pinos. Tel. 22 18 36, tardes.

Pida en su kiosco

VIVIENDA GUIA

Revista Inmobiliaria Valenciana

LA MAS COMPLETA INFORMACION De pisos, apartamentos, chalets, locales etc.

- (120) VENDE PRIMER PISO chalet 21 88 38.
- (14) VENDE PISO EN CALLE Sarratella, Tel. 22 92 12.

citosa

LA MAYOR OFERTA INMOBILIARIA

PISOS, APARTAMENTOS, VILLAS, LOCALES, PARKING etc. EN VENTA Y ALQUILER

C. Gobernador, 55 Tel. 231700

- (18) VENDE PISOS DISTINTOS emplazamientos, grandes facilidades pago. Razón. Rey don Jaime, 50. Teléfono 21 05 28.
- (20) COMPRE SU PISO y pague como un alquiler. 14.777 Ptas. mensuales con una inicial de 170.666 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar-comedor y plaza de garaje. Con próxima entrega de llaves. Información en propia obra Avda. Circunvalación, esquina Obispo Salinas, Edificio Goliat.
- (208) EPRO-IN PISOS LLAVES en mano pago 18 años. Entrada 200.000 Ptas. 21 87 67.
- (744) PISOS CONSTRUCCION con facilidades. Informa Rayca. Pescadores, 72. Teléfonos 22 65 45.
- (13) SE OFRECE SOLAR en zona industrial Almazora de 2.500 m2 lindante Polígono. Tels 22 71 23 - 56 08 66.
- (867) LOCALES COMERCIALES en Avda. Calvo Sotelo, Villarreal, facilidades. Teléfono 52 12 07.
- (1038) VENTA BUNGALOWS EN Benicasim. Zona ajardinada, terrazas, garaje, entre playa y pueblo. Informan y venden: Señor Carmona, C/ Bayer, 41 Benicasim Tel. 30 10 16 y Sr. Gómez C/ Trinidad 139. Castellón. Teléfono 22 39 99.

pague a PRECIOS DE ALQUILER

PI 14.777 Ptas. MENSUALES

LA COMRA DE SU VIVIENDA

ahorrarse 700000pts con entrada diferida de 5 a 15 años y el resto (préstamo oficial) a 18 años entrega inmediata de viviendas con 4 dormitorios, 2 baños y la comodidad de plaza de garaje

NUUESTRO PRECIO: 15.033 PESETAS. PRECIO OFICIAL: Actual para viviendas de protección oficial grupo 1º: 21.619.000 Ptas.

INFORMACION Y VENTA EN LA PROPIA OBRA: Avda. Circunvalación, s/n. esq. Obispo Salinas, EDIFICIO GOLIAAT. Teléfono 2231700. Horario: de 9 a 13 y de 4 a 7. Abierto Sábado tarde y Domingo por la mañana

- (1115) PLAYA OROPESA DEL MAR (Castellón). Venta villa, piscina y jardín. Apartamentos Arrecife, primera línea playa. Ventas: Solares, parcelas, Bungalows, apartamentos, villas. Alquileres. Información: Modesto Beltrán. Tels. 22 29 10 - 31 02 18.
- (1276) PARTICULAR VENDE DOS apartamentos en Torremar Benicasim, facilidades. Teléfono 22 12 47. Mañanas.
- (1302) SE VENDE ENTRESUELO comercial y vivienda comunicado por ascensor, propio para profesional, juntos a separados. Informes en el mismo entresuelo. Avda. Rey don Jaime núm. 18. Teléfono 21 25 00.
- (1457) OCASION: VENDEMOS TERRENOS Puebla Tornea, buen acceso, baratos, con facilidades. Tel. 22 92 08.

- (1527) MAGNIFICA PARCELA ZONA Montornés, precio interesante. Agust Antonino. Tel. 21 26 00.
- (1534) APARTAMENTOS BENICASIM Y Oropesa, primera línea. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.
- (1535) LOCALES COMERCIALES CENTRICOS, venta y alquiler. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.
- (1647) BUNGALOWS ZONA TORREON, piscina, tenis, parque infantil, amplias facilidades. Ramos 22 37 58.
- (1648) SOLARES BENICASIM JUNTO al mar, siete y once mil metros. Ramos. 22 37 58.
- (1650) PISOS DESDE 200.000 Ptas. entrada, resto 18 años. Ramos. Tel. 22 37 58.
- (1652) PISOS CALLE NAVARRA con plaza de garaje, amplias facilidades. Ramos. 22 37 58.

OPORTUNIDAD SE VENDE PLANTA BAJA COMERCIAL DE 120 m2 EN CALLE MOYANO

— Precio interesante.
— Facilidades de pago.

Interesados: Llamar Tel.: 22 23 00

- (1676) DE PARTICULAR A particular vendo piso en calle Marqués de Valverde, 4 habitaciones. Tel. 22 52 40.
- (1681) VENDE BAJO 115 m2. piso cerámico, instalación servicio. Siete metros de fachada sin columnas. Se admite cambio por terreno, piso, casa, etc. Información: 23 04 00.
- (1683) SE VENDEN 2 PARCELAS. Zona «Peñíscola». Razón: 30 09 95. Horas comidas.
- (1686) NOMDEDEU, VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- (1731) CAVISA APARTAMENTOS Ibiza 1.727.000 precio total, entrada 350.000 resto 5 años. Información: 23 04 00.

- (1779) VENDE LOCAL PROPIO para vivienda o despacho. Calle San Blas. Tel. 21 80 70.
- (1801) OCASION. VENDE APARTAMENTO Los Olivos, bien situado en Villas Benicasim 3 dormitorios. Facilidades. Tels. 30 16 88-91/8751906. Sr. Guiltamón.
- (1802) OCASION PISO CALLE Benasal. Facilidades. Informes Agust Antonino. Tel. 212600.
- (1806) VENDE PISO 4 habitaciones y garaje. Avd. Dr. Clará, Castellón. Facilidades. Teléfono 96-378-51-72.
- (1809) PARTICULAR VENDE casa en Castellón. Pl. Notario Mas, 11. Interesados llamar a los Tels.: (94) 37 84 90-37 62 68 de Bilbao.
- (1810) VENDE PARCELA LUZ y agua. Carretera de Alcora. Tel. 21 12 82 de 12 a 2.
- (1812) PARTICULAR VENDE MUEBLES estilo moderno. Teléfono 23 13 22 a partir 10 noche.

URBANIZACION Las Playetas

Junto a Villas de Benicasim SE VENDEN 4 APARTAMENTOS A ESTRENAR

De 4 dormitorios dobles, 2 baños, living, terraza, galería y 2 plazas de aparcamiento en los bajos. En edificio de sólo ocho viviendas. Sobre parcela de 4.500 m2. Información, en el mismo, de 4,30 a 9,30 (inclusive domingos), o Teléfono 30 01 47.

ALQUILERES

- (34) AGENCIA ROMEA, alquiler de pisos, locales, villas, apartamentos. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 10'- Ptas. Mínimo 10 palabras

- (366) EPRO-IN TIENE pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 21 87 67.
- (1458) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24, Castellón

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS PRECISA CINCO INSPECTORES DE PRODUCCION

SE REQUIERE:

- Mayor de 20 años.
- Vehículo propio.
- Relaciones públicas.

SE OFRECE:

- Asignación mensual a importantes comisiones.
- Formación a cargo de la Empresa.

Interesados presentarse los días 20, 21 y 22 de 11 a 1 en Hotel Mindoro. Preguntar por el Sr. Hernández. Ref. O. E. CS-18.313-1.

- (1714) AUTO-COMERCIAL GIL necesita pintor automóviles con conocimientos chapa. Ronda Mijares 84. Castellón. Los interesados deberán dirigirse personalmente o por escrito a la Oficina de Empleo del S. E. A. F. de Castellón, Avda. Casalduch, núm. 37-Bajo. Ref. CS-18.130-1.
- (1747) DINERO SEGURO. COLABORE haciendo direcciones desde casa. Apartado 20.089 Barcelona.
- (1795) TRABAJE MONTANDO CUADROS casa o escriba direcciones Decorhogar. Apartado, 15. Oviedo.

Cartelera

ASTORIA.— (Teléf. 215956). (Refrigerado) 4,45, 7,45 y 10,30 EL VIRGO DE VISANTETA. Técnico. María Rosario Omaggio y José Sancho. (Versión hablada en valenciano). Mayores 18 años. Mañana lunes: EMMANUELLE VICIOSA. Técnico. Laura Genser y Annie Belle. (Clasificada «S»).

GOYA.—(Teléf. 210221) (Refrigerado) 4,45, 7,45 y 10,30. LA ULTIMA AVENTURA DE BRUCE LEE. Técnico. Ho Ching Tao y Unicorn Chan. Mayores 14 años. Mañana lunes: TEDEUM. Técnico. Jack Palance y Timoty Brent.

REX.—(Refrigerado y climatizado) Tel. 220591. 4,45-7,45 y 10,30. Divertidísimo estreno. DESMADRE A LA AMERICANA. Color. John Vernon-Verna Bloom. M. 18 años. Mañana lunes, 7,45 y 10,30. Extraordinario estreno: SGT. PEPPER. Color. En V. O. Los BEE GEES cantando las mejores canciones de los BEATLES, la mezcla musical más explosiva de los últimos tiempos.

RIALTO.— (Teléf. 224296). (Refrigerado) 4,45, 7,45 y 10,30. BACANAL EN DIRECTO Técnico. Azucena Hernández y Fernando Martín. (Clasificada «S»). Mayores 18 años. Mañana lunes. PAPA... ¡YA NO SOY VIRGEN!. Técnico. Alain Cohen, Charles Denner.

SABOYA.— (Teléf. 214619) (Refrigerado) 4,45, 7,45 y 10,30. LAS 1.001 EROTICAS NOCHES DE ALI MAMUN. Técnico. Bárbara Bouchet y Femi Benussi. Mayores 18 años. Mañana JIMS. man hanuana Próximo martes: NEW YORK, NEW YORK. Técnico. Liza Minelli y Robert de Niro.

BINGO: Círculo Mercantil e Industrial. Avda. Rey D. Jaime 18. Castellón. Grandes sesiones todos los días desde las 19,30 hasta las 3 de la madrugada.

CALIPSO PUB.—Un estilo diferente. Calle General Moscardó. Villas Benicasim.—Actuación tarde y noche de MYRIAM DE RIU.

GIRLS.— Discoteca-Pub de gran lujo primera especial.— Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 201254 - CASTELLON.

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar. Grao-Castellón. Tarde y noche actuación de RAFAEL AMOR.

- AVENIDA.— (Teléf. 223224) (Refrigerado) 4,45, 7,45 y 10,30 LA PATRULLA. Técnico. Burt Lancaster y Craig Watson. Mayores 14 años. Mañana lunes: CARCEL DE MUJERES. Técnico. Martine Brochard y Maritú Tolo.
- CINE AZUL.—(Teléf. 213499) Hoy 4,30-7,30 tarde y 10,30-noche, segunda semana de éxito: ¡POR MIS... PISTOLAS! Autorizada todos los públicos. Mañana lunes, 7,30 tarde y 10,30 noche. Tercera semana de grandioso éxito.
- CINE BOHIO.— Villas de Benicasim. Hoy domingo, 10,30 noche: CALLEJON INFERNAL. Con Jan-Michael Vincent, George Peppard, Dominique Sanda. Cinco personas con el sólo objetivo de sobrevivir de una guerra nuclear. T. menores. Mañana lunes, 10,30 noche: SOLOS EN LA MADRUGADA. José Sacristán, Fiorella Faltoyano y Emma Cohen. El borrón... y cuenta nueva a los años pasados. (Mayores 18 años y 14 acompañados).
- CINE CONDAL 2.—(Climatizado) Tel. 227608. Hoy 4,45 y 7,45 tarde y 10,30 noche: LA GRAN AVENTURA DE ROBIN Y MARIAN. Sean Connery y Audrey Hepburn. Para todos los públicos. Mañana lunes: 7,45 y 10,30. EL HUMANOIDE.
- CINE CONDAL - Villarreal.— (Refrigerado) Hoy 7,30 tarde y 10,30 noche: ESPOSAMENTE. Autorizada mayores.
- CINE PLAZA DE TOROS.— Hoy domingo a partir de las 10,30 noche proyección de la película: ZINDY (EL FUGITIVO DE LOS PANTANOS). Con: Al Coster y Lidy Fields. Autorizada a todos los públicos.

- (1782) COMPAÑIA DE SEGUROS populares necesita para Castellón, Almazora y Onda. Cobradores-colaboradores a comisión. Escribir con Referencia Apdo. 103. Ref. O. E. CS-030.

- (1805) SE NECESITA ASISTENTA y empleada del hogar fija para villas de Benicasim. Sueldo a convenir. Teléfono 30 00 68.

- (1807) DISTRIBUIDORES. LOS PRECISA importante Empresa Alimentación para sus envasados de Aceites, encurtidos, aceitunas y otros. Zonas que deseamos cubrir: Partidos judiciales de Segorbe, Castellón, Onda, Morella, Albuñol, Lucena del Cid, San Mateo, Villaraz y Vivor. Estudiaríamos, también, cualquier combinación de zonas que tuviéramos vacantes y caso necesario apoyaríamos con promotores la introducción. Diríjanse, con amplias referencias, al número 1.744-V. Publicidad Cid. San Vicente, 81. Valencia-7.

IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS PRECISA CINCO INSPECTORES DE PRODUCCION

SE REQUIERE:

- Mayor de 20 años.
- Vehículo propio.
- Relaciones públicas.

SE OFRECE:

- Asignación mensual a importantes comisiones.
- Formación a cargo de la Empresa.

Interesados presentarse los días 20, 21 y 22 de 11 a 1 en Hotel Mindoro. Preguntar por el Sr. Hernández. Ref. O. E. CS-18.313-1.

- (1749) VENDE MERCEDES DIESEL motor a estrenar, facilidades. Teléfono 22 12 21.
- (1767) VENDE DODGE DART-3.700 GT., aire acondicionado. Transformable a butano, magnífico estado. Interesados dirigirse: Tel 20 18 67 de 10 a 1.
- (1808) VENDE «MINI» CS-B, pocos kilómetros, por traslado. Razón, calle Catniá, 28.
- (1811) PARTICULAR VENDE 127, buen estado. Tel. 20 12 21.

MOTOCICLETAS

- (924) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warnell, Lem-Minarelli, Mecatecno. Vende, garantiza y da servicio Post-Venta. Plaza General Sanjurjo, 20.

AUTOMOVILES

- (125) AUTO GARAJE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (46) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (46) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 43 58.
- (47) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler. vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galdós 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón.
- (48) AUTOLICA CONCESIONARIO. Furgonetas Mercedes Benz, D K W. Ebro, Sava, RIO Provincial, Mercedes Benz. Vehículos Industriales, Citroen, Siata, Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 67.400. Tel. 21 13 22. -3 líneas-.
- (49) MEJOR PAGADOS COMPRO coches segunda mano. Auto-Comercial Gil, Ronda Mijares 94. Castellón.
- (50) TALLERES ESCUDER AUTOMOVILES ocasión garantizados, en exposición todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417

ORTOPEDIAS

- (65) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hábitas especiales a medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

COMPRAS

- (587) COMPRA-VENTA de SACOS de toda clase. Almacén, Cartagena, 20. Teléfonos 21 89 39-22 27 84.
- (1707) COMPRO 10 HECTAREAS agrícola, 600 m. altura, Villaroz-Benicasim. Ref. Bolnet, Lista Correos Grao Castellón.
- (1374) PARTICULAR DESEA HUESPEDES. Av. Casalduch, 42, 1.º-2.º. Tel. 22 24 18.

LE CONVIENE SER SUScriptor DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ...

APELLIDOS ...

DOMICILIO ...

POBLACION ... PROV. ...

FORMA DE PAGO (*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 480 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

- ☐ TRIMESTRALMENTE ... 1.440 Ptas.
- ☐ SEMESTRALMENTE ... 2.880 Ptas.
- ☐ ANUALMENTE ... 5.760 Ptas.

FECHA

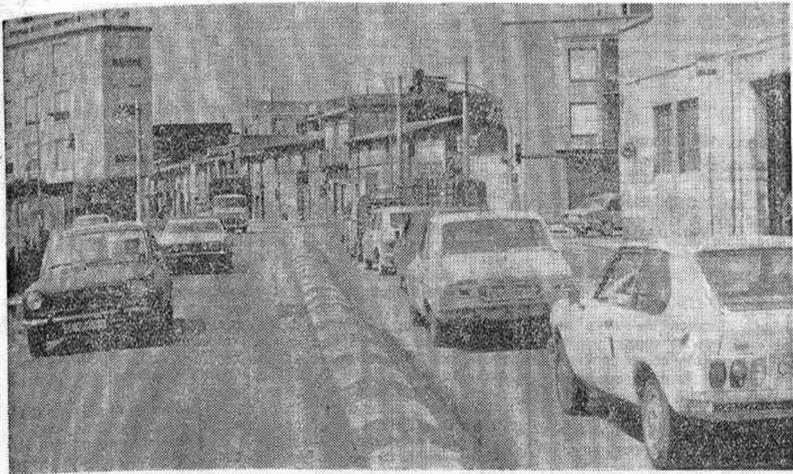
(*) Señale lo que más le interese.

FIRMA

NUESTRA PROVINCIA

CRONICA DE VILLARREAL

El problema de los semáforos. — Concedidas diversas licencias de obras



Circular por la carretera nacional 340 a su paso por nuestra ciudad ha sido, desde tiempo inmemorial, un verdadero calvario para los sufridos conductores...

poder circular. Este hecho que, como decimos, se produce con demasiada frecuencia, produce largas colas...

CONCEDIDAS DIVERSAS LICENCIAS DE OBRAS

La corporación municipal celebró sesión extraordinaria el pasado lunes tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Conceder licencias de obras a Pascual Mata Carda, para construcción de una nave industrial en carretera de Viver al Puerto de Burriana...

su reclamación contra acuerdo de la Comisión Municipal Permanente, que no procede su reclamación.

Solicitar, con referencia al Ambulatorio de la Seguridad Social, de la Dirección de Sanidad y Seguridad Social la permuta de la sala de A.T.S. por la de servicio de urgencia...

Contratar con Maderas Clemente S.L. los trabajos de colocación del parquet del Polideportivo por un precio total en principio de 545.832 pesetas.

Contratar las obras de conexión de alcantarillado del grupo escolar de Alquerías y Carlos Sarthou con Excavaciones Capdevila por el precio de 276.400 y 250.000 pesetas, respectivamente.

Por el precio de 1.510.836 pesetas, la corporación acordó contratar las obras de instalación de línea eléctrica de media tensión para suministro de energía a estación depuradora de aguas residuales con Instalaciones Eléctricas Miró.

A. L. EGEA

VILLAFAMES

SEMANA DE FIESTAS

Con la masiva asistencia del vecindario y nutrida presencia de forasteros se han venido celebrando desde el pasado día 11 las Fiestas Patronales.

Este año el aliciente principal ha estado en que las horas libres de la mañana podían ser aprovechadas para darse un refrescante baño en la piscina del recientemente inaugurado Pabellón Polideportivo...

A juicio del rumor general la Comisión se ha lucido con los conjuntos, las variedades y los recitales que amenizaban las veladas, no así con el toro embolado, pequeño, breve, soso y tuerto...

Como el sábado no se inauguró la exposición de artistas del Museo Popular de Arte Contemporáneo, el martes por la tarde se abrió al público una sala-taller de grabado en el citado edificio...

Y para las conmemoraciones cívicas y religiosas otra importante novedad fue la renovación del instrumental de la Banda de Música «La Lira» de la Asociación Cultural La Roca.

Por lo demás las fiestas han tenido todo el sabor de siempre, la animación constante, el recuerdo para el deporte fundamentalmente con una prueba de trial muy espectacular...

peticiones para la chiquillería que se divirtió de lo lindo, el acostumbrado Concurso de Pintura Infantil, y un largo etcétera en el que se incluyen el buen vino, el sabroso cordero, y un río constante de bebidas refrescantes capaces de reponer las fuerzas perdidas en el permanente movimiento que la asistencia a todos los actos requiere.

Hoy cuando estas líneas lleguen al público, Villafames estará clausurando su semana festiva. Mañana de nuevo todos volverán al trabajo con el ánimo de ganarse nuevamente para el año que viene este merecido bullicio.

F. M.

BUENOS DIAS

ESCRIBIR DE MEMORIA

Escribir de memoria y a distancia, es cosa grave. La memoria, suele ser muy frágil, sino siempre, en muchas ocasiones.

Una vez leí la crónica detallada de un acto que se había suprimido. En otra ocasión la crónica de un acto que se estaba celebrando escrita —de memoria, claro—, con veinticuatro horas de antelación.

Ahora todos hemos leído unas informaciones publicadas en nuestros colegas vaticanos, en las que se nos cuenta una representación teatral que se suspendió. Pero nos las cuentan, oiga, con todo lujo de detalles. Esto, tiene dos vertientes: una la ya dicha, de escribir de memoria y a distancia, y otra, la falta de profesionalidad de quien lo ha escrito.

MIRON

BENLLOCH

JOSE TRAVER RIBES

Un trimestre al frente del Ayuntamiento

Cuando ya pasaron algunos días más de los cien, del nuevo Ayuntamiento de Benlloch, hemos tenido la inquietud de conocer los hechos y proyectos de esta nueva Corporación Municipal.

José Traver Ribes, alcalde centrista responde así a nuestras preguntas:

—¿Cuáles son los hechos en estos cien días de Gobierno?

—Al llegar al Ayuntamiento, nuestra mayor preocupación fue el suministro del agua potable al pueblo.

—¿Cómo lo solucionaron?

—Los pozos que teníamos para el servicio de agua potable se quedaron secos. Por ello, no tuvimos más remedio que recurrir a un pozo particular, comprándole el caudal de agua para el suministro.

—Esto será muy costoso. ¿Cómo lo han acogido los vecinos?

—Los vecinos han respondido magníficamente, ya que se han hecho cargo de la situación y por parte de todos aportaremos lo que haga falta para que no nos falte el suministro.

—¿Qué proyectos tenemos para el futuro?

—Con la aportación que la Diputación nos ha dado a fondo perdido, vamos a realizar dentro del complejo deportivo, una pista de tenis y pavimentaremos el patio de las escuelas.

—Volvamos al agua, ¿se va a conseguir pronto el caudal suficiente para abastecer a la población?

—Según promesa del presidente de la Diputación, D. Joaquín Farnós, para el verano próximo Benlloch no tendrá problemas de agua, pues habrá la suficiente para que en el futuro no nos preocupemos más del tema.

—¿Y hasta el próximo verano vamos a continuar con problemas?

—Nosotros, el Ayuntamiento, intentaremos por todos los medios traer el agua de donde sea para el suministro de la población. Para ello tomaremos todas las medidas para que el pueblo no padezca más.

—Luego de solucionado lo de agua, ¿qué le gustaría hacer al alcalde de Benlloch por su pueblo?

—Quisiera darle a Benlloch un ambiente de pueblo agradable y estable. Por ello mi mayor afán para ese futuro sería participar más con la juventud, tengo en proyecto mejorar en lo posible



todo el complejo deportivo y construir en el mismo una piscina que bien merecida tienen.

—Muchas cosas más me gustaría decir en estos momentos

pero por la cuestión económica que atravesamos, no puedo profundizar en ello.

—¿Y qué cosas son estas, si se puede adelantar algo?

—En primer lugar la Banda de Música local la cual nunca ha tenido por parte de las anteriores corporaciones el apoyo necesario y esto a todos nos preocupa muchísimo, por ello pienso apoyarle en lo posible para que ésta no se pierda. También pienso ayudar al grupo de teatro y a la rondalla juvenil.

—¿Tanto es su empeño en esto?

—Sí, mucho, ya que tanto la Banda, el teatro y la rondalla, pueden ser la futura cultura de Benlloch.

J. M. NAVARRO GAUCHIA

MINISTERIO DE EDUCACION

DELEGACION PROVINCIAL

CASTELLON

Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar.

ANUNCIO

ESTA DELEGACION PROVINCIAL HA RESUELTO ANUNCIAR A PUBLICA LICITACION POR CONTRATACION DIRECTA LA OBRA:

— Instalación de calefacción en la Escuela Hogar de VIVER, con un presupuesto total de 4.653.465.- Ptas. y un presupuesto de contrata de 4.363.338.- Ptas. El plazo de ejecución es de 2 (dos) meses.

El proyecto completo y el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares se encuentran de manifiesto en esta Delegación Provincial.

El modelo de proposición puede copiarse del anejo al Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

A partir del día siguiente al de su publicación en el tablón de anuncios de esta Delegación comienza el plazo de admisión de proposiciones que terminará el día 28 de agosto a las 11 horas, verificándose la apertura de proposiciones seguidamente. Las proposiciones se presentarán en el Registro de la Delegación, no admitiéndose las depositadas en Correos.

Documentos que deben presentar los licitadores:

En el sobre A): La proposición económica.

En el sobre B): Si la Empresa fuese persona jurídica, escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil.

Si la Empresa fuese individual, Documento Nacional de Identidad.

Los que comparezcan o firmen proposiciones en nombre de otro presentarán poder bastante al efecto. Si la Empresa fuera persona jurídica, este poder deberá figurar inscrito en el Registro Mercantil.

Recibo acreditativo del pago de la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial por la actividad correspondiente a obras, o fotocopia legalizada notarialmente o cotejada administrativamente con el original.

El importe de este anuncio correrá a cargo de los adjudicatarios.

Castellón, 14 de agosto de 1979.

P. EL DELEGADO PROVINCIAL

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

19 DE AGOSTO

HACE 50 AÑOS

— El alcalde de la capital y varios concejales visitaron la Colonia Escolar instalada en Lucena del Cid.

HACE 25 AÑOS

— Terminadas las fiestas de agosto, con la «cremá» de algunas hogueras, la ciudad fue recobrando un poco su aspecto normal de actividad.

EFEMERIDES

- Hoy, 19 de agosto se cumplen los siguientes aniversarios: 1398. — Nace en Carrión de los Condes (Palencia) Inigo López de Mendoza, primer Marqués de Santillana, figura prominente entre los mejores poetas hispanos. 1610. — Fallece el arquitecto Francisco Mora, maestro mayor del Alcázar de Madrid. Asimismo, trabajó con Juan De Herrera en la obra de El Escorial. 1687. — Se establece la primera imprenta en la Argentina. 1745. — Nace el químico sueco Juan Gottlieb Gahn, que obtuvo por vez primera el manganeso metálico. 1780. — Se coloca la última piedra en las obras del canal imperial de Aragón. 1800. — Nace el venezolano Juan José Flores, fundador de la República del Ecuador. 1910. — Un incendio destruye la catedral de Narbonne (Francia), edificio de estilo gótico que databa de 1272. 1920. — Muere el periodista Miguel Moya, de actuación ineludible como presidente de la Asociación de la Prensa. 1932. — El aviador Hollison atraviesa el Atlántico de Este a Oeste, sin compañía alguna. Es el primero que lo realizó así. 1938. — Los obispos alemanes se reúnen en Fulda, cuna del cristianismo germánico, y denuncian, en carta colectiva, los hechos ocurridos en Alemania contra la Iglesia, a consecuencia de las doctrinas racistas. 1974. — El arzobispo Capucci, máxima autoridad de la Iglesia Católica griega en la Jerusalén ocupada, es detenido por agentes de seguridad israelíes bajo la acusación de ayudar a la organización guerrillera palestina Al Fatah. 1977. — Un fuerte terremoto asola la zona Este de Indonesia. Tuvo una intensidad de 7,7 en la escala Richter. 1978. — Fallece el modisto catalán Pedro Rovira Planas, a consecuencia de un infarto de miocardio. Tenía cincuenta y siete años de edad.

Falla en el Grao de Burriana



Gran aceptación popular ha tenido la Falla que este año ha plantado, como ya viene siendo tradicional en los últimos tiempos, la Comisión de Fiestas del Grao.

El original monumento fallero ha sido visitado en los días que ha estado plantado por gran cantidad de nativos y turistas que deseaban apreciar la perfección de sus formas y, por supuesto, la «ferocidad» de sus críticas; críticas que, como suele ocurrir en estos casos, han sido dirigidas a la actual corporación municipal, temiéndonos que parte de su aceptación se deba a esta causa, amén de que la Falla,

confeccionada por el Gremio de Artistas Falleros, era —como decían los propios miembros de la Comisión de Fiestas— la mejor de las que hasta ahora se han visto en las ya tradicionales fiestas de verano del Grao burrienero.

En la foto de nuestro compañero Heredia puede apreciarse la Falla en cuestión que, aunque estaba previsto que fuera pasto de las llamas la noche del día 15, debido a la gran aceptación que tuvo se quemaría —si no hubo cambios de última hora— en la madrugada de hoy domingo.

EXTRAORDINARIOS MES DE AGOSTO

Durante el mes de agosto, MEDITERRANEO publicará los siguientes suplementos extraordinarios.

- Día 24 NULES
- Día 24 TORREBLANCA
- Día 26 ALCORA

Para su publicidad en estos suplementos, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, Tel. 22 00 60

ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

NOTAS

EL DESPERTAR DE LOS AMATEURS

Proliferan que es una gloria los Certámenes de Cine Amateur en nuestra provincia. Ignoro lo que ocurrirá en otras e. Incluso, la vida que puedan tener los muchos que van surgiendo aquí. Pero es un hecho destacable y creo que importante este despertar de los cineastas amateurs. A través de estos certámenes pueden darse a conocer los cineastas castellonenses y provocar la afición de nuevos valores. Es lo más interesante que aportan estos certámenes.

Y creo que les debo ya una aclaración del por qué decía que proliferan los Certámenes de Cine Amateur. El de Castellón ya es conocido con sus cuatro años de antigüedad. También el de Vinaroz, celebrado en junio, tiene su pequeña tradición. Villarreal y Almazora intentan sus pinitos con, todavía, modestos concursos.

A ellos va a unirse, con notable ambición, por cierto, Benicarló y Villafamés.

El de Benicarló, que cerró el plazo de admisión de obras en pasado día 16, tiene carácter Nacional y unos premios ciertamente atractivos: veinte, diez y cinco mil pesetas, más el «trofeo Ciudad de Benicarló», para el primer, segundo y tercer clasificados y tres premios de seis y cuatro mil pesetas más trofeo para los mejores cineastas de la comarca. Los cineastas de Castellón-ciudad tienen una nutrida representación, puesto que Francisco Fabregat concursa con cuatro películas, Joaquín Ramos con dos y Angel Rodríguez, Ricardo Muestles, José Amat, Angel Nadal y S. C. Equipo con una.

Del fallo y entrega de premios que se producirá el próximo día 22 les daré noticia el próximo domingo.

Y para el 31 de agosto y 1 y 2 de septiembre se celebra el I Certamen de Cinema Amateur de Villafamés cuyo ámbito se reduce al País Valencià. Plazo de admisión hasta el próximo día 28 y dos apartados —argumento y documental— para competir, con premios de diez y cinco mil pesetas en cada uno y una especial de tres mil para la mejor película de tema agrícola.

Anunciada hace tres semanas, no proyectada por falta de copia adecuada, llega —loado sea Dios— NEW YORK, NEW YORK. Con sus protagonistas, su director y su nostálgico tema, parece muy recomendable para oñéfilos de pro y amantes del musical en particular.

Aquellos cuya cultura musical arranque del sonido Beatle —o sea bastante más reciente— tienen su película en SGT. PEPPER donde verán reunidos varios de sus ídolos.

Y los que pasen de la música tienen: dos producciones italianas de «verde» —CARCEL DE MUJERES y EMANUELLE VICIOSA—, una francesa de similar color pero en plan nostalgia e ironía —PAPA... YA NO SOY VIRGEN—, un western cómico —TEDEUM—, una de animalitos marinos asesinos —ORCA— y la muy reciente y con tema de moda —EL HUMANOIDE— que priva, el tema al menos, en los USA.

ASTORIA: «Emanuelle viciosa»

CONDAL: «El humanoide»

Dirección: Brunello Rondí.— Intérpretes: Laura Gemser, Annie Belle, Gabriele Tinti, Zigi Zarger, Susan Scott, Al Silver, Feodor Chhalapin.

Dirección: George B. Lewis.— Intérpretes: Richard Kiel, Corinne Clery, Leonard Mann, Arthur Kennedy, Bárbara Bach.

— Es lo de siempre, con diferente título y escenario a orillas del Nilo. Que, como ya saben los «seguidores» de la serie, la Emanuelle Negra —o sea, la Gemser— hace erotismo barato y turismo internacional. Ahí recuerdan a Nieves Navarro?; es esa Susan Scott que, tras varios años de carrera en los estudios italianos, ahora se dedica al pseudo-porno.

— Tras guerra nuclear que ha destruido gran parte del Mundo, parece que reina tranquila paz en el mismo, pero... El pero es que, como en el viejo tango, la ambición no duerme y un grupo de malvados pretenden convertir a los humanos en humanoides para dominar el universo todo. Es la ciencia-ficción esa que está imponiéndose como nueva moda en el cine internacional.

AVENIDA: «Cárcel de mujeres»

GOYA: «Tedeum»

Dirección: Brunello Rondí.— Intérpretes: Martine Brochard, Marilu Tolo, Erna Schurer, Kaita Kristine, Cristina Galbo, Isabelle de Valvert.

Dirección: Enzo G. Castellari.— Intérpretes: Jack Palance, Timothy Brent, Ana Surlani, Lionel Stander, Francesca Romana Coluzzi, Eduardo Fajardo.

— Pobre chica, buena y alegre, dá con sus huesos en prisión y tras dura experiencia —ya saben: represión y vicio carcelarios— sale hecha una delincuente. Y uno, no es por nada, se teme que tan loable denuncia sobre sistemas penitenciarios servirá para uno de los habituales espectáculos sádico-eróticos...

— Western de humor, al estilo «Trinidad», con historia de familia que hereda supuesta mina y defienden la posesión de la misma, ayudados por un falso fraude, de las accechanzas de una banda de malhechores... Insisto: western cómico, al estilo de los de Spencer-Hill.

AZUL: «Orca, la ballena asesina»

REX: «SGT. Pepper y su banda de cazadores solitarios»

Dirección: Michael Anderson. Guión: Luciano Vianzini y Sergio Donati.— Fotografía: Ted Moore.— Música: Ennio Morricone.— Intérpretes: Richard Harris, Charlotte Rampling, Will Sampson, Bo Derek, Keenan Wyn.

Dirección: Michael Schultz.— Guión: Henry Edwards.— Fotografía: Owen Roizman.— Intérpretes: Peter Frampton, Barry Gibb, Robin Gibb, Maurice Gibb, Frankie Hower, Paul Nicholas, Donald Pleasence.

— La particular lucha entre un cazador-proveedor de acuarios y una orca macho al que el primero provocó la muerte de su compañera. Es decir, lo de sañones contra normandos en versión «tiburón» y con animalito vengativo...

— Merece destacarse la partitura musical —y también la letra de los canciones —puesto que aquí es protagonista absoluta de la película. Las canciones de los Beatles y los personajes de los mismos, dan pie a la misma historia y son interpretados por los Bee Gees, Peter Frampton, Alice Cooper y una larga, larguísima lista de «invitados»... Yo diría que la película es, por ello, como especialmente recomendable a discotequeros de pro.

guísima lista de «invitados»... Yo diría que la película es, por ello, como especialmente recomendable a discotequeros de pro.

RIALTO: «Papá... ya no soy virgen»

Dirección y guión: Claude Berri.— Música: René Urteger.— Intérpretes: Alain Cohen, Charles Denner.

— Una nueva historia de «primera vez» —tal es el título original —de un muchacho de dieciséis años que cilló en el 54 —antes de la liberación sexual— vivía las obsesiones del sexo... La historia fue, lógicamente y recuerden sus posibles experiencias, tragi-cómica.

SABOYA: «New York, New York»

Dirección: Martín Scorsese.— Guión: Earl Mac Rauch y Mark Martin.— Fotografía: Laszlo Kovacs.— Música: John Kander, Fred Ebb, Roph Burns.— Intérpretes: Liza Minnelli, Robert De Niro, Lionel Stander, Barry Primus.

— Va de evocaciones y homenajes. Se evoca tanto el musical como la comedia de los años cuarenta y cincuenta. Para la segunda se cuenta con historia de amor entre un saxofonista y una cantante, con las dificultades que producen los celos profesionales. Para la primera con una serie de reconstrucciones —aunque haya varios temas originales de los autores de «Cobaret»— de la música y el musical cinematográfico de la época.

CINECLUB VILLARREAL: «Mi hija Hildegart»

— Final del quinto ciclo de cine español con proyección de una más que estimable reconstrucción, llevada a cabo por Fernando Fernán Gómez, de un hecho que provocó el interés de la prensa española en sus primeros años treinta: el asesinato de una inteligente muchacha en manos de su madre que la adoraba. F. G. cuenta la historia con una gran sobriedad y rigor y recrea con inusual acierto el ambiente de la época.

túe en un teatro del Oeste, Juanita Calamidad se desliza a la gran ciudad dispuesta a llevarse a la artista como sea. Pero la confunde con su doncella; que tiene pretensiones escénicas y ésta aprovecha la ocasión para suplantar a su señora...

Sábado, 19,30 horas. Segundo programa. «La clave».

«Sonatas» -1959-

Dirección: Juan A. Bardem.— Intérpretes: Aurora Bautista, Fernando Rabal, Fernando Rey, María Félix.

— Las «Sonatas de Valle Inclán» —sólo la de verano y otoño—, en versión como bastante libre de J. A. Bardem que, con todo su prestigio se atrevió con película espectacular y no salió todo lo bien parado que fuera de desear... Sirve para un coloquio sobre «El 98»; se supone que sobre la llamada «generación del 98».

Sábado, 22 horas. Primer programa. «Sábado cine».

«El clan de los sicilianos» -1970-

Dirección: Henri Verneuil.— Intérpretes: Jean Gabin, Alain Delon, Lino Ventura.

— Un asesino escapa de un coche celular de la policía y busca refugio con una familia mafiosa de París. Todos juntos planean interceptar un valiosísimo cargamento de piedras preciosas que van a ser trasladadas a Nueva York desde el aeropuerto de Orly.

Domingo, 19,45 horas. Segundo programa. «Filmoteca TV».

«No somos ni Romeo ni Julieta» -1969-

Dirección: Alfonso Paso.— Intérpretes: José Luis López Vázquez, Laly Soldevila, Florinda Chico, Emilio G. Caba, Enriqueta Carballeira.

— El conductor de un autobús tiene una hija que aún cree que los niños vienen de París. Un camorero tiene un hijo que no puede pronunciar la «p». Ambos padres, vecinos ellos, que se odian cordialmente ellos, coinciden en considerar a sus hijos tontos de remate. Pero los chicos se aman...

EL CINE EN TV. E.

Televisión Española va y dá ejemplo. Imaginen. Nada menos que tres de las seis películas que nos propone esta semana son hispanas. El resto, es decir las otras tres, se distribuyen entre Estados Unidos, Inglaterra y Francia... Y, miren por dónde, las películas españolas, al menos dos de ellas —LA PRINCESA DE LOS URSINOS y SONATAS— se constituyen, por diversas razones, en lo más interesante de una programación como muy veraniega, como muy pobre y escasamente atractiva...

Miércoles, 19,10 horas. Primer programa. «Cine español».

«La princesa de los Ursinos» -1947-

Dirección: Luis Lucia.— Intérpretes: Ana Mariscal, Roberto Rey, Fernando Rey, María Isbert. — Para asegurar la influencia francesa en la corte española, Luis XIV envía a Madrid a la princesa de los Ursinos para presenciar sobre el rey Felipe V a fin de conseguir ciertas concesiones... Era uno de los gloriosos films —perdón, películas, que entonces las palabras extranjeras estaban mal vistas oficialmente— de la muy imperial Cifesa, que reposaba las glorias de nuestra patria. Camp pero interesante, al menos para los estudiosos del cine español.

Víernes, 21 horas. Segundo programa. «Cineclub».

«El reto» -1959-

Dirección: John Gilling.— Intérpretes: Jayne Mansfield, Peter Reynolds, Anthony Quayle.

— Una banda, capitaneada por un hombre y una mujer, asalta una furgoneta que transportaba la recaudación de una sociedad de apuestas. El hombre planeó el golpe para poder adquirir una granja y retirarse, pero la mujer pretende seguir teniendo el atado a su vida de delincuente y, ante su negativa, le denuncia a la policía... Sin referencias, pero, como siempre en estos productos británicos, cabe esperar fría y aséptica corrección.

Sábado, 15,30 horas. Primer programa. «Primera sesión».

«Doris Day en el Oeste» -1953-

Dirección: David Butler.— Intérpretes: Doris Day, Howard Keel.

— Para convencer a una reacia cantante de Chicago a que ac-

CINE CONDAL - 2

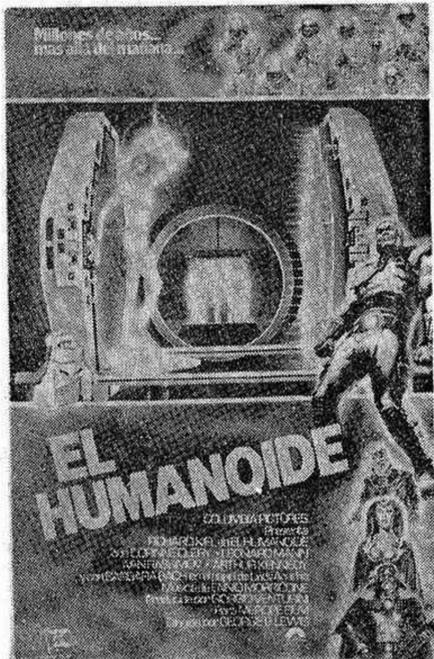
Calle Pescadores, 19 Teléfono 22 76 08

CLIMATIZADO

MAÑANA LUNES 7:45 TARDE Y 10:30 NOCHE

FANTASTICO ESTRENO

Dos planetas se enfrentan por la posesión del «Rappatronio», un elemento que transforma los seres vivos en humanoides poderosos e indestructibles.



Batallas estelares, rayos láser, perros robots, arqueros con flechas de luz, todo era inútil para detener al humanoide. Para todos los públicos

SARGENT PEPPER'S

(EN VERSION ORIGINAL)

Con PETER FRAMPTON y LOS BEE GEES

Los BEE GEES cantando las mejores canciones de LOS BEATLES, la mezcla musical más explosiva de los últimos tiempos.

TOLERADO MENORES

ASTORIA TEL. 21 59 56 (REFRIGERADO)

MAÑANA LUNES 7,45 y 10,30 ESTRENO

EMANULLE VICIOSA

TECHNICOLOR LAURA GEMSER ANNIE BELLE (Clasificada «S»)

La película más moderna y escabrosa de LAURA GEMSER MAYORES 18 AÑOS

AVENIDA TEL. 22 32 24 (REFRIGERADO)

MAÑANA LUNES 7,45 y 10,30 ESTRENO

CARCEL DE MUJERES

TECHNICOLOR MARTINE BROCHARD MARILU TOLO

La revuelta de unas mujeres contra la represión del sistema carcelario MAYORES 18 AÑOS

GOYA TEL. 21 02 21 (REFRIGERADO)

MAÑANA LUNES 7,45 y 10,30 ¡GRANDIOSO EXITO!

TE DE UM

TECHNICOLOR JACK PALANCE TIMOTHY BRENT

Western de acción y aventuras, los únicos muertos que hay son... de risa TOLERADO MENORES

RIALTO TEL. 22 42 96 (REFRIGERADO)

MAÑANA LUNES 7,45 y 10,30 ESTRENO

PAPA... ¡YA NO SOY VIRGEN!

TECHNICOLOR ALAIN COHEN CHARLES DENNER

¡Provocativa, real, atrevida... Una auténtica experiencia... ¡Algo como la propia vida! MAYORES 18 AÑOS

SABOYA TEL. 21 46 19 (REFRIGERADO)

PROXIMO MARTES 7,30 y 10,30 ESTRENO

NEW YORK, NEW YORK,

TECHNICOLOR LIZA MINELLI ROBERT DE NIRO

El espectáculo más fastuoso de todos los tiempos... Una esplendorosa diversión MAYORES 14 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS

CINE bohío VILLAS DE BENICASIM. Programación for Sunday, August 19th, including films like 'SOLOS EN LA MADRUGADA', 'JULIA', 'LA BATALLA DE LOS SIMIOS GIGANTES', 'LA CIUDAD QUEMADA', 'ESE OSCURO OBJETO DEL DESEO', and 'EL MEJOR AMANTE DEL MUNDO'.

CINE AZUL. Hoy Domingo 4,30-7,30 TARDE Y 10,30 NOCHE. '¡"POR MIS... PISTOLAS"!'. Autorizada todos los públicos. Mañana Lunes 7,30 TARDE Y 10,30 NOCHE. 3.ª SEMANA DE EXITO DEL FILME QUE ESTA BATIENDO RECORDS EN TODA ESPAÑA. '¡"POR MIS... PISTOLAS"!'. Con Mario Moreno «CANTINFLAS».

PROVINCIA

SAN JUAN DE MORO

Cincuentenario de la Fundación de la Cooperativa Agrícola y Cooperativa de Crédito - Caja Rural "San Juan Bautista"

Fue inaugurada la remodelación de las instalaciones sociales

Dentro del programa de actos y festejos con que la Cooperativa Agrícola "San Juan Bautista" de San Juan de Moró ha celebrado el cincuenta aniversario de su fundación...

Presidió el alcalde, D. Manuel Andreu Marzá, con el presidente de la Cooperativa Agrícola y Caja Rural, D. Juan Barrera Beltrán...

más señaladas y motivos que han ido jalando el progreso de la entidad, haciendo patente la mayor gratitud y el mejor recuerdo para los directivos y socios fundadores.

Más adelante, y refiriéndose a la función de las cooperativas dijo: "En muchas ocasiones se acusa a las Cooperativas de mostrar tintes políticos. Nada más lejos de la realidad. Pues las Coopera-



tivas pueden tener socios de diversos y antagónicos ideales, pero la atención y servicio al socio debe ser siempre idéntica.

Está claro, pues, que una Cooperativa no puede ser política, pero sus dirigentes... los responsables... es normal que parezcan políticos, aunque casi siempre ocurrirá este espejismo debido a que como consecuencia de defender los intereses conjuntos de todos los socios, se han de enfrentar a los que sí son políticos."

Tomó la palabra seguidamente D. Francisco Renau Renau quien agradeció a las autoridades y compañeros cooperativos su asistencia y colaboración en favor de las entidades, prometiendo seguir mejorando los servicios que ahora se inauguran.

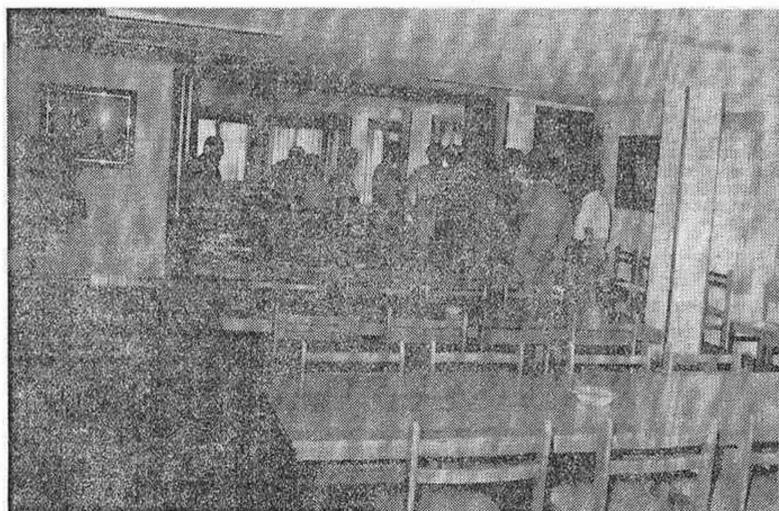
Don Juan Barrera Beltrán, manifestó la enorme satisfacción que produce en la Caja Rural Provincial y en la UTECO estos actos de consolidación del movimiento cooperativo e hizo votos por que se consigan metas cada vez más altas.

En sus palabras, el alcalde Manuel Andreu Marzá, mostró igualmente su satisfacción por el progreso de este tipo de entidades, pidiendo la colaboración de las autoridades provinciales para algunos servicios de las cooperativas.

Cerró el acto D. Luis Ramón Martín Pérez, vicepresidente de la Diputación Provincial, manifestando que le había impresionado que un pueblo con apenas cien años de existencia mostrara esta

lujante realidad y que será portavoz de todo lo allí tratado ante la Diputación

Seguidamente las autoridades y público fueron obsequiados con un vino de honor.



Martí Pérez; diputado en el Congreso por la provincia, D. Benjamín Casañ Bernal; delegado provincial de Obras Públicas y Urbanismo, D. Juan Renau Monterrós; Sr. juez de paz, D. Vicente Galindo Gil; director general de UTECO, D. Ramón Barberá Cepriá y el jefe del Departamento de Inspección y Contabilidad de Caja Rural Provincial, don Salvador Pavia Masip.

En primer lugar pronunció unas palabras el director de la entidad, D. Jesús Beire Foret, en las que tras recordar el acta de fundación, se refirió a las fechas

LUCENA DEL CID

Fin de fiestas

No referimos a las que esta localidad ha celebrado en honor de los veraneantes durante los días 14, 15 y 16 del actual mes.

En el programa de festejos figuraba de todo: toros, verbena, actuaciones de la banda de música municipal y del grupo folklórico "La Perla de la Montaña" y, como es natural, actos religiosos.

El desarrollo de estas fiestas ha sido normal y en todo momento ha reinado la alegría, el buen humor y la paz. ¿Qué más se puede pedir?

Debemos resaltar que la construcción de la plaza de toros provisional ha sido muy simplificada en relación a los otros años y que la recaudación íntegra de las sesiones de cine ha sido en favor de la Asociación Local de Pensionistas y Jubilados.

Los vecinos de la calle de San Roque, honraron a su Santo Patrón con una misa y procesión.

TITALO

SEGUNDO PREMIO EN NULES

con el núm. 14.686, agraciado con OCHO MILLONES de pesetas, además de aproximaciones y centenas.

En estas fechas de verano y, por tradición, continúa repartiéndose millones la Administración de Lotería de Nules.

C.I.C.O.S.A. PARA SU FACTORIA DE ESMALTADO EN VILLAFAMES ("AZULSAN") PRECISA: JEFE DE FABRICACION

Tendrá como misión principal la planificación, coordinación y control de la factoría, con el fin de conseguir el programa de producción establecido. El candidato elegido deberá poseer una sólida experiencia demostrable en fabricación cerámica.

Table with 10 columns (1-0) and multiple rows of lottery numbers and prizes. Includes 'SORTEO DEL DIA 18 DE AGOSTO DE 1979' and 'SORTEO 32/79'.

NACIONAL

Pulmón natural de Valencia

Devastador incendio en Monte Garbí

Afecta a una amplia zona boscosa de expansión residencial

SERRA (Valencia), 18. (Efe). — Toda la zona del monte Garbí, pulmón natural de Valencia, y zona boscosa de expansión residencial, ha ardió y el fuego prosigue en algunos sectores.

Durante todo el día de hoy, enviados especiales de la agencia «Efe» han sido testigos del desastroso y la tensión en que se encuentran los miles de residentes y veraneantes del lugar, que han visto como unos días de tranquilidad se tornaron en la pesadilla de los incendios forestales, que padece la provincia de Valencia desde mediados del mes pasado.

Vecinos, personal de «ICONA» y fuerzas de la Guardia Civil han evitado hasta ahora, aislando árboles y haciendo cortafuegos, que ardiere algún inmueble.

El incendio, que presenta dos frentes, se desarrolla en los términos de Albalat dels Tarongers, Estivella y Segarí. En este último lugar, el caso urbano está amenazado por el fuego, Segarí es un minúsculo pueblo, tranquilo, con un centenar escaso de habitantes, y cuya vida, en parte, depende del monte. Es posible que el fuego penetre en las próximas horas en los términos municipales de Serra y Náquera.

Por el norte de la ciudad de Valencia, el siniestro está apenas a 20 kilómetros de distancia en línea recta y llega alternativamente una densa columna de humo ceniciento, según la dirección del viento.

A última hora de la tarde las esperanzas de controlar el fuego no son muchas. Brigadas de

«ICONA», hidroaviones, Guardia Civil y voluntarios, se esfuerzan para que las llamas no destruyan los inmuebles de la zona.

INCENDIOS EN CATALUÑA

GALLIFA (Barcelona), 18. (Efe). — Un incendio forestal ha comenzado a las cinco de la tarde, en la zona de Gallifa, entre San Feliu de Codenes y San Lorenzo Savall, sin que se conozca, por el momento, el número de hectáreas que han sido arrasadas.

Están actuando en la zona diez vehículos y 53 hombres del servicio provincial de extinción de incendios de Barcelona.

Destaca también el incendio forestal que se ha iniciado esta mañana en Aella en donde se han quemado treinta hectáreas y en el que han participado cincuenta hombres, con diez vehículos y la aviación de ICONA.

En el B.O.E.

NUEVAS TARIFAS POSTALES Y TELEGRAFICAS

MADRID, 18 (Efe). — La revisión de las tarifas telefónicas y postales se contempla hoy en un real decreto que publica el Boletín Oficial del Estado en el

TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS

Corrida sin trofeos en Vinaroz

«El Cordobés» cortó cuatro orejas y un rabo, en Toledo

VINAROZ, 18 (Por teléfono. De nuestro corresponsal ANGEL GINER). — Tarde soleada pero muy despacible con fuerte e insistente ventarrón que impidió la bondad del espectáculo.

Tres cuartos de entrada en el quinto festejo de la temporada, enmarcado en las fantásticas fiestas del langostino. Presidió el inspector de policía, señor Arrufat, asesorado por don Antonio Forá Albalat.

En el palco, reina y damas ataviadas con la clásica mantilla que dieron nota de color a insipido espectáculo.

PAQUIRRI, que lucía un terno verde mar y oro, poco lucido en su primer toro, mató pronto y bien de certera estocada (Recibió algún que otro aplauso). En su segundo alcanzó un buen éxito. Empezó su intervención con una larga cambiada de rodillas y su faena con el capotillo tuvo sabor y temple. En el tercio de banderillas estuvo soberbio y fue muy aplaudido. Con la roja franela realizó poses de todas marcas y desplantes. Mató de un pinchazo y estocada. (Cerrada ovación y vuelta al ruedo con insistente petición de oreja).

RAUL ARANDA. De azul celeste, y oro, estuvo muy voluntarioso, pero su labor resultó desangelada en extremo. De su primero, al que pasó por de dos pinchazos, estocada y descabello. (Fue ligeramente aplaudido). En su segundo, a fuer de sinceros no hizo nada destacable, mató de dos pinchazos, estocada y dos descabellos. (Silencio).

JULIO ROBLES, de crema y oro. Tampoco tuvo su tarde, y lució en su primero, algo en verónicas pero con la muleta estuvo breve y mató de un pinchazo, estocada. (Recibió tibios aplausos). En el último de la tarde enfadó al público, pues toda la lidia transcurrió en medio de un total desacierto. (Fue despedido con muestras de desagrado).

Los toros de doña Dolores Aguirre Ibarra, de Jerez de la Frontera, con buena lámina dieron un juego desigual y al ser excesivamente castigados en puyas llegaron al último tercio con escaso poder.

ANGEL.

Cuatro orejas y un rabo para «El Cordobés», en Toledo

TOLEDO, 18 (Efe). — Corrida de feria. Dos toros de Antonio Pérez de San Fernando que se lidiaron en primero y tercer lugar, otro de Algarra y tres de Pérez Angoso.

En el primero Rafael De Paula, faena desconfiada para un pinchazo, media estocada y descabello al sexto intento. (Bronca). Segundo, El Cordobés valiente dentro de su estilo finalizando con el salto de la rana. Estocada (Dos orejas).

Tercero, Palomo Linares con la muleta faena con pases por alto, naturales y aforrados, y una serie de moletinas. Pinchada dos veces y agarra una estocada al tercer intento. (Petición de orejas, vuelta al anillo).

Cuarto, Rafael De Paula aplaudido con la capa y en una buena serie de derechazos en la faena con muleta que termina de dos pinchazos sin soltar (Bronca).

Quinto, «El Cordobés», con la muleta faena con pase por alto, derechazos naturales, otra serie de circulares, terminando de una estocada hasta las cintas. (Dos orejas y rabo).

Sexto, Palomo Linares con la muleta tras unos pases por bajo liga una serie de derechazos y naturales rematados con tres moletinas de rodillas. Un pinchazo y estocada (dos orejas).

Ciudad Real: Dos orejas para el Capea

CIUDAD REAL, 18 (Efe). — Segunda de feria. Seis toros de Juan Mari Pérez Tabernero, de Salamanca, bien presentados, bravos para los caballos y desiguales para la muleta.

El segundo de la tarde fue aplaudido en el arrastre y el primero sustituido por cojo por uno de heredero de Bernardino Jiménez que fue pitado en el arrastre.

DAMASO GONZALEZ, en el primero de su lote puso voluntad y se lució en naturales y de espalda. Un pinchazo y más de media estocada. (Ovación y saludos).

En el cuarto fue aplaudido con la capa y realizó una faena larga con redondos, naturales y de rodillas. Una casi entera y descabello. (Aplausos).

NIÑO DE LA CAPEA, fue ovacionado en verónicas en su primero. Faena completa con mucho temple en los redondos. Intercala moletinas y naturales muy cerca y de frente. Una estocada y el toro rueda sin puntilla. (Dos orejas, vuelta y saludos).

En su segundo se luce en verónicas. Pide el cambio en la primera vara pero la presidencia no accede. Faena en la que destaca con series de naturales, redondos, de pecho y de espalda. Tres pinchazos y una entera. (Aplausos).

PACO OJEDA, ovacionado en verónicas en su primero. Faena con pases por alto, redondos y naturales. Estocada hasta la bola. (Ovación y saludos).

En el último de la tarde faena de cerca a un toro áspero. Estocada que basta. (Petición de oreja y vuelta).

Los toreros, protegidos por la fuerza pública en Quintanar

QUINTANAR DE LA ORDEN, 18 (Efe). — Corrida de feria. Pri-

mer centenario de la construcción de la plaza. Seis toros de Manuel García Aleas, de Colmenar Viejo, mansos.

Primero, Ruiz Miguel nada con la capa. Después de picado el toro, se advierte que no hay banderillas. Enorme bronca. Lluven los objetos arrojados. Resulta lesionado Ruiz Miguel, que es atendido en la enfermería. Sale y mata de media estocada (bronca). En el segundo, faena valiente. Remata de dos pinchazos, media y descabello (Oreja).

Parrta, deslucido con el capote y la muleta. Tres pinchazos y media estocada. (Pitos). En su segundo, vuelta a estar desafortunado. Coen objetos, algunos de los cuales alcanzan al diestro. Pinchazo y estocada (división de opiniones).

Emilio Muñoz, moé en su primero. Tres pinchazos y media estocada, varios descabellos (bronca). En el último, Emilio Muñoz no logra faena de muleta. Estocada y pitos.

Al terminar el festejo, matadores y subalternos fueron protegidos por la fuerza pública.

Una oreja para Manzanares, en Bilbao

BILBAO, 18 (Efe). — Toros de la ganadería de Joaquín Buendía de Sevilla, con exceso de kilos y faltos de clase, para los diestros, Ángel Teruel, José María Manzanares y José Luis Galloso, en la primera corrida de la semana grande de la feria de Bilbao.

Floja entrada en esta primera tarde taurina, que resultó despacible, excesivamente fresca y, a menudo, lluviosa.

ANGEL TERUEL, demostró voluntad en su primero y una buena serie de naturales ligados con el pecho. (Ovación). En su segundo, cerrada ovación al colocar tres pares de banderillas. Estocada (Vuelta).

JOSE MARIA MANZANARES, mermado en sus facultades físicas como consecuencia de la cogida sufrida en Alfora. Toró muy bien con ambas manos, y bordó una serie de naturales que fue muy aplaudida. (Una oreja). En su segundo, falta de fuerza, realizó una faena similar a la de su primero. Necesitó tres pinchazos para acabar con su enemigo. (Saludos desde el tercio).

JOSE LUIS GALLOSO, sin suerte en el primero, un toro escaso de fuerzas. Una estocada ladeada (Ovación). En el que cerraba plaza sin encontrar colaboración por parte del animal. Insistió el torero y ligó una tanda de naturales que se ovacionaron. No tuvo suerte con el estoque. Pinchazo y estocada. (Ovación).

EL TIEMPO

Riesgo de tormentas

MADRID, 18 (Especial para «Efe», por «NIMBUS»). — En las últimas 24 horas la nubosidad ha sido abundante en el Norte y Nordeste peninsular y en Baleares con frecuentes chubascos ocasionales tormentosos. En el resto de la mitad Norte del país, la nubosidad ha sido variable con grandes claros y las temperaturas más bien bajas. En la mitad Sur y en Canarias, el cielo ha permanecido despejado y las temperaturas han sido más bien altas.

Para mañana, se espera nubosidad abundante en el Norte de Galicia y en el Cantábrico, así como en la cuenca del Ebro, Cataluña, Región Valenciana y Baleares. En dichas regiones, se producirán chubascos ocasionales que serán de origen tormentoso en las zonas mediterráneas donde podrán ser localmente muy intensos. En las regiones no citadas, el tiempo seguirá siendo soleado y las temperaturas moderadas, excepto en el Sur de la Península donde serán altas.

MESETA NORTE, LEVANTE Y BALEARES: Nubosidad variable con algún chubasco aislado en el Norte de los tres regiones y predominio de los grandes claros en el resto. Temperaturas suaves.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de Provincia: Mínima, 10 grados en Valladolid. Máxima: 39 grados en Sevilla y Jaén.

información laboral

PARA EL DIA 22, HUELGA DE TRANSPORTES POR CARRETERA

MADRID, 18. (Efe) — La huelga de transportes de mercancías se llevará a cabo el miércoles, 22, como así lo acordó la asamblea de Valladolid —ha declarado a «Efe», Alfredo Cobo Varela, presidente de la ACATYD (Asociación Castellana de Transportes Discrecionales), quien señaló que las manifestaciones del señor Latorre, presidente de la Federación Nacional de Transportes de mercancías (FNTM) sobre un acuerdo con la administración son falsas.

El señor Cobo Varela añadió que el paro será efectivo, porque así lo acordó la asamblea de Valladolid, que se realizó a nivel de asociaciones y no de federación. Significó que las 25 asociaciones miembros de la federación habían dirigido hoy telegramas de protesta al señor Latorre y que en una asamblea de asociaciones de transporte discrecional que se tendrá lugar en Madrid el miércoles, 22, se pedirá la dimisión del presidente de la FNTM.

Por otra parte, informaciones fechadas en Valencia, señalan que las asociaciones de empresarios de transportes de mercancías por carretera que han convocado en Valladolid un paro de camiones a partir del día 22 de agosto —Fenadismar, Centra, Antradrás, And y FNTM— han manifestado a «Efe» que «descalifican las declaraciones personales hechas por Manuel de Latorre,

presidente de la «AND-FNTM», sobre el tema. «Nos imaginamos —dicen en un comunicado— que las ha hecho a título de presidente de la Asociación Valenciana, por cuanto hay un acuerdo mayoritario de su ejecutivo a nivel nacional, con fecha 17 de agosto, en el que consta en acta la convocatoria del mencionado paro y en la que se recoge un telegrama de adhesión de Manuel Latorre Lázaro en el que dice que, ante la imposibilidad de asistir a la reunión por causas personales, delega su voto a favor de lo que acuerde la mayoría, y esta mayoría acordó parar».

Por lo que respecta al conflicto de los tractores, hay que destacar que, prácticamente la totalidad de los vehículos se han retirado de las carreteras, según han informado a «Efe» en el Gobierno Civil de la provincia. La retirada se ha producido sin incidentes.

Por último, se ha decidido ir a la huelga de los barcos de cabotaje del puerto de La Palma, por acuerdo de los delegados, que celebraron una asamblea en el Sindicato Libre de la Marina Mercante. El paro está motivado por el despedido de los tripulantes del «Acorde tercero». El paro comenzará el próximo 3 de septiembre.

PALMA: CUATRO TRABAJADORES SE ENCADENAN A UN TREN

PALMA DE MALLORCA, 18. (Efe). — Trabajadores despedidos del hotel «Lotus Playa» de Mallorca han impedido esta tarde la salida del tren que cubre el trayecto Palma-Soller, encadenándose cuatro de ellos a uno de los vagones del convoy que debía partir a las 19.30 horas.

Alrededor de 30 compañeros de los encadenados, con pancartas, megáfonos y repartiendo octavillas trataron de llamar la atención del público, que en las inmediaciones de la estación (plaza de España) era muy numeroso, sin que se registraran incidentes. A las 21 horas la Policía no había hecho acto de presencia.

Los despedidos del hotel «Lotus Playa», en su mayoría afiliados a la CNT, vienen denunciando su situación laboral desde el pasado jueves por medio de encadenamientos tanto en la vía pública como en recintos muy concurridos y centros oficiales.

Según la CNT, son sesenta los trabajadores despedidos del «Lotus Playa» por solicitar un convenio «de empresa que mejore el convenio provincial del sector

PAMPLONA

LOS CONCEJALES DE HERRI BATASUNA REAFIRMAN SUS DECLARACIONES

«DECIRNOS ESPAÑOLES ES UN INSULTO»

PAMPLONA 18. (Efe). — «Nosotros nos reafirmamos en que Navarra es Euskadi», ha declarado a «Efe» el concejal del Ayuntamiento de Pamplona, de la coalición abertzale «Herri Batasuna», Yosu Ostéiz. Este concejal en el pleno del pasado martes, afirmó refiriéndose a los navarros: «No somos españoles y decimos españoles es un insulto».

Respecto a esta afirmación, Ostéiz ha manifestado que «fue una respuesta a la afirmación tajante del concejal de UCD Alfonso Banco quien dijo que Navarra no es Euskadi. La afirmación, además de gratuita, es insultante, y una provocación lanzada a sus adversarios políticos contra una teoría política nacida hace más de un siglo. Como tal, no podía quedar sin respuesta».

El citado concejal ha manifestado a «Efe» que no se descartaba la posibilidad de pedir la celebración de un pleno extraordinario para tratar este tema.

A su vez, el teniente de alcalde de Pamplona, por «Herri Batasuna», Patxi Zabaleta, afirmó a «Efe» que «estoy dispuesto a mantener un debate histórico-político sobre el tema de la españolidad de Navarra con quien haga faltas».

El señor Zabaleta calificó de «incidentes» lo sucedido en el último pleno y añadió que «los argumentos de los concejales

Programas de TV y radio. Incluye logos de 1er Programa y 2º Programa, y horarios para hoy, mañana y lunes.

Nuevos Gobernadores Militares de Huesca y Malaga. Incluye información sobre los decretos y los nombres de los nuevos gobernadores.

Información sobre el paro de transportes por carretera y la huelga de barcos de cabotaje.

Información sobre la huelga de transportes por carretera y la huelga de barcos de cabotaje.

Información sobre la huelga de transportes por carretera y la huelga de barcos de cabotaje.

Club de Golf del Mediterráneo

Triunfo de Fernando Velo en el Campeonato del Club

Continúan con el mismo ritmo de interés y expectación los campeonatos que se vienen celebrando en el Club de Golf del Mediterráneo.

CAMPEONATO «CLUB DE GOLF DEL MEDITERRANEO»

SCRACH

- 1.-Fernando Velo, 1 día, 78; 2 día, 72; total, 150. 2.-J.C. Jiménez-Quesada, 84, 77, 161.

- 23.-Rafael Portolés, 115, 102, 217. 24.-Fco. Pérez Montoya, 112, 107, 219.

HANDICAP

- 1.-Fernando Velo Pastor, 1 bruto, 78; 2 bruto, 72. Handicap, 12; Total neto, 138.

- 26.-Luis Fabra Carreras, 119, 120, 48, 191. 27.-Higinio Martí Jr., 144, 118, 48, 214.

TROFEO URRUTIA

MODALIDAD 4 BOLAS, MEJOR BOLA

- Otra destacada competición que se celebró en la modalidad «Cuatro bolas, mejor bola» fue la patrocinada por los señores de Urrutia, con el tradicional título de «Thais Urrutia».

EL JUGADOR BRASILEÑO GANA UN «SALARIO DE MENDIGO»

(Coutinho)

RIO DE JANEIRO, 18. (Efe). Claudio Coutinho, entrenador de la selección brasileña y del Flamengo de Río de Janeiro, dijo hoy que el jugador brasileño gana un sueldo de mendigo si se compara con el fútbol europeo.

España, cuarta en los mundiales de remo (K-4)

MOSCU, 18. (Efe). — España se clasificó en cuarto lugar en la final de «cuatro skulls» en los campeonatos mundiales «juniors» de remo que terminaron hoy en Moscú.

CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE REGIONAL PREFERENTE

Table with 3 columns: Date, Location/Event, and Winner/Details. Includes dates from 9 Sep-10 Feb to 25 Nov-20 Abr.

BOXEO

Esta noche, velada en Benicarló

Buena reunión pugilística la que se nos ha preparado para esta noche en Benicarló con motivo de las fiestas patronales.

El Royal Amberes, tercero en el «Ciudad de Palma»

PALMA DE MALLORCA, 18. (Efe). — El Royal Amberes se ha clasificado tercero en el trofeo «Ciudad de Palma».

PESCA CONCURSO DEL PATO

Con más participantes de los esperados, celebró la Cultural Deportiva el ya tradicional concurso de pesca con caña del Pato, en su acotado de la escuela del Faro.

COLOMBINO

El Beveren venció al Betis por 3-1

HUELVA, 18. (Efe). — El Beveren se ha clasificado para la final del XV Trofeo Colombino al vencer al Betis por 3 a 1, en el partido disputado esta tarde.

TELETIPO DEPORTIVO

Presentación del trofeo «Costa de Valencia»

Ha tenido lugar en el Ayuntamiento de Valencia el acto de presentación oficial del trofeo «Costa de Valencia», organizado por el Levante U. D. y que cuenta con el patrocinio de la corporación municipal de esta capital.

Mundial de Vela clase «420»

El doble alemán T. Moller-L. Moller venció el jueves la tercera regata del Campeonato Mundial de Vela, clase «420», que se disputa en Troia a 40 kilómetros al sur de Lisboa.

Leao, al Cosmos

Leao, guardameta de la selección de Brasil, expresó su pro-

Alan Jones, nuevo record en Monza

El australiano Alan Jones, con un «Audi Williams FW 07», vencedor de los últimos grandes premios de fórmula uno, ha establecido hoy un nuevo record en el circuito italiano de Monza al rodar una vuelta en 1.36.8, rebajando en siete décimas de segundo la marca anterior que poseía desde el año pasado el italo-americano Mario Andretti, con «Lotus 79».

El Barcelona, mejor club en 1979

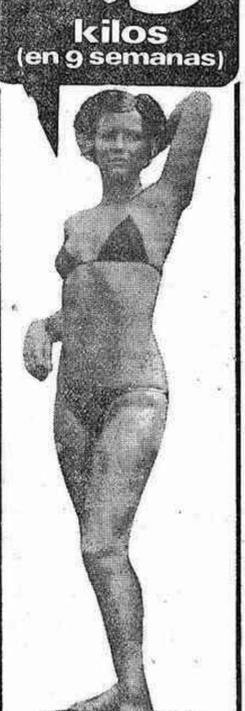
Ha quedado establecida la clasificación nacional de clubs de este año 1979 que afecta a 122 equipos españoles de natación. El vencedor de este barómetro establecido por la Federación Española de Natación ha sido el Club Natación Barcelona con 658 puntos.

¡Antes pesaba 73 kilos!



M. DEL CARMEN MARTÍNEZ antes del tratamiento

Ahora con CEINASA adelgacé 25 kilos (en 9 semanas)



M. DEL CARMEN MARTÍNEZ después del tratamiento

GARANTIZAMOS UNA PERDIDA EFICAZ DE PESO Y CENTIMETROS

CEINASA

Adelgazar sin cremas, ni pastillas, ni sustancias tóxicas, sin ejercicios, sin dietas drásticas, sin aparatos, sin masajes, sin saunas, y lo que es más importante: SIN ALTERAR SU VIDA NORMAL.

Soluciona su problema de exceso de peso y sufrimiento bajo control y posterior vigilancia para no recuperar peso.

CEINASA

Diagnóstico mediante proceso de datos por computadora. EN BARCELONA: Vía Layetana, 138-7.º-3.º Tel. 240 52 81

EXTRANJERO

En plan experimental

PANAMA: Utilizan aceite de cáscara de naranja como combustible

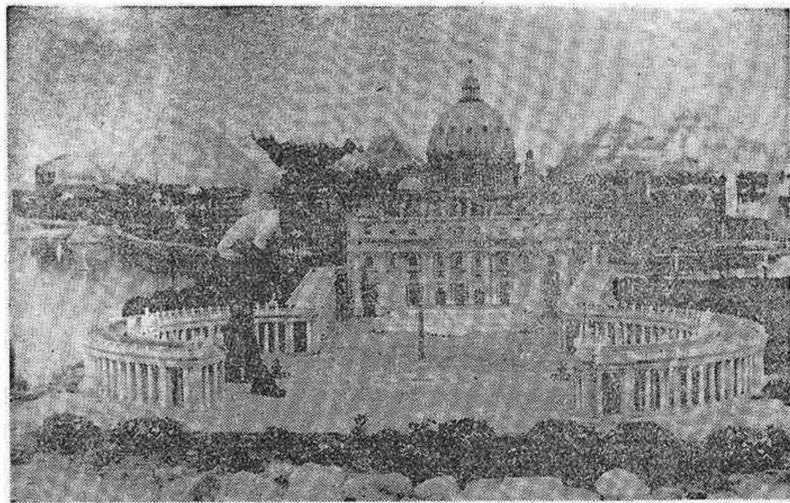
PANAMA, 18 (Efe). -- El aceite extraído de la cáscara de las naranjas está siendo utilizado en Panamá, en plan experimental, como combustible alternativo.

La firma "Citrícos de Chiriquí", en el occidente del país, trabaja con un tractor agrícola de máquina "Diesel" accionado por el nuevo combustible, denominado "Citrolina".

La prensa local afirma hoy que el tractor funciona sin fallos y sin pérdida de potencia. En Panamá se ha estado experimentando también el uso de la "Alcoholina" como combustible alternativo.

La "Alcoholina" es una mezcla de gasolina corriente con alcohol de caña de azúcar.

EL VATICANO EN MINIATURA



RIMINI (Italia). -- En el Parque-Museo llamado "Italia en Miniatura", de 156 manumentos a escala, pueden ser visitados por el público. Entre otros, la Basílica de San Pedro. -- (Foto EFE-KEYSTONE)

DE TODO EL MUNDO

Nuevo satélite mecánico «cosmos 1122»

La URSS lanzó ayer, viernes, el satélite mecánico número 1.122 de la serie "cosmos" --ha informado la agencia TASS.

El "cosmos 1.122" --dice TA SS-- da una vuelta alrededor de la Tierra cada 89'1 minutos, en una órbita elíptica, cuyos apogeo y perigeo de la superficie terrestre, son de 260 y 218 kilómetros, respectivamente. La inclinación del plano orbital es de 81'4 grados.

Murió el hombre más viejo

El hombre posiblemente más anciano del Perú, falleció cuando le faltaba un mes para cumplir 123 años.

Mateo Camargo fue agricultor toda su vida, pero al llegar a los 113 años, consideró que esa labor era muy fatigosa y se dedicó al comercio.

ULTIMATUM DE JOMEINI AL EJERCITO Y DEL GOBIERNO A LOS KURDOS

Voluntarios de todo el país acuden al Kurdistán en ayuda de los sitiados de Pavéh

TEHERAN, 18. (Efe). -- El ayatollah Jomeini dio un ultimátum al ejército, y el gobierno iraní otro a los rebeldes kurdos, para poner fin inmediatamente a los sangrientos incidentes de la ciudad de Pavéh, en el Kurdistán iraní.

El máximo dirigente chiita, en un mensaje difundido a las 11.00 hoy, hora local (9.00 hora española) por la radio nacional iraní, concedió a los jefes del ejército un plazo de 24 horas para poner fin a los acontecimientos de Pavéh.

«Si con sus aviones, tanques y cañones, los dirigentes no logran poner fin de aquí a 24 horas a las matanzas de Pavéh, haré responsables a todos los comandantes del ejército y de la gendarmería y adoptaré con respecto a ellos una actitud revolucionaria», manifestó Jomeini que se calificó a sí mismo de comandante supremo del ejército.

Pocos momentos después de este mensaje, Radio Teherán emitió otro comunicado del gobierno iraní, dando a los rebeldes kurdos un plazo hasta las 13.00 horas (11.00 hora española) para terminar el sitio de la ciudad. De otro modo, y «si los asaltantes no ponen fin a su agresión, el gobierno iraní habrá de emplear contra ellos todos los medios de que dispone».

El comunicado gubernamental añadió que «unidades del ejército y de la guardia de todos los rincones del país están preparadas para participar en las operaciones militares contra los militantes kurdos».

Fuentes cercanas a la Presidencia del consejo afirmaron en Teherán que miles de voluntarios de todo el país se dirigen rápidamente al Kurdistán para acudir en ayuda de los guardias sitiados.

La televisión iraní acusó anoche a los rebeldes kurdos de haber descapitado a 18 guardias de la revolución y dado muerte, en total, a 40 miembros de las fuerzas de seguridad.

El vice primer ministro, Mustafá Ali Chamran, que se trasladó a Pavéh el pasado viernes para coordinar las operaciones de defensa se encuentra al parecer sitiado por los rebeldes kurdos junto con las fuerzas gubernamentales en un cuartel del centro de la ciudad de Pavéh escenario desde hace tres días de violentos combates.

Fuentes kurdas de Teherán afirmaron que los enfrentamientos de Pavéh arrojan ya un balance de «cerca de 200 muertos entre la población civil y un número considerable de heridos». Según estas mismas fuentes, tres aviones de las fuerzas aéreas iraníes bombardearon el pasado viernes por la tarde los alrededores de Pavéh.

Fuentes rebeldes de Kurdistán afirmaron el pasado viernes haber derribado un avión de las Fuerzas Aéreas Iraníes. Sin embargo la agencia «Pars», al informar del accidente aéreo del Kurdistán, afirmó que todavía se desconocen las razones del siniestro.

NUEVA YORK: Policía muerta en un tiroteo



NUEVA YORK. -- Un policía que fue gravemente herido, de nombre Thomas Schimenti, es llevado a una ambulancia, después de recibir un disparo cuando tenía acorralado a un sospechoso de robar en un banco. Schimenti murió cuando era trasladado al hospital Bellevue. El detective Gregory Demetriou fue también gravemente herido. La Policía ha detenido a un hombre identificado como Peter John Donohue, de 32 años de Newark. -- (Telefoto EFE-UPI)

Hoy comenzará la retirada marroquí de Mauritania

A pesar del acuerdo con el Polisario, Rabat no desea romper con Nuakchott

NOUAKCHOTT (Mauritania), 18. (Efe). -- Las tropas marroquíes deberán comenzar mañana, domingo, 19, a evacuar Mauritania --ha trascendido hoy en medios marroquíes de esta capital-- informa la agencia A. F. P.

Las modalidades en que se ha de realizar esta retirada fue uno de los puntos abordados el viernes en Nouakchott por Mohammed Bucetta, ministro de Negocios Extranjeros de Marruecos, en la visita que realizó a la capital mauritania.

ron vasallaje al Rey Hassan II el pasado martes en Rabat. Un diario de esta capital informaba el día siguiente que tropas argelinas ocupaban posiciones al Norte de Mauritania con el consentimiento de ésta, rumor desmentido por el Gobierno de Nuakchott.

Próximo embajador de Argelia en Madrid

ARGEL, 18 (Efe). -- Abdelaziz Maui, ex ministro de la Información y actual embajador argelino en Washington, ocupará en breve la Embajada argelina en Madrid, reemplazando al actual titular, Hocin Djidi, según fuentes bien formadas de la capital argelina.

Las fuerzas marroquíes deberán ser reagrupadas, a partir de hoy, en Zouerate, en el norte de Mauritania. Seguidamente se procederá a la repatriación de los militares marroquíes entre el domingo y el miércoles, mediante un puente aéreo en el que intervendrán aviones C-130, Boeing 727 y 747 --indica, la misma fuente informativa--.

«La situación es ahora para nosotros mucho más sólida, afirma hoy el vespertino gubernamental «Maroc Soir», considerando portavoz oficioso del palacio real.

La visita de Bucetta a Nuakchott

RABAT, 18. (Por Sixto Martínez, de la agencia «Efe»). -- Cooperación y seguridad. Las dos cuestiones principales, según la prensa de Rabat, han sido examinadas por el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Mohammed Bucetta, durante su estancia en Nouakchott.

«Tras declarar que «siempre hemos deseado mantener lazos de cooperación y fraternidad con Mauritania», el diario añade que «las cosas han evolucionado a nuestro favor».

LISBOA: Aprobado el programa del Gobierno

Pintasilgo solicitará una nueva sesión para pedir poderes legislativos

LISBOA, 18 (Efe). -- El programa de la señora María Lourdes Pintasilgo, jefe del Gobierno portugués, ha salido alrosado de la moción de censura planteada en la asamblea de la República por los partidos Socialdemócrata y Centro Democrático Social.

GRAVES INCENDIOS EN LA REGION DE MARSELLA

EVACUACION DE CAMPISTAS Y VERANEANTES

CASSI, 18 (Efe). -- La dirección de los servicios de lucha contra los incendios, que se produce desde el sábado en la región de Marsella, ha hecho un llamamiento esta noche, invitando a los campistas y veraneantes a los campamentos, situados en las montañas de Colanques, a abandonar el lugar, donde podrían ser evacuados por barco.

Ayuda de la CEE a Guinea

Llegó un primer cargamento de 20 toneladas de arroz

MALABO, 18. (Efe). -- Esta mañana llegó al aeropuerto de Malabo un avión militar del Camerún con la primera ayuda en alimentos que la Comunidad Económica Europea envía a Guinea tras la caída de Macías.

que hizo entrega personalmente de esta primera ayuda, manifestó a «Efe» que la CEE tiene previsto ponerse de acuerdo con España para armonizar con el máximo rendimiento posible las respectivas ayudas que España y el Mercado Común han decidido prestar a Guinea Ecuatorial.

Se trata de un cargamento de 20 toneladas de arroz que en días sucesivos irá continuado de otros hasta alcanzar los 80 toneladas, la mitad (40) destinados a Malabo y el resto para la provincia de Río Muni, zona continental de Guinea Ecuatorial.

La ayuda de la Comunidad se inscribe en el Fondo Europeo de Desarrollo, que se encarga de todas las operaciones de ayuda entre los nueve países miembros del Mercado Común y los países firmantes de la convención de Lomé, entre los que figura Guinea Ecuatorial.

La CEE prestará auxilios en productos alimenticios por valor de ocho millones de dólares, a los que se sumarán quince millones más a partir de febrero próximo.

Por otra parte, después de una noche de rumores sobre la posible captura del dictador Macías, esta mañana se comprobó que tales noticias carecían de fundamento.

Se piensa que la próxima ayuda será enviada a Malabo por vía marítima, ya que la Comunidad tiene previsto fletar, en el plazo de un mes un barco íntegramente cargado con productos alimenticios y farmacéuticos, que puedan resolver en cierta medida la grave penuria del pueblo guineano.

Los rumores nacen de la general curiosidad sobre el desenlace final de la fuga del dictador, pero por el momento se carece de otras informaciones que las ya conocidas, según las cuales Macías está rodeado de muy pocos fieles, menos de diez personas, y su situación es desesperada.

Obito del guitarrista de «jazz» Lloyd Davis

El famoso guitarrista de «jazz band» Lloyd Davis, de 42 años de edad, fue encontrado muerto en su habitación del hotel «Eurocrest», de esta ciudad.

Monumentos griegos, víctimas de la contaminación

Las estatuas de las matronas griegas que soportan el porche del templo de Atenea, en la cumbre del monte Acrópolis, que tiene 25 siglos de existencia, están siendo retiradas para ser sometidas a reparaciones.

Victimas de la contaminación ambiental dichas estatuas, conocidas como las cariátides, serán conservadas en un museo con aire acondicionado y sustituidas por copias hechas de mármol.

Los trabajos de restauración del monumento, que cada año atrae la atención de unos tres millones de turistas, continuarán durante los cuatro años próximos como parte del proyecto para salvar monumentos de la antigüedad.

El representante de las comunidades europeas en Camerún,

FIESTAS EN BORRIOL Y SAN MATEO

"Aspiramos a resolver definitivamente el problema del agua en San Mateo"

"Promoer la agricultura y crear una industria transformadora de sus productos"

Declaraciones del alcalde, MANUEL VILLAGRASA ORTI

«San Mateo, que llegó a contar con 4.000 habitantes, en este momento registra un censo de 2.200. La economía local es evidente que va a menos y las causas están en la poca industria de que dispone y en una agricultura cada vez menos rentable. Pienso que nuestra agricultura, bien organizada, podría crear una industria transformadora de sus productos que, junto con la ganadería, nos daría la prosperidad que todos deseamos para nuestro pueblo».

Así se manifestó el alcalde de San Mateo, Vicente Vilagrasa Orti, el hombre joven, apenas si ha superado los 40, agricultor y ganadero, profundamente ilusionado en su tarea al frente de la corporación municipal.

Vicente Vilagrasa llegó al Ayuntamiento a través de una candidatura independiente, encabezada con su nombre.

«Presentamos la candidatura, porque en las que habían concurrido los partidos no figuraban agricultores, y entendimos que era una marginación que no debíamos admitir. Formamos la lista democráticamente, mediante votación».

«A la hora de la verdad, los independientes obtuvieron un puesto en la corporación. Pero fue decisivo y, a la postre, representó alcanzar la Alcaldía».

«Eso conviene explicarlo bien. Al ver que estaba en una posición clave, con empate de concejales electos entre PSOE y UCD, intenté que estos dos partidos se pusieran de acuerdo. El PSOE era el que más votos había obtenido y además tenía también mayor edad el hombre que encabezaba su candidatura, por tanto podía obtener la Alcaldía. Pero la verdad es que no se entendieron. Mi situación, lógicamente, era muy comprometida. Fue entonces cuando nos reunimos los miembros de nuestra candidatura y, para mantener la independencia, decidimos votarnos a sí mismos. Y ocurrió que, en la elección, los miembros de UCD me votaron a mí. Puedo afirmar rotundamente no hubo acuerdo con nadie».

«La suya puede ser una posición de árbitro entre UCD y PSOE».

«Mire, no es eso. Estoy trabajando con un entusiasmo grande y haciendo todo lo que puedo y sé por el bien de San Mateo. Espero que así quede demostrado al final de estos cuatro años. Como antes dije, soy independiente y no pertenezco a ningún partido. Si formo parte de la Unión de Agricultores y Ramadores, es porque soy trabajador y, en ella, estoy muy a gusto, porque encontré gente muy sincera».

«Cuatro meses en la Alcaldía. ¿Cómo han sido?».

«Bueno, pues un poco de tanteo, de ir conociendo las cosas. Al principio estábamos un

tanto desorientados. Poco a poco se van ordenando las cosas y vamos haciendo lo oportuno en su momento».

Pavimentaciones

«¿Qué destacaría entre las obras en marcha?».

«Podemos hablar, por ejemplo, de pavimentaciones de calles. Se ha procedido a reparar todas las calles y, por otra parte, estamos haciendo dos pavimentaciones nuevas. Esta mejora hacía mucha falta, pues algunas vías se encontraban francamente en muy mal estado».

Centro sanitario

«También está en marcha la construcción de un Centro Sanitario Subcomarcal».

«A este respecto tengo que decir que no parece bien que lo tenga que financiar prácticamente el Ayuntamiento de San Mateo. La obra tiene un presupuesto de once millones de pesetas. Y no veo esto oportuno, porque al fin y al cabo no sólo para San Mateo, sino que se trata de una mejora para la comarca. Hace unos días veía bastante oscura la posibilidad de que la Administración nos ayudara a financiar esta obra, pero ahora las perspectivas han cambiado positivamente. Tanto el presidente de la Diputación como el delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social se han tomado interés por este asunto. También la UCD está haciendo lo que puede, al igual que yo desde mi puesto de alcalde. Esperemos que se resuelva satisfactoriamente, porque es de justicia que así sea».

Problema escolar

Otro problema que preocupa al Ayuntamiento es el del Colegio Nacional que tiene carácter comarcal. En la actualidad está «superpoblado», según manifiesta el alcalde.

«Se han construido otras cuatro aulas que sustituirán a otras tantas instaladas provisionalmente. Es un respiro, pero seguirá siendo insuficiente. Otra cuestión relacionada con este tema, es la del mantenimiento de las instalaciones del Colegio, que están a cargo únicamente de San Mateo, cuando la verdad es que los alumnos proceden tanto de San Mateo como de los pueblos de la comarca. En este sentido, queremos propiciar una reunión de alcaldes de la comarca para estudiar los problemas comunes y llegar a soluciones satisfactorias para todos».

Proyectos y aspiraciones

«Hablemos ahora de proyectos. ¿Qué nos puede decir en este aspecto?».

«Tenemos planteada la posibilidad de cubrir el cauce del río Palacios que atraviesa la población. Es una obra de gran interés para San Mateo y el proyecto lo tenemos terminado».

«¿Y a cuánto asciende el presupuesto?».

«Se cifra en unos 25 millones de pesetas, pero la Administración subvencionaría el 50 por 100. Si conseguimos que nos concedan una ayuda importante, como antes explicaba, para financiar la construcción del Centro Sanitario, entonces podríamos dedicar lo que ahorramos allí, en esta otra mejora que proporcionaría un gran beneficio a la población».

El problema del agua

La sequía es el azote de este verano en gran parte de nuestra provincia. En este aspecto,

San Mateo tampoco está exento de problemas.

«¿Qué se está haciendo para resolver el tema?».

«Efectivamente también San Mateo tiene problemas de escasez de agua, y es propósito unánime de la Corporación Municipal el resolver definitivamente este asunto durante nuestro mandato. Estamos perforando y, por otra parte, estudiamos el término municipal para aquilatar todas las posibilidades de obtener agua. Asimismo, hemos aforado el manantial de la «Font Cuberta», dando un caudal muy importante a pesar de ser un año de sequía —40.000 litros diarios—, lo cual hace pensar que sería superior en años normales. Pienso que debemos estudiar este punto por si fuera interesante explotarlo para el abastecimiento del pueblo».

Problema escolar

Otro problema que preocupa al Ayuntamiento es el del Colegio Nacional que tiene carácter comarcal. En la actualidad está «superpoblado», según manifiesta el alcalde.

«Se han construido otras cuatro aulas que sustituirán a otras tantas instaladas provisionalmente. Es un respiro, pero seguirá siendo insuficiente. Otra cuestión relacionada con este tema, es la del mantenimiento de las instalaciones del Colegio, que están a cargo únicamente de San Mateo, cuando la verdad es que los alumnos proceden tanto de San Mateo como de los pueblos de la comarca. En este sentido, queremos propiciar una reunión de alcaldes de la comarca para estudiar los problemas comunes y llegar a soluciones satisfactorias para todos».

Presupuesto corto

El presupuesto municipal ordinario para el presente ejercicio es de poco más de siete millones de pesetas.

«No es mucho».

«Efectivamente no tenemos dinero, pero pienso que tampoco tenemos deudas. Ahora mismo tenemos un préstamo de diez millones de pesetas con el Banco de Crédito Local y un millón con la Diputación, este último para pavimentación de calles. Es evidente que necesitamos un mayor presupuesto, pero lo primero es la economía del pueblo y de la población. En veinte años el censo de habitantes se ha reducido casi a la mitad, y esto obliga a un mayor sacrificio a los contribuyentes, que son menos para mantener los mismos servicios».

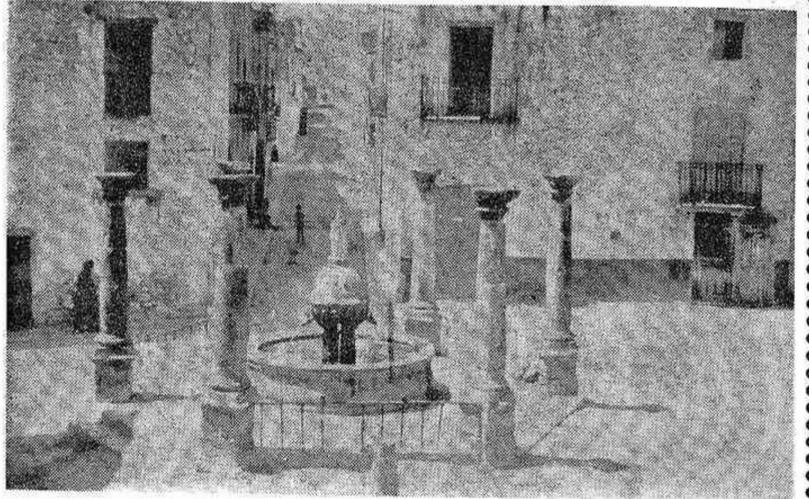
La economía local

«¿Y está la situación socio-económica de San Mateo?».

«Como antes señalé, la eco-

nomía de San Mateo va a menos. En el aspecto industrial, las empresas locales de momento van bien y mantienen, con el trabajo que proporcionan, a

(Pasa a la siguiente)



Mediterráneo DOMINICAL

Con capacidad para 200 alumnos

"En enero se inaugurará el nuevo centro escolar de Borriol"

"El trazado del gasoducto nos perjudica notablemente"

Diálogo con el alcalde, JOSE SALVADOR RAMOS VICENT

El pueblo de Borriol, situado a escasos kilómetros de Castellón, se dispone a celebrar sus populares fiestas de verano, sumándose de esta forma a la pléyade de pueblos de la provincia que eligen el catorce de agosto para festejar a su patrón.

Y, como ya viene siendo tradicional, MEDITERRANEO se ha desplazado hasta él para conocer, por boca de su alcalde, sus inquietudes y, por supuesto, sus problemas, con la esperanza de que entre todos se puedan solucionar.

Alcalde socialista

En las pasadas elecciones municipales quedó proclamado alcalde de Borriol el candidato del Partido Socialista Obrero Español, José Salvador Ramos Vicent, que, aunque no el que más, se encuentra con sus 25 años entre los alcaldes más jóvenes de la provincia. Por ello no nos extrañaban sus primeras palabras, cuando le preguntamos sobre sus anteriores experiencias municipales.

«Nunca había tenido contactos con el Ayuntamiento, pues siempre he estado separado de los problemas municipales».

«Luego, como decíamos, llegaron las elecciones municipales en las que se presentó como cabeza de lista del PSOE, es el partido que más va con mi ideología, saliendo elegido como alcalde. Desde aquella fecha, todavía próxima, y de sus primeras experiencias municipales tratábamos a continuación».

Gasoducto

«Un tema, el del gasoducto, provocó hace aproximadamente un año las protestas generales del vecindario de Borriol, ya que estimaban que su instalación en la ubicación que se había hecho pública, presentaba grandes perjuicios para el pueblo en general».

«El gasoducto está prácticamente realizado. Se trata de un hecho consumado. Sin embargo, hay que dejar constancia que el fallo de su instalación se debe a la anterior corporación que con su silencio provocó que

el tema fuera desconocido por el pueblo».

«Actualmente, como decía el alcalde, el tema está prácticamente zanjado. Falta, si acaso, que el Ayuntamiento cobre de ENAGAS unos cantidades que quedan pendientes, ya que los particulares han cobrado en su totalidad. La única pregunta posible sobre el gasoducto es, en estos momentos, el perjuicio que su actual ubicación puede derivar».

«De montante económico no se puede hablar, aunque sí puedo decir que nos coge la mejor zona para la agricultura y el turismo. Si hubiera estado la actual corporación, puedo asegurarle que no se hubiera construido en el lugar donde ahora está. Además, la empresa ENAGAS hubiera admitido la nueva variación que el Ayuntamiento debió de presentar, previa autorización de los propietarios que con la variación se verían afectados. También es posible que al hacerse pública la nueva lista de los afectados, estos hubieran protestado, pero esto, al ser el cambio en beneficio del pueblo, no debía de importar».

Posibilidades turísticas

En los últimos tiempos Borriol, merced a su proximidad con la capital de la provincia, se ha convertido en un lugar de grandes posibilidades turísticas, siendo buena prueba de ello las urbanizaciones que en escaso tiempo han ido apareciendo».

«Efectivamente, en Borriol existen varias urbanizaciones. Una parte de estas, sin embargo, se encuentran en la clandestinidad, tales son los casos de las urbanizaciones de Vall D'Umbri-Motocros y la zona de 'a Vall. Estas se han construido sin licencia municipal y sin ordenanzas, estando el municipio en estos momentos, por medio de sus técnicos, en vías de iniciar expedientes por infracciones urbanísticas. Existen también urbanizaciones que están dentro de la legalidad, como son las de Montecristina, Masía Gaeta, El Tornillar, Benadresa y La Coma».

«Por parte municipal, hecho esta aclaración que considero necesaria, existe plena disposición de intentar solucionar los problemas que puedan existir para hacer más agradable la estancia de los veraneantes en nuestras

urbanizaciones. Borriol, en este sentido, desea dar el máximo de facilidades, pues comprende que la distancia mínima kilométrica que existe con respecto a Castellón, puede servir para los vecinos de la capital de la provincia: elijan nuestros terrenos como lugares donde ubicar sus habitáculos para veranear».

No existen problemas de agua potable

«Todavía más si tenemos en cuenta que el agua, al contrario que sucede en otros lugares de nuestra geografía provincial, no presenta problemas de escasez».

«Borriol está bastante bien dotado de agua potable, ya que recibe diariamente un suministro de 700 litros por minuto. Ahora bien, las zonas rústicas pa-

decen en estos momentos una sequía como no se ha conocido».

Proyectos y problemas

«Todos los municipios, y Borriol no es una excepción, tienen planteados una serie de problemas que, por supuesto, entran dentro del capítulo de proyectos de cualquier corporación su solución. De estos problemas y proyectos, tratábamos a continuación».

«Debido a la situación económica del Ayuntamiento las realizaciones hasta el presente momento son escasas. Si acaso nos tenemos que contentar con haber ido solucionando los problemas cotidianos».

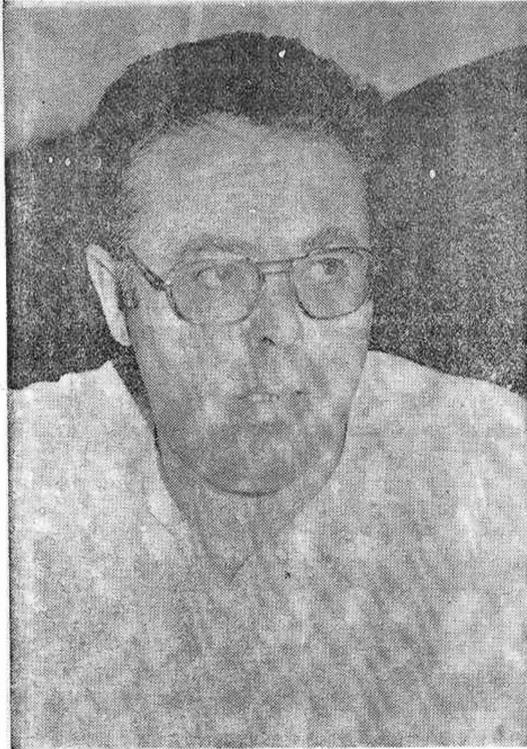
Sin embargo, si existen una

(Pasa a la pág. 5)



SAN MATEO EN FIESTAS

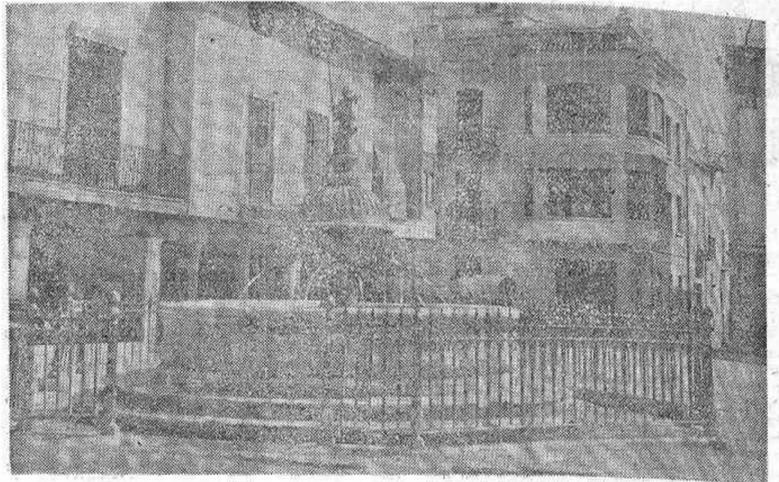
"Aspiramos a resolver definitivamente el problema del agua en San Mateo"



me refiero, con adecuadas plantas embotelladoras. En este sentido, creo que la industria tiene que hacerla el propio agricultor. Partiendo de precios base rentables a nivel nacional, los agricultores invertirían más en la tierras y habrían más puestos de trabajo. Esto, en el caso de San Mateo, haría que la nuestra fuera esa población próspera que todos deseamos.

SAN MATEO EN CIFRAS

- Habitantes: 2.200.
- Población activa: Representa alrededor del 35 por 100.
- Parque móvil: 306 vehículos. Se cuentan un total aproximado de medio centenar de camiones.
- Censo escolar: 260 alumnos.
- Presupuesto municipal ordinario: 7 millones de pesetas. En su distribución, el capítulo de personal absorbe cerca del 60 por 100.
- Presupuesto extraordinario: 11 millones para la construcción del Centro Sanitario Subcomarcal.
- Comercios: 40.
- Fábricas: 6.
- Principales productos agrarios: Aceite y vino.



600.000 pesetas, presupuesto de las fiestas

Ya al final de la entrevista, preguntamos al alcalde, sobre las fiestas que hoy vive la población.

—Están muy animadas y lo mejor que tienen es que, con este motivo vuelven a San Mateo muchos de sus hijos que están ausentes el resto del año. Es una satisfacción para todos. Creo que, una vez más, los sanmatevanos y nuestros visitantes vamos a pasar unas fiestas felices. Esto es lo que yo deseo a todos.

—¿Y cómo cuánto cuestan?

—El presupuesto se cifra en unas 600.000 pesetas, pero creo que nos vamos a quedar cortos.

—¿Las financia exclusivamente el Ayuntamiento?

—El presupuesto se nutre con una aportación del Ayuntamiento y las aportaciones voluntarias del vecindario. En este sentido, puedo decir que la colaboración es siempre generosa y unánime.

F.P.

(Fotos: HEREDIO)



TALLERES LA CRUZADA, S.L.

Servicio

RENAULT

TALLER SAN CRISTOBAL

Carretera Castellón, s/n. Tel. 41 61 89 San Mateo

H. CARBO ESCORIHUELA

Reparación de Automóviles y Tractores

AVDA. MARTIRES CRUZADA, 15

TELEFONO 41 60 22 SERVICIO OFICIAL CHRYSLER

SAN MATEO (Castellón) DE TRACTORES ESPAÑA

(Viene de la anterior)

unas setenta y cinco familias, pero no es suficiente... La suspensión de pagos de una empresa textil, hace un año, fue un duro golpe para el pueblo, pues en ella daban trabajo a gran parte de la población.

—¿Solución de cara al futuro?

—El Estado debiera dar a cada uno lo que es suyo y le corresponde. La Administración no

beneficia en absoluto a la agricultura, sino todo lo contrario. Y el agricultor está desengañado. Pienso que solución radica en promocionar la agricultura y hacer posible, con ello, una industria de transformación de los productos agrarios. En San Mateo y su comarca tenemos productos de auténtica calidad —vino y aceite—, y si de ellos se obtuviera el precio que valen en realidad, se podría montar esa industria transformadora a la que

GRUPO EMPRESAS VAQUER

HERMANOS VAQUER, S. L.



muebles Vaquer, S.L.

Fábrica: Carretera Castellón - San Mateo, Km. 63'900

Exposición: Historiador Beti, 17 al 21

Teléfonos: (964) 41 60 24 y 41 61 87

SAN MATEO

LES DESEAMOS UNAS FELICES FIESTAS

SAN MATEO EN FIESTAS

María del Carmen Ferreres, REINA DE LAS FIESTAS

"No cambiaría este pueblo por nada del mundo"

María del Carmen Ferreres Tena es una joven de 18 años, dinámica y llena de simpatía, que ha sido elegida reina de las fiestas en San Mateo. Mantenemos una breve conversación con ella, porque sus amigos están esperándola para salir al campo de romería.

San Mateo celebra en estos días las fiestas en honor a sus patronos Santa Tecla, San Mateo y San Clemente.

María del Carmen se siente feliz representando a la juventud sanmatevna. Ella presidirá, junto con su Corte de Honor: María Dolores Gauxach Roca, María Inés Tena Granell, María Rosa Bonfill Roig y María Dolores Ibáñez Cucaña todos los actos programados para estos festejos.

—¿Cómo fue la elección?
—Tuve suerte, esa es la verdad, para mí supuso una gran sorpresa y una enorme alegría. El Ayuntamiento nombra cinco chicas, luego prepara unos sobres, que nosotras elegimos, la que escolla la papeleta de reina, se queda con el «trono».

María Carmen trabaja diariamente en una fábrica de confección de camisas. Contenta con su trabajo actual, al salir ayuda en las tareas del hogar a su familia. Su sencillez se convierte en alegría a medida que se aproxima el inicio de los festejos.

—¿Qué acto te conmueve más?

—La proclamación e imposición de bandas, lo encuentro muy emocionante. También me gusta mucho, como sanmatevna que soy aunque nací en Francia, la procesión a la ermita de los Angeles. Y el «Ball Pla»; que aunque difícil de aprender, me gusta mucho. A nivel de diversión, los jóvenes lo pasamos en grande la noche de San Fermin. Se le llama así porque es una imitación de las fiestas de Pamplona. Durante esa noche no se suele dormir ya que se empalman la verbena con la entrada de vaquillas.

—¿Cuál es la mayor virtud de San Mateo?



—El carácter cordial y divertido de sus gentes. Aquí, a los jóvenes nos gusta mucho la jerga, aunque falta un poco más de unión entre todos. Yo, de todas formas no cambiaría el pueblo por nada del mundo; la gente, como en todos los pueblos se suele meter en asuntos ajenos; yo prefiero esto a la deshumanización que reina en las grandes ciudades. Me encanta conocer y poder hablar con todo el mundo. En San Mateo, la comunicación entre las gentes es muy cordial, hay un trato directo, continuamente.

—¿Dónde soléis reunirlos los jóvenes?
—Aunque hoy muchos que estudian fuera, los fines de semana suelen venir de nuevo al pueblo y nos reunimos en los locales propios para los jóvenes. Contamos con un club, una discoteca, un cine y el «pub». Hay lugares de diversión como ves; en general se suele pasar muy bien.

—¿Deseas añadir algo más?
—Desear a grandes y pequeños unos días alegres y felices, invitando a los forasteros a que nos acompañen durante estas fiestas, que de buen seguro se divertirán.

PROGRAMA DE FIESTAS

HOY DOMINGO DIA DEL CLISMO.— A las 10 horas y con salida en La Jana, X Trofeo «Capitán del Maestrat» finalizando su recorrido en la Avda. Mártires de la Cruzada; A las 15 horas, comenzará el I Campeonato Local de Guiñote; A las 17 horas, IV Criterium lmo. Ayuntamiento para corredores Benjamines, Alevines, Infantiles y Cadetes; A las 23,30 horas, en la Pista «El Cubano», gran verbena amenizada por la orquesta «Página 6».

LUNES 20 FESTIVIDAD DE SAN CLEMENTE MARTIR.— Al amanecer los toques de campanas y la Banda Municipal con sus alegres dianas, nos anunciarán la festividad de San Clemente Mártir; A las 12 horas, en la Iglesia Arciprestal, con asistencia de Autoridades, Reinas y Damas, tendrá lugar una Solemne Misa Mayor y la que oficiará el Rvdo. Cura Arcipreste señor don Florencio Albero Medina ocupando la Sagrada Cátedra el muy ilustre Canónigo de la Catedral de Tortosa don Manuel Giner Mercé y durante la cual el Coro Parroquial, interpretará la «Missa Pontificalis» del Maestro Perosi; A las 15 horas, continuación del I Campeonato Local de Guiñote tras las primeras eliminatorias; A las 17 horas, en la Plaza del Caudillo, interpretación por los pequeños del antiguo «Ball Pla» ataviados con los trajes típicos de la Villa, encabezando el mismo la Reina Infantil y su Corte, siendo obsequiados los participantes con la tradicional «paperina».

NOTA: Se ruega a los familiares de las parejas actuales, se abstengan de acompañarlas por la pista de baile y a los más pequeños los tengan en brazo fuera de la pista hasta la hora de ser premiados; A las 23 horas, y en el mismo lugar, la juventud sanmatevna bailará el antiquísimo «Ball Pla», que mantiene la belleza del folklore de nuestros antepasados, siendo obsequiadas las parejas participantes. Al término del cual en la Pista de «El Cubano» actuación de la Orquesta Montesol.

MARTES 21 FESTIVIDAD DE SANTA TECLA.— A las 11 horas, salida hacia el Ermitorio de Ntra. Sra. de los Angeles; A las 11 horas, Misa Solemne con ofrenda de flores a nuestra patrona por las Reinas y Damas de Fies-

tas; A las 15 horas, continuación y gran final del I Campeonato Local de Guiñote; A las 16,30 horas, en la «Rambla La Jana» gran tirada de Codorniz a Máquina; A las 23,30 horas en la Pista de Baile «El Cubano» cerrará el programa del día la Orquesta Nancy.

MIÉRCOLES 22.— A las 10 horas, en la Iglesia Arciprestal, Solemne Funeral en sufragio de los fieles difuntos de la Villa; A las 12 horas «Entrá» y «Prova» de ganado vacuno de la ganadería de don Antonio Colom Castell y don Armando Beltrán Escarhuella, por las calles de la Villa; A las 15 horas, en la Casa Ayuntamiento, se efectuará la subasta de los puestos para la construcción de la Plana Provisional de Toros; A las 17,30 horas, «Bous de Vila» al final de los cuales tendrá lugar la «aixida» con el ya famoso Toldo; A las 23,30 horas, en la Pista de Baile «El Cubano» actuará la Orquesta Zambra.

JUEVES 23.— A las 12 horas, «Entrá» y «Prova»; A las 15 horas, en la Plaza del Caudillo, tendrá lugar, el tradicional concurso de pintura para niños escolares; A las 17,30 horas «Bous de Vila» con la «aixida» al final y el tradicional Toldo; A las 23,30 horas, en la Pista «El Cubano», final de fiesta a cargo de la Orquesta Centauro.

VIERNES 24.— A las 10 horas colocación de los carros en la Plaza del Caudillo para la construcción del Coso Taurino

NOTA: Se advierte que quien no tenga el carro en su sitio en el momento de construirse la plaza, perderá los derechos al puesto; A las 11 horas, en la Iglesia Arciprestal, Acción de Gracias, Tedeum y Solemne Misa con la asistencia de los ancianos mayores de 80 años y de los fieles que quieran sumarse a tan magno acto, que será presidido por las Autoridades Reinas, Cortes de Honor y Comisión de Fiestas. Terminada la cual, en la Casa de la Villa, serán obsequiados por la Cooperativa Agrícola San Isidro y el Ayuntamiento.

NOTA: La Comisión de Fiestas espera la colaboración de los familiares de los ancianos homenajeados, acompañándoles en los actos que en su honor se celebran; A las 23,30 horas, en la Pista de Baile «El Cubano», amenizará la velada la Orquesta Super Star.

SABADO 25.— A las 12 horas, «Entrá» y «Prova» de las vaquillas en la Plaza de Toros; A las 16 horas, espectacular simulación de ajedrez entre el C. A. San Mateo y el Campeón Provincial Nicolás Fernández; A las 17,30 horas, «Bous de Corro», amenizando la tarde la Banda de Música Santa Cecilia y la espectacular «aixida» del Toldo al final; A las 23,30 horas, en la Terraza Piscina actuación del famoso grupo MOCEDADES y de

la Orquesta Nancy que durará hasta el amanecer.

DOMINGO 26.— A las 6,30 horas, la Comisión de Fiestas Obsequiará a los asistentes con la tradicional madalena acompañada con vino del lugar. Seguidamente «despertá» con estruendos tracas y morteretes; A las 7 horas, «Entrá» y «Prova» de las vaquillas en la Plaza de Toros; A las 17,30 horas, «Bous de Corro» durante los cuales la Banda Municipal nos deleitará con sus alegres pasodobles. Al final en la «aixida» intentarán ser detenidos los toros en el Toldo; A las 22,30 horas, en la Plaza del Caudillo, como es ya tradicional, se efectuará el típico «Ball Pla» propio de la Villa por los casados; A las 23,30 horas, en la Pista de Baile «El Cubano» actuación de Patric y Chicago.

LUNES 27.— A las 12 horas, «Entrá» y «Prova» de las vaquillas; A las 17,30 horas, «Bous de Corro» animando el ambiente la Banda Local; Al final y como todos los días «aixida» con Toldo; A las 23 horas, en el escenario gótico de la Iglesia Arciprestal a Banda de Música Sta. Cecilia nos ofrecerá su tradicional concierto.

MARTES 28 FESTIVIDAD DE SAN AGUSTIN.— A las 11 horas, en el convenio de las Madres Agustinas haciéndolas partícipes

de las Fiestas, solemne Misa Mayor con ofrenda de frutos al santo por las Reinas, Damas y sus respectivas Cortes; A las 12,30 horas, «Entrá» y «Prova» por las calles de la población; A las 17,30 horas, «Bous de Vila» con la «Aixida» del Toldo al final; A las 23,30 horas, en la Plaza del Caudillo y como final de Fiestas, la compañía «Hermanos María» de Valencia hará de nuevo su presentación en esta localidad con variados cuadros escénicos realizados por conjuntos exclusivos de la misma destacando entre ellos la popular Carmen Flores.

VIERNES 21 SEPTIEMBRE FESTIVIDAD DE SAN MATEO.— Al amanecer la Banda Municipal, acompañada por las campanas de la Torre en vuelo general, recorrerá las principales calles de la Villa interpretando alegres pasacalles; A las 11 horas Solemne Misa Mayor que será oficiada por el Rvdo. Cura Arcipreste Sr. Florencio Albero Medina, corriendo la homilía a cargo de un elocuente orador. Terminada el Oficio Litúrgico, procesión de la Imagen del Santo Patrón por las calles de la Villa; A las 24 horas, será quemada una gran traca que al alcanzar la cima del campanario dará por terminadas las Fiestas.

Construcciones SEGARRA

OBRAS POR CONTRATA
CONDUCCIONES DE AGUA
MOVIMIENTOS DE TIERRAS Y OBRAS
POR ADMINISTRACION EN GENERAL

Plaza José Antonio, 9 — Teléfono 41 60 69

SAN MATEO



T. BARREDA
Calle Angeles, 2
Teléfono 21 41 65
SAN MATEO

N. C. I. 18.717.589

Teléfonos Part.: 41 61 08 — 41 60 39

QUESO San Mateo

EL SABOR DEL MAESTRAZGO



QUESERA DEL MAESTRAZGO



Plaza Santo Domingo

Teléfono 41 62 46

SAN MATEO

Cooperativa Agrícola San Isidro

MAQUINARIA AGRICOLA Y DISTRIBUCION DE
FERTILIZANTES, SEMILLAS Y ANTICRIPTOGAMICOS, ETC.

CAJA RURAL DE CREDITO SAN ISIDRO

CUENTAS DE AHORRO Y TODA CLASE
DE OPERACIONES DE CREDITO AGRICOLA

BODEGA VINICOLA SAN MATEO

Elaboración y venta de vinos selectos

Oficinas: C/. Valencia, 19 — Teléfono 41 60 28 SAN MATEO

SAN MATEO EN FIESTAS

'FINAL DEL CISMA DE OCCIDENTE'

A propósito de la representación escénica de esta noche

Entre los actos programados para las fiestas de San Mateo del presente año se anuncian varios de marcado signo cultural: conciertos de bandas de música y una representación escénica. Esta constituye una agradable noticia, que da mayor realce y categoría a nuestras fiestas mayores.

Yo quiero referirme particularmente a la representación escénica, que van a brindarnos la congregación «dels Lluisos» de Villarreal en nuestra Iglesia Parroquial. El tema de esta representación gira alrededor del Cisma de Occidente, centrado en los personajes, que tuvieron relación directa con San Mateo: El Papa Luna y su sucesor Gil Muñoz, que tomó el nombre de Clemente VIII.

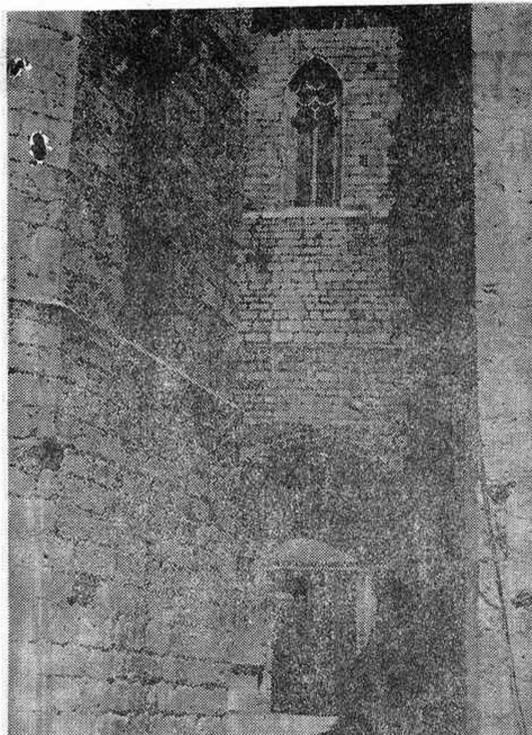
Se llama Cisma de Occidente a la situación en que quedó la Iglesia cuando a partir del año 1378 unas naciones permanecieron fieles al Papa Urbano VI,

elegido el día 8 de abril de aquel año, y otras naciones —francia, España y Escocia— consideraron como legítimo Papa a Clemente VII elegido el 20 de septiembre del mismo año, arguyendo que la elección de Urbano VI había sido inválida. A la muerte de Clemente VII los cardenales de Avignon, ciudad francesa situada junto al río Ródano, eligieron como su sucesor a Pedro de Luna, que tomó el nombre de Benedicto XIII. Esta escisión de la Iglesia duró hasta la elección el día 11 de noviembre de 1417 como Papa del cardenal Otón Colonna, que tomó el nombre de Martín V, después de haber sido convocado el Concilio de Constanza. El Papa Luna no aceptó las decisiones de este Concilio, y retirado en el castillo de Peñíscola, continuó considerándose el legítimo Papa. A su muerte, tres de los cardenales que le acompañaron en Peñíscola eligieron como sucesor

suyo a un canónigo de Barcelona, llamado Gil Muñoz, que tomó el nombre de Clemente VIII. El rey Alfonso V de Aragón, descontento de Martín V por las cosas de Nápoles, apoyaba a Clemente VIII. Más amenazado con la excomunión y el interdicto, Alfonso V se reconcilió con el Papa Martín V, y entonces Clemente VIII (Gil Muñoz) hubo de renunciar y fue nombrado obispo de Mallorca.

Los actos públicos y solemnes de la prestación de obediencia de Gil Muñoz al legítimo Papa Martín V y la Misa de Acción de Gracia a Dios por el final definitivo del Cisma de Occidente tuvieron lugar en San Mateo los días 14 y 15 de agosto de 1429, de la cual este año se celebra el 550 aniversario.

Los hechos sucedieron de la siguiente manera, según nota, que me ha facilitado don Manuel García Sancho, canónigo magistral de la Catedral de Tortosa:



El cardenal Pedro de Fox, legado del Papa Martín V, desembarcó en Barcelona el 13 de mayo de 1429. Convino que la abdicación de Gil Muñoz se haría el 26 de julio, probablemente en Peñíscola. El 13 de agosto Gil Muñoz se trasladó a San Mateo, donde reside el Legado, con su «Corte» en el palacio del Maestro de la Orden de Montesa. (Este palacio se alzaba junto al llamado río del palacio, en el arrabal de Sto. Domingo de nuestra villa). El día 14 de agosto, domingo, por la mañana los cismáticos Gil Muñoz y su curia acuden a la iglesia para oír la Misa. Por orden del Legado son «expulsados» de la iglesia. Humillación que les impone antes de levantar las censuras o penas canónicas. Por la tarde del día 14 tiene lugar en la residencia del Legado la reconciliación con la iglesia y prestación de obediencia a Martín V. El día 15 de agosto, como decía el texto conservado antes de la guerra en la sacristía de nuestra Iglesia Parroquial, se celebró en la misma una solemne función religiosa, a la que asistieron el Legado del Papa; don Alfonso de Borja, que después fue Papa con el nombre de Calixto III; Don Otón de Montcada, Obispo de Tortosa y luego cardenal; los oficiales del Legado y otros Prelados; todos los cuales se colocaron según el orden de su dignidad en el Presbiterio. Después del Evangelio de la Misa se pronunció un notable sermón alusivo a aquel acto. El orador, con mucha oportunidad, refiriéndose al plausible suceso de la terminación del Cisma, puso por tema aquellos palabras de San Lucas: «Muchos profetas y reyes quisieron ver lo que vosotros veis y no lo vieron». Así pues, fue en San Mateo donde concluyó del todo el llamado Cisma de Occidente.

por realizar en San Mateo la representación escénica antes aludida. Ciertamente es nuestra Iglesia parroquial el lugar más adecuado para esta representación por su esbeltez y sobre todo porque fue escenario real hace 550 años de alguno de los actos, que ahora van a ser representados y recordados plásticamente.

El Papa Luna también esta vinculado estrechamente a San Mateo, porque aquí tuvieron lugar, según afirma don Enrique Bayerrri, las 22 últimas sesiones de las célebres controversias entre cristianos y judíos convocadas por el Papa Luna, que se iniciaron en Tortosa, habiendo tenido lugar en la capital diocesana las 47 primeras sesiones y las restantes sesiones hasta 69 en San Mateo, desde el 8 de enero de 1414 hasta el 13 de noviembre del mismo año.

Estos son unos de los jalones gloriosos de la historia de nuestro pueblo. A nosotros nos toca ahora alcanzar para San Mateo, por otros caminos o derroteros ciertamente, con esfuerzo e ilusión de todos, nuevos hitos de engrandecimiento y superación.

FLORENCIO ALBERO

En SAN MATEO puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de Ramón Ubeda

El historiador J. Marx dice que el Cisma de Occidente fue la mayor de las crisis por que ha pasado la Iglesia en su existencia de cerca de dos mil años. En otra tal hubiera parecido cualquier imperio mundano; pero la Iglesia salió de ella con un nuevo argumento de su indefectibilidad.

Tenemos que agradecer a la Congregación «dels Lluisos» de Villarreal su propósito e interés

BORRIOL EN CIFRAS

- Habitantes, 2.630.
- Censo Laboral, 990.
- ★ Agrícola, 230.
- ★ Industrial, 560.
- ★ Comercio, 200.
- Censo escolar: 360.

AYUNTAMIENTO

PRESUPUESTO ORDINARIO Y SU DISTRIBUCION

INGRESOS	
Cap. I.— Impuestos directos	1.167.844 Ptas.
Cap. II.— Impuestos indirectos	1.445.000 "
Cap. III.— Tasas y otros ingresos	4.244.555 "
Cap. IV.— Sub. y participaciones en ingresos	2.805.154 "
Cap. V.— Ingresos patrimoniales	14.000 "
Cap. VI.— Extraordinarios y de capital	5.500 "
Cap. VII.— Eventuales e imprevistos	117.947 "
TOTALES	9.800.000 Ptas.

PAGOS

Cap. I.— Personal Activo	3.641.219 Ptas.
Cap. II.— Material y diversos	4.184.536 "
Cap. III.— Clases pasivas	158.008 "
Cap. IV.— Deuda	281.353 "
Cap. V.— Sub. y participaciones en ingresos	128.800 "
Cap. VI.— Extraordinarios y de capital	1.279.565 "
Cap. VII.— Reintegrables, indeterminados e imprevistos	128.519 "
TOTALES	9.800.000 Ptas.

PRESUPUESTOS EXTRAORDINARIOS

- ★ Alumbrado público extraordinario.
- ★ Abastecimiento aguas.
- ★ Cobertura Barranco Adzavara.

PROYECTOS EN ESTUDIO Y SU PRESUPUESTO

- ★ Construcción Casa Consistorial: 12.000.000 Ptas.
- ★ Ampliación y reparación del Cementerio y acceso: 1.000.000 Ptas.
- ★ Plaza 18 Julio y Avda. Castellón (breve plazo): 2.500.000 Ptas.
- ★ Saneamiento red alcantarillado.
- ★ Construcción de piscina.
- ★ Vertedero y recogida de basuras
- ★ Estación depuradora.
- ★ Zona Industrial.
- ★ 4 aulas de E.G.B. (en construcción).

AGRICULTURA

- Extensión del término: 6.000 hectáreas.
- DISTRIBUCION POR CULTIVOS. — Garrofa, 2.800 hectáreas. — Agrios, 210 hectáreas. — Almendros: 450 hectáreas. — Olivos, 530. — Otros, 100. — Número de pozos, 200. — número de tractores, 20. — Motocultores, 190. — Descascadoras almendra, 3.

INDUSTRIA

- Número de industrias por ramos: Fábricas de muebles, 8. — Serrerías, 1. — Fábrica de somiers, 1. — Vinos espumosos, 1. — Fábricas de calzado (calzado mixto) dedicadas exclusivamente a artesanía, 2. — Canteras, 8. — Transformación de piedra o mármol, 1. — Almazaras, 3. — Carpinterías, 2. — Fábricas de azulejos, 2. — Industrias del mármol, 2.

COMERCIO

- Número de establecimientos comerciales: Ultramarinos, 16. — Paqueterías, 2. — Bares, 5. — Cines, 1. — Discotecas, 1. — Calzados, 1. — Farmacias, 1. — Estancos, 1. — Venta materiales construcción por mayor, 1. — Farmacias, 1.

PARQUE MOVIL

- Camiones, 48. — Coches ligeros, 504. — Furgonetas, 24. — Motocarrros, 3. — Motos, 400. — Bicicletas, 150. — Tractores, 20. — Compresores, 8. — Estaciones de Servicio, 1.

ENSEÑANZA

Número de escuelas (aulas), 11.

CONSTRUCCION

- Licencias de obras concedidas en el último año, presupuesto global y número de viviendas que representan. Licencias concedidas: 68. Presupuesto global: 90.000.000 pesetas. Número de nuevas viviendas que representan: 40. Campos de fútbol, 1. — Trinquetes, 1. — Peluquerías señoras, 2. — Peluquerías caballeros, 2.

LOLIN VILAGRASA, REINA INFANTIL

María Dolores Vilagrasa Dama-ret, una jovencita de 10 años, muy despejada y simpática, representará al pueblo de San Mateo en estas fiestas patronales. Ella fue la elegida como reina infantil.

Lolín, así la llaman cariñosamente familiares y amigos, ha terminado 4.º curso de EGB, en San Mateo.

Inteligente y dinámica, nos asegura estar un tanto nerviosilla y otro tanto disgustada, por los comentarios de la gente sobre su elección. «Claro, la hija del alcalde...». Ella nos asegura, que con el nuevo sistema de elección, todo es cuestión de suerte. No puede haber trampa.

—¿Qué es lo que más te gusta de estas fiestas?

—Hay actos muy bonitos como la cabalgata y en especial el Ball Pla, que como auténtica sanmatevana, lo bailo cada año; ya desde pequeña, mi madre me vestía con el traje típico, aunque me llevaba en brazos porque no andaba. Desde los 5 años se puede decir que lo bailo bien, siempre acostumbro a bailar con un niño de Castellón, hacemos pareja y nos entendemos bien en los movimientos.

—¿Cómo es el traje típico?

El traje de sanmatevana es una falda de seda natural con dibujos de distintos colores; un manto de lentejuelas, bordados y pedrería, el delantal que hace juego, aunque los bordados son más sencillos. Un aderezo de cuatro pinchos; los zapatos de raso y una cruz en el cuello o bien un camafeo. Es muy bonito, me encanta; este año como voy a ser reina, me hacen uno de nuevo.

—Hablamos de las necesidades a nivel local.

—Creo que sería conveniente aumentar el número de aulas para poder realizar estudios superiores, ahora sólo podemos hacer básica y luego nos tenemos que desplazar. Si pudiera, yo me quedaría en San Mateo.

Por otro lado hay una carencia total de zonas verdes; los niños, no sabemos dónde jugar, el único parque que había, lo derribaron para convertirlo en parking.

Lolín estaría mucho más rato hablando con nosotros, es una chiquilla realmente encantadora, ya ha perdido la vergüenza y la timidez que demostraba en principio. Nos asegura sentir cierta simpatía por el periodismo en general; se interesa por los medios de comunicación. Preguntas cargadas de infantil sinceridad se suceden en cortos espacios de tiempo.

Orgullosa de su pueblo y de sus gentes nos cuenta las tradiciones, nos habla del folklore, y nos enumera los lugares típicos y artísticos que cuenta la villa.

Ella, como reina Infantil, invita a toda la provincia a visitar su querido pueblo, para gozar todos juntos de la alegría de estas fiestas.

C. P. (Fotos: HEREDIO)



MUEBLES ORDESA

VARIEDAD EN ESTILOS

Cardenal Costa, 36

Teléfono 21 82 30

CASTELLON

¡ATENCIÓN!

LES DAMOS GRANDES FACILIDADES PARA CAMBIAR SU NIVEL DE VIVIENDA

VISITE

EDIFICIO CARYVEN

LE CONVENCERA SU CONSTRUCCION SU PRECIO Y NUESTRAS FACILIDADES

SEGARRA RIBES, S/N (FRENTE EDIFICIO CRUZ ROJA) TEL.: 23 23 19

INFORMACION: EN:

LA PROPIA OBRA O EN EDFE - BARTOLOME REUS, 9, CASTELLON - TEL.: 22 73 08.



NOGAL



MUEBLES PITARCH



una fábrica al alcance de su mano

DISEÑOS MODULARES CREADOS PARA SU COMODIDAD LINEA JOVEN DE RECONOCIDA CALIDAD CON VISION DE FUTURO PARA MAYOR APROVECHAMIENTO DEL ESPACIO



MUEBLES PITARCH FABRICA EN BORRIOL (CASTELLON) TELEF. 23 20 08

BORRIOL

BORRIOL EN FIESTAS

CON CAPACIDAD PARA 200 ALUMNOS

"En enero se inaugurará el nuevo centro escolar de Borriol"

(Viene de la primera)

serie de problemas, y por tanto una serie de proyectos que contemplan su solución, que voy a enumerar:

—La red de saneamiento es uno de los problemas urgentes a solucionar, debido a la mala proyección de la actual red.

Es necesario la construcción de una estación depuradora, ya que la que existe no funciona, pues sus instalaciones no valen para nada. Actualmente las aguas residuales se vierten sobre el río Seco, convirtiéndolo en un criadero de suciedad.

—Otro problema es el del vertedero de basuras. En nuestra población recoge la basura un vehículo de tracción animal, siendo insuficiente en la actualidad, si tenemos en cuenta con las urbanizaciones con que cuenta el término municipal. Estas basuras, con el peligro sanitario que ello conlleva. Por todo lo expuesto tenemos en proyecto incluirnos en la Mancomunidad de poblaciones limítrofes que se beneficiarán de este servicio comunitario.

—Dentro también de los problemas, existe uno que preocupa grandemente a la corporación, es el relacionado con las fuentes de Caminells, Botalaría y Pozo Plaza General Mola cuyas aguas están prácticamente contaminadas, debido al vertido, y su posterior filtración a los manantiales, de aguas residuales de edificios limítrofes. Respecto a este tema, se da la circunstancia de que pese a haberse avisado reiteradamente al público de la contaminación de las aguas, siguen bebiendo. Por ello el Ayuntamiento va a tener que rotular carteles delante de las fuentes prohibiendo su uso.

—En el aspecto deportivo, la corporación cuenta con un proyecto de construcción de un polideportivo del año 74, cuyo presupuesto ascendía —en aquel entonces— a algo más de 12 millones de pesetas, de los cuales el 50 por ciento serían subvención del Consejo Superior de Deportes. Este proyecto fue en la época en que se hicieron planes irrealizable, por problemas económicos. En la actualidad el presupuesto se ha elevado a 18 millones, siendo todavía más irrealizable, por ello la corporación desea construir una zona verde con juegos recreativos para niños.

—Dentro del capítulo de educación se ha iniciado la construcción de un centro escolar dotado de cuatro aulas de EGB, con capacidad para 200 alumnos. Este centro escolar está anexo al actual grupo y con él se soluciona el problema de alquiler de aulas escolares que tenía planteado Borriol. Este centro escolar estará acabado en diciembre del presente año,



puediendo entrar en funcionamiento después de las vacaciones de Navidad.

—Finalmente, existe el proyecto de construir una nueva casa consistorial, habiéndose iniciado las negociaciones para adquirir el solar donde deberá ir ubicado el nuevo Ayuntamiento.

Las fiestas

Hemos dejado para el final el capítulo de las fiestas. Unas fiestas que organizan este año una comisión formada por cinco miembros de la corporación y varios miembros en representación de las asociaciones culturales y deportivas.

—El programa se ha confeccionado mediante la realización de reuniones periódicas entre los grupos antes citados. Estas reuniones son las que han dado por resultado un programa de fiestas que, por su heterogeneidad, creemos que complacerán a todos los vecinos y veraneantes de Borriol.

—¿Cuál es su presupuesto? —El presupuesto de las fiestas de este año es sensiblemente inferior al de las pasadas. Esta reducción ha sido necesaria a la vista del estado de la tesorería municipal. En contraparti-

da se ha trabajado a la hora de confeccionar el programa con la vista puesta en conseguir actos eminentemente populares en los que puedan participar todos los ciudadanos.

—Dentro del programa de actos hay que hacer referencia a la inclusión en el mismo de una serie de festejos de carácter novedoso, sobre todo diversos de tipo cultural. De cualquier forma, el alcalde, consciente de la situación económica del Ayuntamiento, nos hablaba seguidamente de lo difícil que es en esta circunstancia hacer fiestas.

—Tal y como está el presupuesto municipal es difícil hacer fiestas. Nos tenemos que acoger a la subasta de carros para sufragar gran parte de los gastos, así como al dinero que se recoge de la venta de entradas a los bailes, aunque nuestro interés sería que todo esto fuera gratis, pero hay que pensar que estos capítulos representan casi el cincuenta por cien del presupuesto de fiestas. Y, claro, en estos momentos el Ayuntamiento no puede dejar de recibir esta ayuda si quiere hacer unas fiestas como Borriol se merece.

A. L. EGEA (Foto: HEREDIO)

DORA FERRANDO SAFONT, REINA DE LAS FIESTAS

"El programa está ampliado en el área cultural"

Borriol va a comenzar sus fiestas patronales el próximo día 18 del actual dedicadas a San Bartolomé y San Roque. Con tal motivo, el pasado día 11 fue elegida la Reina de las fiestas, Dora Ferrando Safont, una joven y bella Reina que con sus casi dieciséis años va a presidir durante una semana los actos que se celebren en nuestra villa, representando muy dignamente a la mujer borriolense.

Conocer un poco mejor a Dora Ferrando es deseo de sus paisanos y a ella vamos a pedirle que nos cuente algo de su joven vida, de sus ilusiones y de sus proyectos.

—¿Cómo es tu vida?

—Yo creo que no muy diferente de las chicas de mi edad. Estudio, he terminado ahora segundo de BUP, y dentro de muy poco iniciaré el tercero. Ahora disfruto de las vacaciones veraniegas.

—¿Y tras los estudios?

—Bueno, pues todavía no tengo pensado qué es lo que haré. He escogido la rama de letras y siento especial interés por las ciencias humanas, en particular por la historia.

—¿Aficiones?

—Me gusta mucho leer y escuchar música. La lectura, temas históricos; en cuanto a la música, la moderna, pero del estilo de un Llach por ejemplo. En cuanto al deporte no es mi afición dominante, pero suelo jugar a balonmano en el Instituto.

—¿Qué opinas de nuestra juventud local?

—Creo que sigue la tónica general, aunque somos un poco apáticos y pienso que deberíamos tener algo más de iniciativa y actividad. Necesitamos un centro de reunión, un local en el que pudiéramos convivir unas horas y dedicarnos a actividades propias de nuestra edad. Hoy, en nuestra población carecemos de ese lugar en el que, aparte de otras vertientes, pudiéramos crear un grupo de teatro, baile o cualquier otra actividad cultural y recreativa.

—¿Es difícil resolver este problema?

—Todo resulta difícil y todo fácil, según se mire. Creo que es cuestión de proponérselo seriamente y «hacerlo». No tenemos locales adecuados, es cierto, pero tenemos una pista Peiró, por ejemplo, que, de proponérselo, podría cumplir adecuadamente este objetivo. Pienso que cubrir la pista y, poco a poco, adecuarla por dentro no es algo tan difícil. Ahora, no obstante, un grupo de jóvenes ha intentado montar un «epub». Esto es una iniciativa más.

—Pasemos a las fiestas. ¿C6-



mo las encuentras este año en su programación?

—Pienso que es algo positivo lo que ha hecho el nuevo Ayun-

tamiento al pedir la colaboración de gente ajena al mismo... aunque no hayamos asistido las chicas. También es interesante

ver que el programa está ampliando su campo en el área cultural. El certamen literario, los actos musicales y folklóricos, la nueva edición del concurso de dibujo infantil dicen mucho en favor de la cultura. Naturalmente, los demás festejos se conservan, como es tradición. Creo, sinceramente, que estamos avanzando en este sentido.

—¿Qué opinas de los Borriolenses No Residentes?

—Es también algo muy positivo que, con el tiempo, ha arraigado plenamente. Para nosotros, los ausentes materiales tendrán siempre un recuerdo muy entrañable. Además, su labor en las fiestas es muy interesante.

—Parece que, con los nuevos tiempos, alguna puede pensar que el acto de proclamación, la Reina, Corte, etc. tenga un aire medieval y un poco caduco. ¿Tu opinión?

—Pensar así es ilógico. Al pueblo le gusta mucho, es muy emotivo y realmente insustituible en las fiestas. La Reina no es más que el nombre. Lo que tratamos es de representar dignamente a la mujer borriolense y eso es lo verdaderamente importante y permanente.

—Y no nos cabe la menor duda de que lo hacéis muy bien. ¿Algo más?

—Mi deseo sincero de unas felices fiestas para todos.

HENRI BOUCHE

PROGRAMA DE FIESTAS

HOY, DOMINGO — DIA DEL BORRIOLENSE NO RESIDENTE

A las 9.30 horas.— Concurso de tiro al plato, por la Sociedad de Cazadores «La Montaña». A las 11, Misa en honor de los borriolenses no residentes. Concurso de Pintura, en la «plaza de la Font». A las 12.30, Pública subasta de carros, en la Pista Peiró. A las 14 Comida de Hermandad en honor de los borriolenses no residentes. A las 18 Fútbol. Final del Campeonato de Verano, organizado por el CR. Borriol. A las 20, Festival de Coros y Danzas, a cargo del Grupo «E. y D. de Castellón», reciente vencedor del Festival de Madeira (Portugal). A las 23, Baile en la Pista Peiró, amenizado por la orquesta de Tony Llyso.

LUNES, DIA 20 — FESTIVIDAD DE SAN BARTOLOME.

A las 7 horas, Volteo general de campanas.— A las 11 Misa y procesión en honor de San Bartolomé, Patrono de la Villa.— A las 18, Partida de Pelota, en el Triángulo entre: Eusebio Loncheta y Ribes contra Genovés I y Genovés II.— A las 18, Fiesta en honor de los niños con la actuación de Mel y Chispa.— A las 20, Pasacalle por una rondalla.— A las 23, Baile en la Pista Peiró, amenizado por la orquesta CH-5.

MARTES, DIA 21 — FESTIVIDAD DE SAN ROQUE.

A las 7 horas, Volteo general de campanas.— A las 11 Misa y procesión; Concurso literario.— A las 18, Partida de Fútbol.— A las 20, Actuación de la Rondalla del Centro Aragonés por las calles de la Villa.— A las 22.30 Cine infantil en la plaza La Torre.— A las 23, Gran verbena popular, amenizada por la orquesta Kiwis, en la «plaza de la Font». «Ball del Furolet», con premios.

MIERCOLES, DIA 22.— A las 7.00 horas.— Montaje de carros; A las 10.00.— Funeral por los fieles difuntos de la Parroquia; A las 11.00.— Festival infantil, con la actuación estelar de Mel y Chispa; A las 13.00.— Encierro de ganado de la prestigiosa ganadería de don Miguel Vilar Esteller «Lucas»; A las 18.00.— Exhibición de ganado vacuno de la misma ganadería; A las 23.00.— Gran Espectáculo de Variedades, en la Pista Peiró, con la actuación estelar del gran humorista español Cassen, Enrique Montoya, Bronco Chihuahua y un gran elenco de figuras.

JUEVES, DIA 23.— A las 10.30 horas.— Concurso de Doma de Caballos, en el recinto ferial de

VIERNES, DIA 24.— A las 2.00 horas.— «Bou embolat», por la calle Colón y «placa de la Font». «Porrat», en el Mercat («cacaus, tramusos i sangria»); A las 4.00.— «Vaca embolat», en la «plaza de la Font», a cargo de la «Asociación La Font». A continuación, Pasacalle popular, amenizado por la Banda de Música local. A continuación, encierro y prueba de ganado vacuno; A las 18.00.— Exhibición de ganado vacuno; A las 23.00.— Proyección de Cine, en la «plaza La Torre». Baile en la Pista Peiró, amenizado por la Orquesta Locomoción.

DOMINGO, DIA 26.— A las 9.00 horas.— «Volta Popular a la Vila a Peu»; A las 10.30.— Carrera Ciclista «Club Ciclista Borriol»; A las 18.00.— Encuentro de Fútbol, en el Campo del Palmar. Festival en honor de los ancianos de Borriol, en la Pista Peiró, patrocinado por las amas de casa, con la colaboración del Ayuntamiento y con la actuación de una Rondalla; A las 20.00.— Concierto de la Banda de Música de Castellón; A las 23.00.— Gran Castillo de Fuegos Artificiales; A las 23.30.— Baile en la Pista Peiró, amenizado por la Orquesta Armonica.

GRUPO SINDICAL COLONIZACION

Número 14.097

SAN BARTOLOME

Para el servicio del Agricultor

BORRIOL

CASTELLON

Caja Rural Provincial de Castellón

Sociedad Cooperativa de Crédito

Delegación en BORRIOL

Al Servicio de los Agricultores y de su Campo

ELS JOVES EN LA VIDA DE BORRIOL

No sé exactament el percentatge que representarem dins la població total de Borriol els joves de 14 a 20 anys. No tinc en aquests moments la xifra exacta, però em pareix que en serem uns quants, una bona quantitat. Tanmateix, a la vista de la gent i en la vida pràctica de cada dia és com si en fórem menys, ja que no es nota la nostra activitat, no ens fem vore massa per carrers, bars o altres locals. I encara menys es pot vore a Borriol una vida cultural, una vida juvenil, una vida associativa i de relació entre els joves.

Es precisament aquest punt últim el que m'agradaria tocar, ni que siga un poquet, en aquestes poquetes ratlles de què dispose. I el toque justament ara, quan ja tenim damunt les nostres festes majors anuals de les quals som, pretesament, els protagonistes principal. Dic pretesament no perquè no ens deixen ser-ho, sinó que som nosaltres mateixos els que moltes vegades abandonem el protagonisme i ens desentnem de les festes per a acudir a altres llocs. Quantes na, per posar només un exemple, vegades no hem vist una verberon els joves, fins i tot reines i dames que són les que més haurem d'animar la Festa en comptes de només presidir-la, hem desertat completament i al ball només s'han quedat persones majors.

Acò passa també en d'altres actes.

Quantes vegades no s'ens ha sentit a tots queixar-nos de què ens avorrim, amb raó, fent sempre les mateixes coses. I quan són festes que tenim uns actes diferents per a poder variar els desaprofitem. De l'altra avorrició, de la que patim durant la resta de l'any, tenim part de culpa nosaltres també, junt a les autoritats i a persones majors que pareix que els sapia mal que ens divertim i ens ho passem bé. Perquè, crec que és tan difícil crear una associació cultural i juvenil, adreçar uns locals que ja tenim i començar a poder anar-hi i a organitzar-ens actes i activitats per a nosaltres mateixos? Perquè, desenganyeu-vos, som nosaltres els que ens hem de fer les nostres coses i no esperar que ningú les faça per nosaltres; els altres podran ajudar-nos (l'Ajuntament pareix que està decidit a ajudar-nos o almenys a no desbarbar-nos, la Delegació de Cultura sembla que també), però la feina és nostra i en favor nostre; i crec que val la pena fer-la perquè al cap i a la fi no beneficiarà a ningú més que a nosaltres. Crec que és cosa de pensar-ho bé, aprofitar el moment i començar a treballar ara mateix.

NADAL ESCRIG GONZALEZ

GLOSSARI DELS DIES

POBLE, COMARCA, CIUTAT (I)

LES COMARQUES DAVANT LA DIVISSIO ELECTORAL DEL PAIS VALENCIA

Des de fa algun temps i especialment d'engué que les perspectives autonòmiques han pallesat tot i que només d'una forma molt tímida que les comarques hauran de gaudir d'una atenció que ja es presumeix decisiva, des de diversos cantons de la nostra vida política, cultural i econòmica les referències al fet comarcal són habituals a les planes de la premsa, a les declaracions dels líders polítics, a les cançons dels cantants autòctons i allà on es planteja el nostre particular fet nacional.

La discussió sobre l'Estatut d'Autonomia de Catalunya ha posat de manifest, però, que l'assumptu comarcal ve carregat de petites i grans demagògies per part d'aquells qui en fan una referència sempre a tall de boira sense entrar en matèria. El cas és que les forces progressistes, i no totes, de l'arc parlamentari català han vist amb gran recel com les dretes catalanes hi posaven un especial accent «electoral» a l'hora de parcel·lar administrativament el territori del vell Principat. Al capdavant, la «comarca», per a les dretes, és una mena de boló d'oxigen quantificable en vots per a partits d'esquerra o menor ressó electoral a les zones urbanes i industrialitzades.

Al nostre país, per contra, el dret comarcal, el confesat, el que ja ha començat a manifestar-se te un marcat caràcter nacionalista quan no d'esquerra. Entre nosaltres, el «comarcalisme» te dues vessants clarament delimitades: Per una banda, els partits d'esquerra i nacionalistes, els intel·lectuals nacionalistes que amb els llurs escrits, mitins i proclames han popularitzat no solament els noms de les nostres comarques sinó que han acabat creant una incipient consciència comarcal que lluny d'evolucionar en particularisme excoctat passa per ser un ferm pilar de recolzament a la idea nacional progressista, és a dir, la que passa per la irrenunciable unitat de les terres de les tres províncies actuals, sense mixtificacions de la imposada divisió territorial a la qual el País Valencià està i ha estat obligat. Per l'altra, la d'aquells partits, prioritàriament la dreta, que encara no en parlem de les comarques però que ja quasi estan esgotant el tema de la província, mercaderia la qual no podia ser més escocient per a posar en pràctica la més típica i tòpica demagogia caciquil. Parlar de la «província» com alguns polítics fan constitueix no solament una miopia notable sinó ganés d'embolicar el credo. Quan hom parla de «província» amb un dret desmudit, desseguida se li nota que està defensant una parcel·la «d'ells», cosa i decididament immutable. Del provincialisme al provincianisme no hi ha ni el cap d'una agulla.

Si els prietars, com s'ha vist a Catalunya, hauran de renunciar a certs drets comarcalistes en plantejar-se seriosament la divisió electoral del país, a efectes de la nostra futura Autonomia sense per això renunciar aques: els segons donada la ma-

yor ascendència electoral que tenen a les zones interiors necessiten equilibrar la forta presència dels partits d'esquerra a les zones urbanes i industrials, i, per tant, fer-s'n ressó del fet comarcal. El problema comarcal, en definitiva, se plantejarà com una gran batalla en un safareig en la qual privarà més el coocient dels vots esperats que no les necessitats reals de les pròpies comarques.

Davant aquesta batalla que no ha de trigar en venir, què hi poden fer les comarques? Jo m'indignaria a pensar que existeixen dues classes de comarques i que totes dues no compten amb la possibilitat de tenir una influència real a l'hora de les decisions. Unes comarques, pel llur pes econòmic, demogràfic, pel nivell d'industrialització i, en definitiva, per la presència d'elements dinamitzadors podrien tenir la possibilitat de crear un estat d'opinió capaç d'influir en les decisions que afecten l'estructuració comarcal futura del País Valencià; una possibilitat que ha de venir, fonamentalment, als aspectes reivindicadors del «fet comarcal», de l'atenció a de la ma dels partits d'esquerra les necessitats de les comarques i nacionalistes i de la pròpia

premsa comarcal. Els partits nacionalistes i els partits d'esquerra saben, per això, que potenciar el comarcalisme els hi obliga a defensar-lo a totes les comarques i no només en aquelles on està assegurada la preeminència. Per altra banda, els mitjans de premsa capaços de dinamitzar l'opinió pública d'elles comarques són gairebé inexistents: unes poques, poquíssimes i meritories publicacions comarcals no són garantia suficient front la munió d'interessos que s'hi oposen.

L'altra classe de comarques, les interiors, les mig despoblades, les que no compten amb la presència de forts col·lectius polítics i culturals d'esquerra o nacionalistes no tenen cap de possibilitat de mobilitzar opinió envers el reconeixement del fet comarcal; són, aquestes darreres, posturats del qui en cada moment te la influència del qui en cada moment te la influència del poder i les claus de l'administració. Això vol dir, ara i ací, que elles comarques estan sota la influència del partit en el govern, del partit que controla l'administració. I fan el que aquest i aquella dicten en cada moment. O no?

La tradicional divisió entre les zones urbanes industrialitzades

i l'espai rural semidesèrtic i conserador ha servit per a enllestir una Llei Electoral capaç de donar-li una majoria al partit que governa l'Estat quan els números dels vots indiquen que és a partir de la prima concedida a les «províncies» més despoblades i rurals la que ha fet possible la majoria que no la realitat del vot popular. Això, i no està de més dir-ho, és fruit d'una Llei Electoral, i és legal, però res no ens impedeix d'amostrar que els criteris de la Llei beneficien al vot rural sobre l'urbà, el de les províncies més atrassades front al de les «Justes» i zones, i que perjudiquen, com ha posat de manifest el professor Martínez Sospedra en un treball encara inédit, les zones més poblades, les més industrialitzades i, en suma, les més dinàmiques de l'Estat, atorgant-los una «infra-representació» més que notable.

A nivell del nostre país, per tant, és prou difícil que la dreta renunci a un privilegi que a nivell d'Estat ja te tan consagrat. Per això i a l'hora d'enllestir una Llei Electoral que haurà de proveir el futur Parlament Valencià, la dreta lluitarà per tal d'aconseguir que les zones rurals i més endarrerides queden primades sobre les in-

dustrials i urbanes, on a s'ha incidència electoral, sense deixar de ser notable, és manifestament inferior a la dels col·lectius esquerrans i nacionalistes llegats.

Comptat i debatut, entre el «provincianisme» dels uns i el «comarcalisme» berrós i mancat de definicions dels altres, de la majoria, el futur de les comarques valencianes com a unitats autònomes administrativament i com a demarcacions electorals —el que en un altre lloc he anomenat les futures «Governacions»— està bastant lluny de resoldre's. Hi ha el pes de les grans ciutats, hi ha els interessos dels grans partits estatals, hi ha l'inconvenient de la parcel·lació del vot, per a que nos nostres comarques puguem separar d'immèdiat una atenció com cal. Malgrat això, però, hi ha el dret creixent i boirós defensat per uns i altres cap a la realitat comarcal. Bo seria, per tot això, que el debat sobre el fet comarcal valencià, el futur de les nostres comarques s'obris ja per tal que quan se'ns presente l'hora de les decisions no es fassa des del vessant de la demagogia i el desvetllament no menys demagògic dels particularismes.

VICENT FRANCH I FERRER

DONDE EL SILENCIO HABLA...

Numerosos lugares de nuestra accidentada geografía llenarían de agrado a cualquier visitante, si logran hacer oír su eco tamborileo a través del magno orfeón de la popularidad. Y es que, cuando la curiosa puerta vacacional se nos abre de par en par, transpirando ciertos semblantes marinos, o abruptos perfiles de cordillera, es entonces cuando, sin apenas darnos cuenta sacudimos de un golpe frío al mecánico ajeteo de la ciudad, y el tic-tac apresurado de cada día ante la evidencia, aminora suavemente la música celestial, poco a poco hasta alcanzar el sosegado trote del relax.

Todo con objeto de hallar un escenario atrayente, un marco idóneo a las preferencias y gustos personales que con su sabia magia realice el milagro de convertirnos por un tiempo determinado en el otro yo disfrazado de incógnito que barrunta la polución. Otro yo que se respire en un lugar diferente, sembrado de tierra fértil de pura cepa, de tupida vegetación espontánea entre la que el silencio va a erigirse como principal protagonista y recibe el nombre de «MAESTRAZGO».

«Maestrazgo» es parte memorable de un pasado histórico y de gran acurria, con una interesante historia que contar. De siempre un extenso territorio de poderosos atractivos semiocultos en el tiempo y el espacio, que sólo ahora vislumbran ciertos augurios de restablecimiento, de mejora, de alivio, de Progreso —por decirlo en una palabra—, el necesario para cuatro y cinco pueblos, cuya mayoría no alcanzan los mil habitantes, que responden al apelativo de «Mancomunidad Turística del Maestrazgo».

Dicha entidad se creó en el año 1969, por común acuerdo de las diputaciones de Castellón-Teruel; recientemente acaba de celebrar su décimo aniversario. Es pues, una Mancomunidad joven, que bajo la experta gerencia de don Angel Alloza Beneyto encausa el esfuerzo de cuantos municipios la integran por mantener y sacar adelante toda una serie de flagrantes requisitos que urgen una pronta rehabilitación, entre ellos el alojamiento turístico de piscinas naturales, de urbanización... y un sinnúmero de prolegómenos ciertos, reflejo del estado actual de la Mancomunidad.

Desde el alto cerro de Alcañiz, hasta la mismísima capital San Mateo, pasando por las truchas de Villarluengo y el pasado histórico de Mirambel, es necesaria una exhaustiva infraestructura hotelera, que de no existir cerraría las puertas a los buenos amantes del arte, la poesía, la historia y el folklore, los cotos de caza y pesca, etc.

La llaneza en el trato con sus habitantes, la excelente gastronomía a degustar y otros tantos incentivos, —que de seguro los hay—, harán experimentar una extraña sensación a la hora de alejarte de allí, una especie de zozobra precipitada que te repetirá a uno para sus adentros «o bueno que fue ir a parar a ese lugar. A pueblos recónditos e imprecaderos, envueltos por un



elencos de quimeras e imaginación, sin haber dicho todavía su última palabra, pero basta el simple hecho de contemplarlos para poderla adivinar. En su interior encierran la certeza de que avanzan, aunque despacio, hacia el auténtico reconocimiento de su personalidad; por ella también, trabajan en la continua edición de libros, folletos, planos y guías, en la realización variada de concursos, en el fomento de su biblioteca-hemeroteca, en la puesta a punto de museos y en estudiados programas que vislumbran de algún modo la calidad de su sueño; un sueño que no debería ser, pues la suya es una enorme realidad. Como realidad son las viejas casonas, los hostales y las fondas repujadas sobre policromía embau-cadora en gusto y sensibilidad.

Pero quizá lo más preciado en este amplio espectro de posibilidad, fuera que, en un futuro no muy remoto, y siguiendo el ejemplo marcado por este paisaje nuestro, llamado España, se oyeran de viva voz sin necesidad de ir más lejos, las palabras emotivas y sinceras de la «Mancomunidad Turística del Maestrazgo». Palabras procedentes del evocador silencio que discurre acelerado por entre sus montañas, por callejuelas estrechas y empujadas que van a dar de repente, casi por sorpresa, en una esquina con la grata presencia de un corro de ancianos charlando con la lozana tarde estival. Porque en la alta zona del «Maestrazgo», «Donde el silencio habla», los visitantes que-

dan fascinados a menudo por el espectáculo, y pocos, sólo muy pocos, resisten a la tentadora

delicia de pararse un momento, aguzar bien el oído y escuchar...

AMPARO BALAGUER



Colchones Espuma

Poliuretano

RAYVI

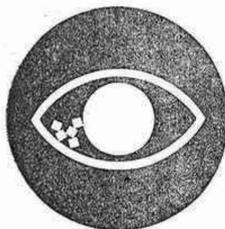
Delegación Industrias Relax, S. A. Camas Numancia

Avda. José Antonio, 104

BORRIOL

Coleccionable N°4

En caso de que entre algo en el ojo



Qué debo hacer:

- Lavar el ojo con agua abundante.
- Visitar un centro oftalmológico.

Qué no debo hacer:

- Frotarlo.

Asamblea Provincial de la Cruz Roja

Castellón

MUEBLES

RUBIO

FABRICA Y DESPACHO:

Ctra. Castellón-Zaragoza, Km. 8

Teléfono 79

PARTICULAR:

Teléfono 55 - 82

BORRIOL (CASTELLÓN)

AMENIDADES

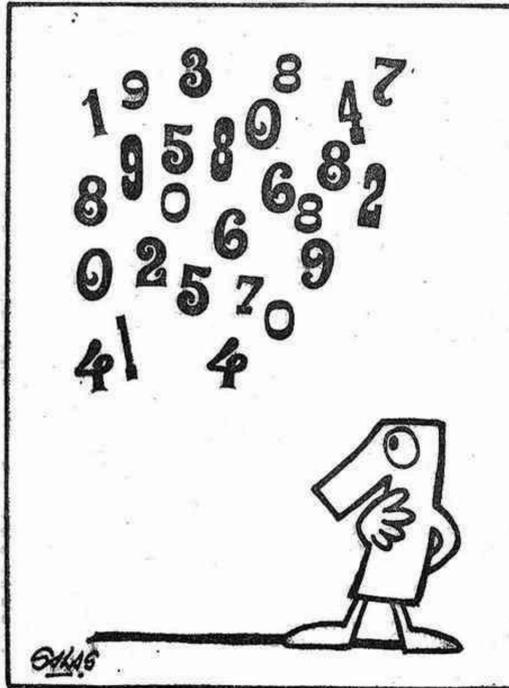
PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

SALTO DEL CABALLO

Table for the horse jump puzzle with letters: TRA ES LA DU CA? SÍA, TRA DE IM CA PUE DU SI CIR BLE POE LA SO PO CIR SE SI LA MU

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento del insigne escritor francés Voltaire.

INGENIOSIS



En este grupo de números, sólo hay uno que no está repetido. ¿Sabe ya de cuál se trata?

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

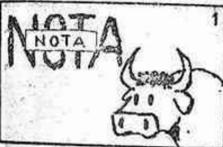
INGENIOSIS A LA SOPA DE LETRAS A LOS JEROGLIFICOS AL SALTO DEL CABALLO AL CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA BLANCO

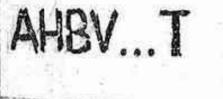
Large empty crossword grid with numbers 1-15 in the top row and 1-13 in the left column.

(AL RESOLVERLO HAY QUE IR COLOCANDO LOS 26 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

JEROGLIFICOS



¿Cómo cobraste?



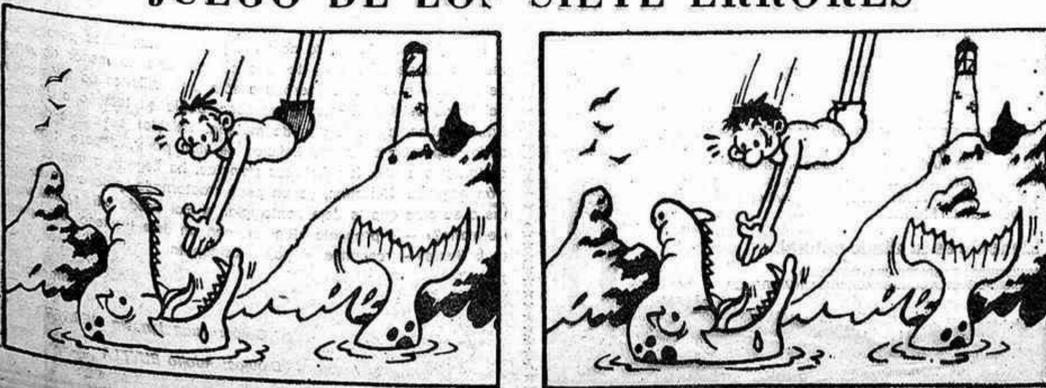
¿Le conocías mucho?

LA REPAJOLERA

por kalikatres



JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



Trata de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos, aparentemente iguales.

CRUCIGRAMA

Small crossword grid with letters and numbers.

HORIZONTALES. 1: Nombre propio de varón. Honestidad, recto. 2: Antigua ciudad de la España tarraconense. Pequeño en su especie. 3: Lo que se señala como fianza de un pago. Consonante. Al revés, hurta con engaño. 4: Río de Italia, afluente del Po. En lenguaje infantil, orina. Repetición del sonido. 5: Grito deportivo. Conjunto de animales de carga. Terminación verbal. 6: Estado de postración extrema. 7: Campeón. Nombre propio de mujer. Nota musical. 8: Antiguo gorro militar. Adverbio de lugar. Tratamiento inglés. 9: Diosa egipcia. Vocal. Espuerta grande y sin asas. 10: Parte de la columna. Figurado, censor severo. 11: Atrevido. Oveja que cría un hijo de otra.

VERTICALES. 1: Municipio de la provincia de Jaén. Seco, estéril. 2: Asteroide núm. 718 de la serie. En plural, que no tiene sal. 3: Hongo de sombrerillo. Consonante. Hurta de la compra diaria. 4: En Marruecos, llanura. Al revés, dios escandinavos. Figurado, apetito, deseo ardiente. 5: Preposición. Lucha, lid. Matricula española. 6: Punta aguda a modo de pico. 7: Nombre de letra. Me puse en lugar de otro. Símbolo químico del calcio. 8: Junte. Agarradero, asidero. Al revés, yunque de platero. 9: Entrégame. Abreviatura de punto cardinal. Cercado de varas entrelazadas. 10: Cierta piedra preciosa. Mamífero roedor glirido. 11: En las turbinas, pieza giratoria. Embuste, mentira.

SOPA DE LETRAS

Word search grid with letters: E S A S T A G O L P, E I L N A R A E D C, T A S U O A L N A A, I N N B C Z F L R E, H L O E L A A A O I, C B T M Ñ T J R C L, L A E S A I A R A I, E A S Y E S R N O T, B M U P A R I A C B, A D D A E E N S C N

En el recuadro se encuentran los nombres de once pueblos de la provincia de Zaragoza. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

"MEDITERRANEO es miembro de"



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 10"

EL SALVADOR: Un baño de sangre que no se va a detener

Ciento diez familias controlan el 90 por ciento de la economía del país
Guerra semisecreta con dos o tres muertos por día, decenas de heridos y secuestros a mansalva

Por Francisco Rubiales
 (FIEL, Servicios Especiales EFE)

El mes de mayo de 1979 fue uno de los más sangrientos en la historia moderna de El Salvador, un país que libra una guerra interna semisecreta, con saldo de dos o tres muertos por día, decenas de heridos y secuestros a mansalva.

El "mayo sangriento" salvadoreño arrojó el siguiente saldo: se decretó el estado de sitio, se produjeron 115 muertes violentas, resucitó el grupo paramilitar ultraderechista "Unión Guerrera Blanca", 30 personas desaparecieron, 92 resultaron heridas, 28 se exiliaron, 54 vehículos fueron quemados en la vía pública y 23 locales fueron ametrallados, quemados o apedreados por las masas.

Durante el mes de junio, la violencia siguió vigente, aunque un poco amortiguada, como si se tomara un respiro después de las egóticas jornadas de mayo. A pesar de ello, el saldo, hasta el día 25 de junio, era de 22 muertes violentas por día.

¿QUE PASA EN EL SALVADOR?

Con casi 5 millones de habitantes y poco más de 20.000 kilómetros cuadrados de territorio, El Salvador es un microcosmos donde se concentran las desventuras tradicionales de las sociedades latinoamericanas, pobreza al lado de riqueza desafiante, bajo nivel cultural, escasa participación política, poder militar, anticomunismo visceral y radicalización extrema de las fuerzas en pugna.

Un escaso número de familias domina económicamente el país. Aunque ya es inexacto hablar de las famosas "14 familias salvadoreñas", no es erróneo pensar que unas 100 familias controlan el 90 por ciento de la actividad económica de la nación.

Algunas de esas familias, extraordinariamente ricas, conscientes de que el enemigo está acosado y desesperado, se dotan de ejérci-



Una manifestación del Bloque Popular Revolucionario en las calles de San Salvador. — (Foto FIEL-EFE)

man una rápida evolución hacia oposiciones sociales más justas. Los evolucionados no están marginados del poder, pero no lo tienen por completo en sus manos. El actual presidente de la República, general Carlos Humberto Romero, ha sabido rodearse de oficiales evolucionados, pero los neutraliza con otros más conservadores que se sitúan en el Ministerio de Defensa y en el control de las fuerzas policia-

les. En el terreno de la oposición radical se encuentran el Bloque Popular Revolucionario (BPR), organización política que integra campesinos, estudiantes y obreros. Su brazo armado son las Fuerzas Populares de Liberación

ha sido hasta ahora una fuerza importante en el panorama del país, pero la radicalización extrema de la lucha lleva consigo el peligro de marginar a los líderes religiosos, lógicamente moderados si se los compara con los protagonistas de la "orgia de sangre" en uno y otro bando.

El máximo líder espiritual de los católicos es el arzobispo de San Salvador, monseñor Oscar Arnulfo Romero, hombre impaciente en sus críticas al Gobierno durante los últimos años y a quien sus enemigos conservadores llaman "el ayatollah salvadoreño", con ánimo de desprestigiarlo.

El propio monseñor Romero parece asustado del cariz de los

único camino es un diálogo abierto de todos, donde también se oyerá la voz del pueblo. Decir que todo el que se opone al Gobierno es un comunista o un subversivo es poner en la misma balanza a justos y pecadores. Eso produce la desesperación de los justos y su radicalización inevitable. Muchos pasan a engrosar las filas de los violentos desde actitudes que, inicialmente, fueron de protesta pacífica.

LA HORA DEL PISTOLERO

Monseñor Romero a juzgar por los hechos acaecidos recientemente, parece tener toda la razón. Los extremistas de derecha acusan por doquier a cualquiera que ose cuestionar al Gobierno de ser "subversivo" o "guerrillero". Después de esa acusación, que equivale muchas veces a una sentencia de muerte, se pierde la calma y se deja de vivir tranquilo. En cualquier momento puede aparecer el pistolero asesino.

Hasta el embajador de los Estados Unidos fue acusado de "comunista" cuando apoyó una tímida reforma agraria, de inspiración norteamericana, en tiempos del presidente Arturo Armando Molina, que finalizó su mandato cediendo a los radicales en 1977.

Monseñor Romero, la voz respetada del país, resume así la situación reinante en su país:

—La extrema izquierda y la extrema derecha, por razones diferentes, coinciden en querer destruir los cauces de racionalidad y cualquier apertura democrática en germen. Eso explica por qué los más evolucionados han sido o los más golpeados por uno y otro bando.

Es cierto. Si usted desea morir pronto en El Salvador, muéstrese demócrata, conciliador, civilizado. Si es extremista tiene muchas más posibilidades de sobrevivir.

El empresario Roberto Poma, miembro de una de las familias famosas salvadoreñas que controlaba el poder, era considerado como hombre abierto al diálogo, progresista y partidario de reformas sociales. Fue secuestrado y

muerto por el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), en febrero de 1976.

Mauricio Borbonovo, canciller de la República y el hombre más dialogante y democrata del gabinete del presidente Molina, fue también secuestrado y asesinado por las Fuerzas Populares de Liberación (FPL), en mayo de 1977.

Por último, Carlos A. Herrera Rebollo, demócrata cristiano y ministro de Educación, fue asesinado en las calles de San Salvador el 23 de mayo de 1979, después de abogar muchas veces por una evolución hacia la democracia y la justicia.

Tanto la extrema izquierda como la extrema derecha, aunque por razones diferentes, bloquean con sangre cualquier resquicio abierto al progreso. A los primeros les interesa que se produzca la crisis total, punto de partida óptimo para la revuelta y la revolución. A la extrema derecha le resulta imposible pensar que sus privilegios medievales pueden desaparecer y participa del criterio de que todo aquel que pretenda cambiar el statu quo es reo de muerte. Si, además es miembro de una de las familias poderosas, debe morir "por traición".

¿PLAN MARSHALL PARA CENTROAMERICA?

Los demócratas salvadoreños esperan ganar pronto la batalla y lograr una rápida evolución que aleje del país el fantasma de la guerra civil, hoy presente en todas las manifestaciones de la vida cotidiana.

Se habla cada vez con más insistencia en una operación estabilizadora, impulsada por el Departamento de Estado norteamericano y la Casa Blanca, que consistiría en algo similar a lo que fue para la Europa dividida de la posguerra el Plan Marshall. El objetivo de la operación es impedir en un área tan vital para los intereses norteamericanos situaciones como la que se ha dado en Nicaragua.

El plan se haría extensivo a todo el área centroamericana y enlazaría con el programa de reconstrucción de Nicaragua, ya esbozado en los Estados Unidos. Consistiría, básicamente, en dinero para fortalecer la economía y crear fuentes de trabajo, al mismo tiempo que se apoya a grupos y partidarios moderados capaces de llevar al país hacia situaciones de justicia social, sin abandonar la órbita de Washington.

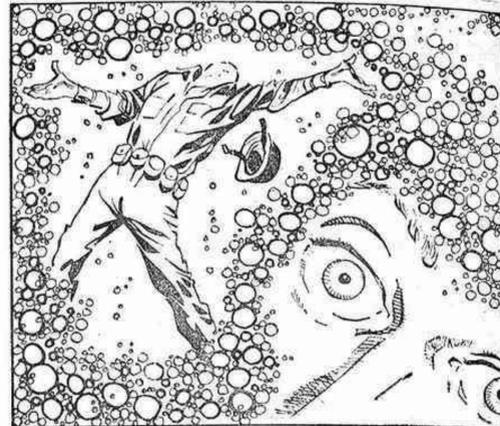
Muchos en El Salvador se preguntan si ese plan no ha llegado demasiado tarde pero, mientras tanto, los militares jóvenes "evolucionados", los demócratas cristianos, los hombres de la Iglesia Católica y la legión de los moderados se refieren a él con esperanza.

La operación salvadoreña sería la más difícil del plan. En ese país, para implantar un régimen democrático moderado, no sólo hay que eliminar una guerrilla extraordinariamente bien afincada en la clandestinidad, sino también a grupos políticos extremistas de izquierda a una oligarquía incapaz de evolucionar y a militares que sólo conocen la ley del gatillo.

STAR-1

CIENCIA-FICCION

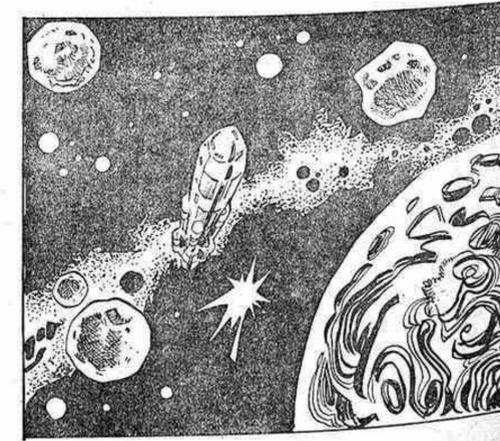
RESUMEN: Hermann Wolf, a bordo de «Star-1», navega hacia las estrellas. A cinco sextos de la velocidad de la luz, las teorías de Einstein parecen concretarse en fuerzas misteriosas que actúan contra el equilibrio psíquico del cosmonauta. Visiones, pesadillas, vivencias directas... Las leyes del tiempo y del espacio pierden su significado real.



10.— Hermann se da cuenta de que se ha hecho uno con su padre. Revive las experiencias de éste, ve por sus ojos y le duelen sus propios músculos. Siente el terror de la muerte que ronda y el atroz sinsentido de esa carnicería, con una fidelidad absoluta. «Willy!, pero... ¿adónde vas, muchacho?». Esta vez no parece oír Willy las asustadas exclamaciones del superior. Guiado por un extraño impulso, se descubre, avanza a la carrera y... «Ra.ta.ta.ta...! «Noooo, aaaaah...!». Los mortales gemidos de Hermann resuenan, con ecos inapropiados, en el silencio abismal de «Star-1». Hasta «Richie» parpadea, asombrado, con sus circuitos.



11.— «¿Qué le ocurre, Hermann? No parece usted en buena forma...». Es el silencio quien contesta a la cortés solicitud de «Richie». Hermann, tendido en el suelo, jadea profusamente. Ojos extraviados, tez pálida, dedos agarratados sobre las palmas contrarias... un triste espectáculo. «Obtenida la velocidad de crucero, Hermann: doscientos cincuenta mil kilómetros por segundo. Seis años y siete meses para la reanudación de la fase-3; es decir, comienzo del frenado. Un año más para la llegada a las inmediaciones de Barnard». El sereno informe de «Richie» ha ejercido un efecto sedante sobre el pobre cosmonauta. Duermee.



12.— ¡Lástima! Barnard no tiene planetas habitables pero sí un montón de pedruscos de tamaño considerable. El menor de ellos se asemeja a la Tierra y orbita a sólo cien millones de kilómetros del horno estelar. El mayor, gaseoso, dobla el tamaño a Júpiter. Entre ambos, cinco islotas de materia. «Richie» se siente defraudado; esperaba encontrar indicios de vida primitiva pero, tras explorar, uno a uno, los distintos planetas, ha llegado a una conclusión negativa. Hermann, ya un poco trastornado, pide entre rabie y a su amo que le deje contemplar el Sol desde allí. «¿Qué ves, Hermann?». —Le pregunta «Richie», con un deje travieso. «Un punto brillante» — responde el pobre psicópata.

(continuará)

Guión: Juan Ignacio HERRERA
 Dibujos: Adolfo BUYLLA

Un microcosmos donde se concentran las desventuras tradicionales de las sociedades latinoamericanas

tos privados y se encierran en viviendas lujosas que son auténticas fortalezas, con túneles para intercomunicarse y murallas de hierro y cemento.

Otras familias han comprendido que el medioevo ya no tiene vigencia y tratan de evolucionar hacia situaciones de mayor justicia social. Curiosamente, los miembros más "progresistas" de las grandes familias salvadoreñas han sido los más golpeados por la guerrilla de extrema izquierda.

Esas familias "progresistas" se allanan con una facción del Ejército salvadoreño denominada "volucionada", compuesta por jóvenes oficiales que impugnan abiertamente la tradicional dependencia de las Fuerzas Armadas con respecto a la oligarquía y recla-

«Farabundo Martí» (FPL). Otros grupos guerrilleros son las Fuerzas Armadas de la Resistencia Nacional (FARN) y el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP). De las tres, las FPL son, al parecer, las más vigorosas y populares.

La ruta de la radicalización, con su simplismo peligroso, ha llegado a configurar una situación que se caracteriza por la oposición violenta de las organizaciones de extrema izquierda armadas y el Ejército, símbolo éste del poder económico de las familias. Pero, en realidad, la situación es mucho más compleja.

EL PAPEL DE LA IGLESIA CATOLICA

La Iglesia Católica salvadoreña

acontecimientos recientes. Últimamente ha condenado la exigencia y el extremismo del Bloque Popular Revolucionario, en el que militan miles de campesinos influidos por el catolicismo. Romero sugiere que los líderes de ese bloque, muchos de ellos excesivamente dominados por el marxismo y la violencia, están llevando las cosas "demasiado lejos".

En respuesta, los izquierdistas líderes del Bloque han acusado al arzobispo de "claudicar" y "dar marcha atrás" en el momento clave.

Nadie mejor que el arzobispo Romero para explicar la situación:

—Monseñor, si la violencia no vale, ¿cuál es entonces el camino?

—Invocamos la creatividad de la fe para que los cristianos humanice y cristianice la misma lucha. Toda organización o persona que profese la fe cristiana tiene que poner como marco de sus actividades políticas las exigencias de su fe.

Romero explica que "muchos dirigentes de la oposición se iniciaron dentro de la Iglesia, pero que su acción política les absorbió la fe. La actividad política no debe ser lo absoluto. Debe acomodarse a la fe.

—¿Puede el Gobierno solucionar el caos del país?

—El Gobierno, por sí solo, no puede arreglar esto. Tiene que llamar a los elementos que pueden opinar y buscar juntos una solución.

—¿Cómo puede detenerse la violencia desatada?

—Los medios no se están poniendo. Por el contrario, se disuelven las manifestaciones a balazos, como ocurrió en mayo. El

Una fuente inagotable de energía

El Monte no se limita a producir toda clase de bienes; maderas, frutos, pastos... Al atraer las lluvias, origina cursos de agua que, embalsada, genera energía. Energía indispensable para nuestras industrias. Tu trabajo y tu futuro dependen del Monte.

El monte es tu aliado natural.

MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA



LA MEJOR ZONA DE BENICASIM: LAS VILLAS

LOS MEJORES APARTAMENTOS Y LA MEJOR FINANCIACIÓN (8 AÑOS)

EDIFICIO MONACO
 (Listo para ocupar)
 Avda. Barcelona, 106 BENICASIM

EDIFICIO ACAPULCO
 (En construcción)
 Gran Avenida, 5 BENICASIM

Son promociones de:
EDBOSA
 En medio, 9-11, 40-B Tel. 964/215099
 CASTELLON